

DE DOUARNENEZ - PLOARÉ

N° 196. — Janvier-Février 1975 JOURNAL MENSUEL D'INFORMATIONS RELIGIEUSES Le Numéro : 1 F
Rédaction : 10, rue Ernest-Renan - DOUARNENEZ — Tél. 92-03-17 Publicité : PUBLICAT, 17, boulevard Poissonnière - PARIS (2°) — Tél. 503-93-25

Un appel du Cardinal Marty après la loi sur l'interruption de la grossesse

La nouvelle loi sur l'interruption volontaire de grossesse a été votée. Nous étions en droit d'attendre une loi de protection de la maternité, permettant à toute femme de garder son enfant. Nous sommes en face d'une loi de libéralisation de l'avortement.

Au moment où cette loi va entrer en application, je dois de nouveau m'adresser aux catholiques. Jusqu'à ce matin et devant Dieu, je pensais à ce que j'avais à vous dire. Voici ma déclaration.

L'avortement est objectivement un mal. Même légalisé, il demeure une atteinte radicale à la vie humaine, une œuvre de mort. Aucun artifice de langage, aucun texte législatif ne peuvent voiler cette terrible réalité.

Certains pensent que cette loi, inspirée par la situation des mœurs dans notre société, aura un effet dissuasif. Telle est, je le crois, la pensée des auteurs de ce texte.

Nous n'avons pas la garantie que les procédures prévues joueront dans ce sens. Il est des femmes qui envisageront d'interrompre volontairement leur grossesse. Comment seront-elles conseillées, aidées ? Il

ne nous est pas dit comment elles seront éveillées à leurs responsabilités. Il n'est pas consenti un vigoureux effort de solidarité ; à l'heure actuelle, aucune véritable politique de la famille n'est promue. Bref, les conditions ne sont pas remplies qui pourraient laisser espérer que le fléau des avortements clandestins sera efficacement combattu.

Les déclarations d'intention ne suffisent pas. C'est la promotion de la femme et la vie de l'enfant qui sont ici en cause.

Garder nos convictions

Notre société est éclatée, disloquée. Sur le plan d'un principe aussi fondamental que celui du respect de la vie humaine, un désaccord existe entre ses membres ; nous constatons le fait avec tristesse.

Mais nous ne désespérons pas pour autant.

Le meilleur service que les catholiques puissent rendre, c'est de garder intactes leurs convictions ; c'est de s'efforcer de les faire partager ; c'est de s'engager avec désintéressement au service de toutes les personnes qui se trouvent en état de détresse.

Je m'adresse aux catholiques qui participent à quelque degré que ce soit aux décisions du pouvoir politique : ils considèrent comme une de leurs plus graves obligations de travailler avec ténacité à la mise en œuvre d'une véritable politique de la famille. Ils combattront pour la promotion de l'enfant et de la femme. Ils rappelleront que l'homme aussi porte une lourde responsabilité dans le respect de toute vie humaine.

Je m'adresse aux catholiques qui sont médecins, membres du personnel hospitalier, travailleurs sociaux, conseillers conjugaux. De par leur profession, ils sont au service de la santé et de la vie. Ils savent bien que la foi chrétienne, comme la morale, interdit l'avortement. Ils s'attacheront, de toutes les manières possibles, à éveiller au respect de la maternité. Placés dans des circonstances difficiles et inextricables, c'est avec une conscience éclairée qu'ils auront à se déterminer.

★ Le ★ Carême

Il revient chaque année.

Comme les choses auxquelles on est habitué, il risque de n'avoir plus guère de sens pour beaucoup. « Il y a tellement d'autres choses plus sérieuses à penser, dans le monde où nous vivons ! ».

C'est au cœur même des exigences de ce monde qu'il nous faut redécouvrir le sens du Carême.

La vie, aujourd'hui, nous oblige de plus en plus à des choix et des décisions personnels. Il y a de moins en moins de règles toutes faites, claires et faciles. Tout nous invite et nous contraint à prendre nous-mêmes en main notre vie dans ses orientations les plus profondes.

Il devient important, plus que jamais, de réfléchir à ce qu'on fait, à la manière dont on vit, à ce qu'on a dans le cœur, à ce que l'on croit, au sens que l'on donne à la vie, à l'amour, au travail...

Plus que jamais, nous avons besoin de faire retour à l'essentiel, de nous « baigner en Jésus-Christ », comme au baptême.

Le Carême devient alors un temps fort de conversion, un « retournement de soi » vers Dieu.

Il s'agit de remettre devant Lui toute notre vie, tout notre être, de faire « révision de vie », à Sa lumière pour y voir clair.

C'est en Eglise que nous aurons à cœur de vivre notre Carême, nous aidant mutuellement dans un commun effort. Chacun a besoin de la force des autres.

Et surtout le Seigneur est là, de façon spéciale : à travers la liturgie du Carême, il nous accompagne dans notre montée vers Pâques.

Dans chacune de nos paroisses vous seront données, en temps utile, les indications concernant le Carême.

Une brochure, « Réconciliés avec l'avenir », que vous pouvez vous procurer par l'intermédiaire des paroisses, peut vous aider pour une réflexion personnelle ou en groupe.

Y. M.

notez-le

CENTRE DE PRÉPARATION AU MARIAGE

La prochaine session du C.P.M. se déroulera dans la seconde quinzaine de février, les mardi 18, vendredi 21, mardi 25 et vendredi 28 février

Au cours de ces quatre soirées, les Foyers, le médecin et l'aumônier répondront aux questions des fiancés et dialogueront avec eux sur les problèmes de psychologie masculine et féminine, physiologie, paternité et maternité responsables, régulation des naissances, engagement et sacrement de mariage.

Ces soirées se dérouleront, comme d'habitude, dans les locaux du Patronage de Douarnenez, 16, rue des Baigneurs, à partir de 20 h 45.

Le C.P.M. de Douarnenez est ouvert aux fiancés des cantons de Douarnenez, Pont-Croix et des environs.

RÉABONNEMENTS

La plupart d'entre vous ont déjà renouvelé leur abonnement à l'«ECHO». Nous les en remercions.

Les autres nous rendraient service en le faisant dès maintenant. Cela facilite la tenue à jour du fichier et évite des erreurs ou des oublis lors des expéditions. En cas d'oubli, ce qui peut toujours se produire, n'hésitez pas à nous en prévenir.

Nous rappelons le prix de l'abonnement que nous avons dû réajuster, compte tenu de la hausse du prix du papier et des frais d'impression : 10,00 F.

Vous pouvez nous régler par C.C.P.

En fidélité à l'Evangile

J'appelle les catholiques à soutenir ou à créer dans les meilleurs délais des Centres d'accueil, de consultation et d'entraide pour les futures mères. Les établissements hospitaliers tenus par des religieuses voudront, au besoin par des créations de services, donner au plus tôt l'exemple en ce domaine. Ces Centres traduiront concrètement notre résolution de servir la vie humaine dès ses commencements. En toute circonstance, les chrétiens aideront de leur compréhension et d'une aide effective les femmes pour lesquelles la grossesse est dramatique.

Chaque époque comporte ses urgences. Notre temps requiert la sauvegarde et la promotion de la personne humaine. C'est pourquoi nous travaillerons sans relâche à la protection de toute maternité.

Si je parle ainsi, c'est en fidélité au message de l'Evangile dont le seul commandement est celui de l'amour.

FLASH

Sœur Saint Constant vient de nous quitter pour rejoindre la Maison du Père, après avoir consacré trente deux années de sa vie à Douarnenez.

Au début de sa maladie, au moment où elle vient de recevoir l'onction des malades :

« Pourquoi pleurez-vous, dit-elle à ses sœurs qui ne peuvent cacher leur émotion, la mort c'est la vie ! » faisant écho à la parole de Saint Paul : « La Vie c'est le Christ et mourir représente un gain ». (Phil. 1/21).

A la sœur qui l'assiste à ses derniers moments elle demande : « Quelle heure est-il ? ». Et répondant elle-même : « C'est l'heure de mourir ».

« Tous les jours sont bons pour naître, tous les jours sont bons pour mourir », disait le bon Pape Jean XXIII.

ATTENTION.

— Le numéro de C.C.P. indiqué à la première page dans le numéro de décembre est faux, par suite d'une erreur d'impression.

Voici le libellé exact :

Paroisse de Douarnenez
RENNES 343.19 A

PÈLERINAGES 1975

Nous vous avons déjà indiqué les dates dans le dernier bulletin. Nous les rappelons :

LOURDES
13-19 juillet et 14-20 septembre (avec malades).

ROME
1) 29 mars - 5 avril, par avion.
2) 2-14 juin, en train.
3) 29 septembre - 10 octobre, en train.
4) 30 septembre - 6 octobre, par avion.

Actuellement nous sommes en mesure d'apporter les précisions suivantes, concernant les prix, comprenant tous les frais sauf les boissons et les dépenses personnelles :

— 1^{er} pèlerinage : 1 430,00 F.
— 2^e pèlerinage : 1 450,00 F.
— 3^e pèlerinage : 1 475,00 F.
— 4^e pèlerinage : 1 580,00 F.

Les différences des prix proviennent, pour les trains, des augmentations de tarifs prévus en avril, pour les avions, du tarif « haute saison » appliqué en été.

Pour tous renseignements complémentaires on voudra bien s'adresser au presbytère.

Une date à retenir :

le DIMANCHE 8 JUIN

Centenaire de la Paroisse du Sacré-Cœur

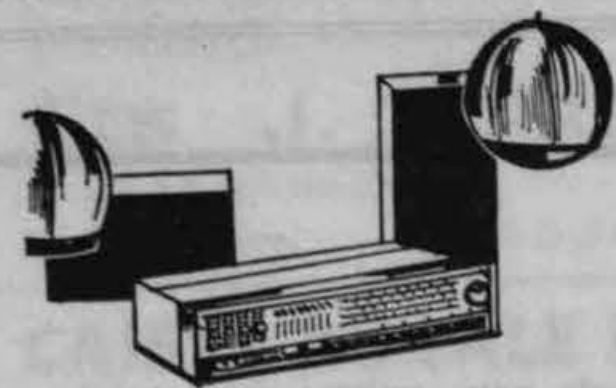
Les Meubles
p. le bihan

Salons tous styles
Agencements de cuisine
Literie
Place de la Résistance

meublana
DOUARNENEZ Tél. 92.02.57



STUDIO PHOTO-CINÉ
PORTRAITS MARIAGES - COMMUNIONS
(Décor à votre choix en studio)
PHOTOS D'IDENTITÉ COULEUR INSTANTANÉES
Photocopies immédiates
Travaux et Fournitures pour l'Amateur
dans toutes les grandes marques
TRAVAUX INDUSTRIELS
24, rue Duguay-Trouin - DOUARNENEZ - Tél. 92-05-61

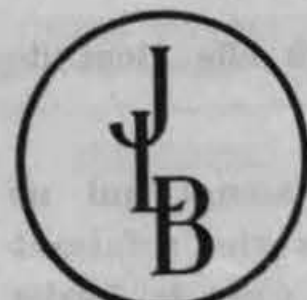


ACHETEZ A UN PROFESSIONNEL

LECHARDEUR - MACHILLOT

7, rue Louis Pasteur - DOUARNENEZ
Tél. 92.03.39

GRUNDIG - RIBET-DESIARDINS
RADIO-DISQUES
ÉLECTRO-MÉNAGER
ÉLECTRICITÉ



CONSERVES ALIMENTAIRES "LE GRAND PAVOIS"

Joseph LE BRIS

Place de l'Enfer - DOUARNENEZ - Tél. 92.06.91

TOUS POISSONS - CONSERVES DE QUALITÉ

Ses spécialités : son OVOMAC (œufs de maquereaux au porto)
ses FILETS MAQUEREUX sauce Tomato - Ketchupp

CAISSE D'ÉPARGNE DE QUIMPER
SUCCURSALE DE DOUARNENEZ

Livret A, 6,50% - Livret plan épargne-logement 8%
tous deux exonérés d'impôts



TOUS TRAVAUX MARINE

Anciens Etablissements LE BOT

Raymond MORICE SUCCESEUR

FORGE FERRONNERIE

Rue Michel-Le-Noblet - DOUARNENEZ - T. 92.04.36



Droguerie SAUVAGE-HOKAYEM

GRAND CHOIX DE PAPIERS PEINTS

PEINTURE - TOUS PLASTIQUES - TOILES CIRÉES

11, rue Duguay-Trouin DOUARNENEZ Tél. 92.06.23



COUVERTURE - ZINGUERIE

ÉTANCHEITÉ

TROTTOIRS - FOSSES SEPTIQUES

TOUS TRAVAUX DE CIMENT

RAVALLEMENTS

Yves JAFFRY

6, rue Louise-Michel - DOUARNENEZ - Tél. 92.00.80



Wenceslas Chancerelle
Douarnenez (France)



SARDINES-THON et MAQUEREUX du CONNETABLE
SARDINES D'ARGENT à L'HUILE D'OR

A. MARTIN
Au Sabot Breton

SOUVENIRS - FAIENCE
CUIVRE - JOUETS
MAROQUINERIE - VOYAGE
2, rue du Couédic Tél. 92.04.67

CLINIQUE
CHIRURGICALE

LE CLOS

Rue Monte-au-Ciel - Tél. 92.15.54
DOUARNENEZ

LA PAROISSE DE DOUARNENEZ (1875-1975)

Deuxième partie : la Paroisse du Sacré-Cœur

— I. —

CRÉATION ET COMMENCEMENTS : 1875 - 1881

Comment se présentait la situation en juin 1875, au moment de la création de la nouvelle paroisse ?

La ville de Douarnenez venait d'entrer dans une période d'accélération rapide de sa croissance. Entre 1872 et 1881, le chiffre de la population passait de 7 000 à 9 800. Ce fut aussi l'époque des grandes réalisations municipales. A la séance du 26 avril 1876 du Conseil Général du Finistère, le projet de pont entre Douarnenez et Tréboul était mis à l'ordre du jour. Pour marquer plus fortement l'utilité de ce pont, le conseiller général local rappelle que « la ville de Douarnenez est en pleine voie de prospérité. Il y a 25 ans, Douarnenez comptait à peine trois mille habitants et Tréboul trois cents. Aujourd'hui Tréboul a quinze cents âmes d'agglomération et Douarnenez huit mille. Douarnenez est un pays d'initiative : la ville construit une usine à gaz ; elle vient de terminer un hôpital ; elle a construit tout récemment des halles, pour lesquelles elle a dépensé 150 000 F ; tous ces travaux exécutés sans subvention de l'Etat ni du département... ». On en était donc au temps de l'équipement de base à Douarnenez. Et c'est dans ce contexte que fut décidé la construction d'une église neuve, la chapelle Sainte-Hélène se révélant très insuffisante. En attendant cette construction, dès la fondation de la paroisse, afin d'assurer convenablement la liturgie du dimanche, il fut décidé, en accord avec la municipalité, que les halles toutes neuves serviraient de lieu de culte dominical. On y disposa donc un autel mobile tous les dimanches, le local étant restitué à sa destination normale en cours de semaine. Mais, dimanches et fêtes, entre 1875 et 1877, ce sera « Saint Maurice des Halles ».

La construction d'une église neuve était déjà l'un des objectifs fixés au nouveau curé Yves Pouliquen à sa nomination à la cure de Ploaré en 1869. Aussi dès le mois de mai 1870, il mettait en place un comité « pour la construction de l'église », dont le but était de trouver l'emplacement de l'édifice, de recueillir les souscriptions volontaires, d'étudier les plans et devis proposés. En raison des événements pendant deux ans, le comité se contenta de rassembler quelques dons. Mais en 1872, il décidait d'en arriver aux réalisations. Une lettre écrite à la municipalité pour obtenir un emplacement resta sans réponse. Le curé décida donc d'acquiescer au Gerlosquet des terrains à cet effet. Les plans furent dressés par l'architecte diocésain Bigot et l'exécution confiée à l'entreprise Grassis. Mgr Nouvel, évêque de Quimper, vint poser la première pierre du nouvel édifice le 20 avril 1873. En réalité, pendant deux ans, on ne fit pas grand chose : la municipalité anticléricale de Daniélou ne favorisait pas l'entreprise. Aux élections de 1874, fut portée à la mairie la liste Hurltel, d'une autre tendance, qui décida, dans le cadre des termes du Concordat, d'apporter sa collaboration à la construction de l'édifice. Une note de l'architecte Bigot, rédigée en novembre 1875, décrit parfaitement la situation : « A l'actif, il y a actuellement un emprunt de 50 000 F de la fabrique, un emprunt de 100 000 F de la commune, une somme de 85 574 F recueillies par le comité. Le devis étant de 265 860 F, il reste un déficit de 30 000 F environ... La commune avait refusé, par une délibération du conseil municipal, toute coopération à cette œuvre, que celui-ci avait voulu empêcher... Mais actuellement cette situation est changée, puisqu'on va faire don à la commune, qui accepte, du commencement de l'œuvre et de la souscription recueillie par le comité, et surtout puisque le conseil municipal, revenant sur une première délibération, a voté un emprunt de 100 000 F pour hâter cette construction... »

Le travail redémarra donc sur ces bases. La commission mise en place en 1870, n'ayant plus de raison d'être, se saborda. Elle remit son avoir à la commune et à la fabrique, qui prirent le relais, conformément aux dispositions légales de l'époque. Dès lors les travaux furent activés, et le 16 septembre 1877, l'église neuve était consacrée par Mgr Nouvel. On la mit sous le patronage du Sacré-Cœur,

qui devint le titulaire de la nouvelle paroisse restée sans nom pendant deux ans.

Lorsqu'on fit les comptes, on constata que l'édifice avait coûté 309 998,75 F. L'église n'était pas achevée : la construction de la flèche avait été différée. Une délibération du conseil de fabrique, en juillet 1878, décida de sa réalisation immédiate. Mais l'affaire en resta là. L'ameublement, très sommaire au début, fut complété peu à peu. L'éclairage au gaz fut choisi, parce que plus économique et plus efficace. On prit une cloche en location, jusqu'au 31 mars 1879, où furent bénites et mises en place les trois cloches pesant respectivement 2 190, 635 et 235 kilos.

Telle qu'elle était, l'église neuve, avec ses proportions de cathédrale, était l'une des plus vastes du diocèse. On avait vu grand, car on estimait que le développement de Douarnenez n'était pas terminé. Elle fut, avant tout, l'œuvre du curé Pouliquen qui l'avait voulue telle et se dépensa sans compter pour sa construction. En relisant l'histoire, cent ans après, on se dit d'ailleurs qu'il eut bien de la chance d'arriver au bout de ses projets, car la construction de cette église s'est faite dans une courte période de trois ans, prise en fourchette entre deux municipalités, celles de Daniélou et de Gadreau, qui n'étaient disposées à rien pour sa réalisation.

A un siècle de distance, on peut certainement, par souci d'objectivité, rappeler les frictions (c'est le moins qu'on puisse dire) entre ces municipalités et la paroisse naissante. Le curé Yves Pouliquen en souffrit beaucoup, et les récits de sa vie qui nous restent parlent tous des contrariétés nombreuses qui marquèrent les dernières années de son existence. Et d'abord, la création de la paroisse et la construction de l'église s'opèrent à travers des chicanes. Puis ce fut la question de l'horloge publique à placer au fronton de l'église et qui devint l'objet de discussions sans fin. En 1880, les sœurs étaient priées de quitter l'école communale. Tôt après, le presbytère loué en 1869 en accord avec la municipalité, était remis en question. A ce propos, le curé écrivait à l'évêque : « ...probablement la persécution recommence et l'on veut ouvrir une enquête sur ce qui s'est passé sous l'ancienne administration municipale... ». La rupture se consuma à l'occasion d'un énorme sinistre qui atteignit les douarnenistes dans leur gagne-pain. Au cours de la nuit du 3 au 4 décembre 1879, une tempête subite et affreuse, soufflant de l'est, causa un désastre inouï dans le port de Rosmeur. Soixante bateaux furent fracassés, démantelés ; quarante cinq d'entre eux étaient déjà armés pour la pêche d'hiver. « Le long de nos cales, on ne voyait submerger que planches brisées, voiles déchirées, tronçons de mâts et d'avirons, débris de filets et de barils de rogne... ». C'était la consternation et la perspective de la famine pour beaucoup. Le curé Pouliquen avait déjà lancé des appels à la générosité lors de la tempête du 3 septembre 1874 qui avait causé la mort de treize hommes et mis à mal quarante bateaux. A nouveau ici, immédiatement comme à l'habitude, il créa un comité de secours aux sinistrés et fit ouvrir des listes de souscription. Mais un journal local n'hésita pas, en faisant appel à la générosité de ses lecteurs, à faire savoir que ses dons passeraient par le comité du curé et non par celui du maire ; avec des explications à l'appui, qui se résumaient ainsi : « nous ne voulons pas que nos dons passent par les mains de gens qui nous combattent... ». Aussitôt des têtes tombèrent au comité du Bureau de Bienfaisance de Douarnenez : deux paroissiens notables furent radiés. Réaction en chaînes : les dames du Bureau de Bienfaisance adressèrent collectivement leur démission au maire. Et le journal en question de s'écrier : « Honneur à ces femmes fortes qui quoi qu'il ait pu leur en coûter, ont su déjouer par leur énergique décision les perfides calculs des ennemis de leur foi. Leur charité ingénieuse saura trouver le moyen de reprendre sur de nouvelles bases l'œuvre de l'assistance des pauvres quels qu'ils soient... »

Il nous est difficile de porter, avec notre regard actuel, un jugement sur les événements de cette époque. La république naissante faisait ses premiers pas dans une confusion politico-religieuse totale. Nous dirions aujourd'hui que les problèmes étaient mal posés. Mais peut-on, en refaisant l'histoire, ne pas citer, à titre d'échantillon, cet événement qui caractérise si bien le contexte d'une époque ?

Si le gros équipement matériel de la nouvelle paroisse était tout entier à réaliser en 1875, il n'était pas de même de la communauté paroissiale. Celle-ci, de fait, était déjà toute formée. Tout était prêt. Des confréries fonctionnaient déjà. On n'en était pas encore à la période des œuvres ; celles-ci viendront plus tard. Cette population pratiquante et pieuse avait déjà, et depuis longtemps, quasiment fonctionné en paroisse autour de l'église Sainte-Hélène. Il suffisait donc d'officialiser ce qui existait.

Le 28 juillet 1875, c'était l'installation du premier conseil de fabrique, nommé, moitié-moitié, par l'évêque et le préfet, et ainsi composé : le curé Pouliquen et le maire Hurltel, membres de droit, Laurent Belbéze, marin ; Honoré Spitalier, trésorier des Invalides ; Jean Magne et Michel Guéguen, commerçants ; Wenceslas Chancerelle, négociant ; Raphaël Béléguic, industriel ; Jean-Marie Orven et Eugène Jacq. Le bureau des marguilliers, élu par le conseil en son sein, était composé de Jean Magne, président, Michel Guéguen secrétaire, W. Chancerelle, trésorier. Aussitôt le conseil engagea des employés d'église. C'étaient : Pierre Hénaff, bedeau de Sainte-Hélène, Yves Louvard, chantre, Bizien, suisse et Baptiste Kervenn, organiste. Celui-ci était depuis 20 ans, organiste à Ploaré. Il démissionna en 1878, car il était devenu sourd, ce qui constituait une infirmité très gênante pour un organiste. On engagea à sa place un hollandais nommé Mathy. On en disait grand bien, mais il ne fit pas l'affaire et il fut remplacé en 1880 par Yves Hénaff, l'un de ses élèves.

Les quatre vicaires de l'ancienne paroisse de Ploaré furent, avec le curé, affectés à Douarnenez et installés le 1^{er} août 1875. On fit aussitôt le partage des biens de l'ancienne fabrique de Ploaré, sans trop de difficultés : il fut entendu que ce qui était, en fait, attaché à Sainte-Hélène, reviendrait à Douarnenez ; le reste à Ploaré. Celle-ci devenait paroisse succursale avec un recteur et un vicaire : Yves Gélébart et Henri Kerloch.

Il convient de dire un mot de la première équipe de prêtres affectés à la nouvelle paroisse du Sacré-Cœur. Elle était extrêmement jeune, puisqu'en 1875 aucun des quatre vicaires n'avait encore achevé sa trentième année. Rappelons leurs noms.

Jean-Claude Coat, né à Morlaix, le 28 juin 1846, avait été nommé à Douarnenez en 1871. Il y resta huit ans. Par la suite, il devint aumônier des Ursulines à Quimperlé, puis recteur de Plonévez-Porzay. En 1893, il fut nommé curé-archiprêtre de Quimper où il mourut en 1911. Lorsque le curé Le Duc quitta Douarnenez en 1891, il fit tout son possible pour que Jean-Claude Coat lui succédât. Mais cela ne se fit pas.

François Billant, né le 21 janvier 1847 à Guipavas, fut nommé à Douarnenez en 1872. Ses prônes, dit-on, étaient très colorés. Il devint recteur de Ploaré en 1884, puis de Saint-Melaine de Morlaix en 1890. Pour succéder au curé Bourlé à Douarnenez en 1895, l'évêque présenta, en premier lieu, à l'agrément du ministre, François Billant. Le ministre refusa net, faisant valoir que ce prêtre, tant à Douarnenez qu'à Ploaré, s'était manifesté comme contestataire du gouvernement. Il fut donc nommé curé de Saint-Martin de Brest, où il est mort en 1912.

Jacques Colin, né le 3 mars 1848 à Lambézellec, nommé à Douarnenez en 1872, y resta 16 ans, puis devint recteur de Camaret, et enfin en 1894, curé de Saint-Thégonnec où il est mort en 1916.

(suite page 3)

Nous nous habillons tous

a la Belle Sardinie

Le choix le plus important de la Région

Mouvement Paroissial

Sont devenus enfants de Dieu et de l'Eglise par le Baptême.

DOUARNENEZ

27 Décembre : Erwan Birembaut, fils de Yves et de Gwénola Bouguen, Garges-lès-Gonesse.
5 Janvier : Roselyne Bourbao, fille de François et de Monique Moullec, 22, rue Barbusse.

PLOARE

15 Décembre : Johann Le Meur, fils de Robert et de Andrée Squividan, 33, rue Charles-de-Foucauld.
22 Décembre : Virgile Le Moan, fils de Bernard et de Marie-Germaine Hascoët, 25, rue du Maréchal-Leclerc.
22 Décembre : Valérie Goasoz, fille de Joseph et de Annie Bouleau, 23, rue du Maréchal-Leclerc.
29 Décembre : Gaëlle Volant, fille de André et de Maryvonne Guéneq, 29, rue Charles-de-Foucauld.
29 Décembre : Karine Tanguy, fille de Jean-Louis et de Jeannette Lavanant, 43, allée Sainte-Croix.
29 Décembre : Olivier Troadec, fils de Henri et de Maryvonne Lamé, 11, square de Gallière, Rennes.

Se sont unis pour toujours devant Dieu par le Mariage.

DOUARNENEZ

14 Décembre : Claude Dieuchou, Ploaré et Anne-Marie Rozen, rue Henri-Barbusse.
21 Décembre : Christian Le Bris, Tréboul et Danièle Crozon, rue Saint-Michel.

PLOARE

28 Décembre : André Jolivet, Plogonec et Josette Gadonna, 53, allée Sainte-Croix.
25 Janvier : Louis Griffon, 62, rue des Plomarc'h et Françoise Belbéoc'h, 26, rue Pierre-Le-Daux.

Ont été rappelés à la Maison du Père et ont reçu la sépulture religieuse.

DOUARNENEZ

13 Décembre : M. Jean Guillaume Boudigou, résidence du Guerlosket, 71 ans.
14 Décembre : Mme Vve Gloaguen, née Marguerite Stéphan, rue Marce-Le-Bihan, 62 ans.
16 Décembre : Mme Kervendal, née Marcelle Cominotti, Tréboul, 44 ans.
26 Décembre : M. Yves Auguste, rue du Pont, 79 ans.
28 Décembre : Mme Vve Guellec, née Mathilde Griffon, rue Louis-Pasteur, 65 ans.
28 Décembre : Mme Théréné, née Raymonde Le Dalloc, boulevard Richepin, 53 ans.
31 Décembre : Mme Vve Dhinaut, née Germaine Tison, résidence du Guerlosket, 83 ans.
31 Décembre : Mme Vve Gonidec, née Alice Hascoët, rue Jean-Barré, 74 ans.
2 Janvier : Mlle Marie-Françoise Belbéoc'h, rue Boudoulec, 85 ans.
3 Janvier : M. Pierre Hascoët, rue Voltaire, 77 ans.
6 Janvier : M. François Lucas, rue Victor-Hugo, 88 ans.
6 Janvier : Mlle Marie Le Meil, rue Henri-Barbusse, 73 ans.
7 Janvier : M. Guillaume Normant, rue Berthelot, 82 ans.
7 Janvier : Mme Vve Olier, née Henriette Lastennet, rue Henri-Barbusse, 74 ans.
7 Janvier : M. Jean Conan, rue Ernest-Renan, 76 ans.
8 Janvier : M. Gustave Le Gall, rue Henri-Barbusse, 63 ans.
13 Janvier : M. Louis Le Gall, Pont-Abbé, 53 ans.
13 Janvier : Mme Vve Moalic, née Sidonie Furic, résidence du Guerlosket, 82 ans.
13 Janvier : Mme Vve Riou, née Louise Le Gall, rue Saint-Michel, 85 ans.
16 Janvier : Mme Vve Lappart, née Marie Le Roy, résidence du Guerlosket, 89 ans.
16 Janvier : Sœur Saint-Constant, Les Saints-Anges, 81 ans.

17 Janvier : Mme Vve Chedotal, née Marie Le Dérout, rue du Grand-Port, 88 ans.
18 Janvier : M. Henri Mével, 25, rue du Couédic, 72 ans.
20 Janvier : Mme Vve Nouys, née Jeanne Gourlaouen, 9, rue du Gendarme-Riou, 90 ans.
21 Janvier : M. Joseph Le Doaré, rue Jean-Barré, 57 ans.
23 Janvier : Mme Vve Gléveau, née Louise Le Doaré, rue du Port-Rhu, 83 ans.
27 Janvier : Mme Vve Ansel, née Françoise Kérivel, rue du Pont, 76 ans.

PLOARE

23 Décembre : Christophe Louboutin, H.L.M. de Bréhuel, 9 mois.
24 Décembre : Jacques Le Bihan, 73, rue Louis-Pasteur, 76 ans.
27 Décembre : Léone Paul, veuve Joncour, 10, impasse des Lilas, 82 ans.
28 Décembre : Jean-Baptiste Alric, 15, rue Laënnec, 69 ans.
30 Décembre : Paulette Le Doaré, épouse Le Doaré, 8, rue François-André, 55 ans.
31 Décembre : Louise Stéphan, veuve Gonidec, 27 bis, rue des Plomarc'h, 75 ans.
2 Janvier : Marie-Antoinette Pérennou, veuve Claquin, 30, place du Père-Maunoir, 56 ans.
4 Janvier : Joseph Guillaume, 21, rue Pierre-Le-Daux, 70 ans.
7 Janvier : François Moalic, 10, allée de Kerlien, 82 ans.
13 Janvier : Marie-Anne Jadé, veuve Jadé, Ster-Chlaon, 85 ans.
14 Janvier : François Velly, 94, rue Laënnec, 18 ans.
17 Janvier : Louis Mens, H.L.M. de Bréhuel, 50 ans.
25 Janvier : Vincent Colin, 42, rue Charles-de-Foucauld, 63 ans.
25 Janvier : Emmanuel Kergonan, H.L.M. de Bréhuel, 3 ans.
27 Janvier : Eulalie Guéguen, veuve Boussard, Kermerrien, 62 ans.
28 Janvier : Marie Quinquy, veuve Thépaut, 8, rue du Gendarme-Rivoal, 66 ans.
30 Janvier : Guénolé Gouil, 9, rue Corentin-Celton, 75 ans.

LA PAROISSE DE DOUARNENEZ

(suite de la page 2)

Alain Le Meur, né à Elliant le 1^{er} décembre 1845, fut nommé à Douarnenez en 1871 ; il y est mort tout jeune en 1876.

Il fut remplacé par Louis Le Roux, né à Cléder le 15 mars 1852. Après 12 ans de vicariat à Douarnenez, il devint recteur de Pouldavid en 1888, puis de Poullaouen en 1895. Il passa les 26 dernières années de sa vie dans l'asile de la clinique de la Santé, où il est mort en 1932.

Jean-Claude Coat, parti en 1879, fut remplacé par François Tanguy, né à Saint-Mathieu de Quimper, le 31 janvier 1853. Il passa 16 ans à Douarnenez, puis fut recteur de Logonna, et enfin curé de Plougastel-Daoulas où il est mort en 1912.

Tels furent les collaborateurs du curé Yves Pouliquen. Celui-ci décéda subitement à Saint-Pol de Léon où il présidait la mission bretonne, le 10 janvier 1881.

Un de ses amis, le Père Le Jeune, spiritain, venu à Douarnenez au début de l'année 1881 pour travailler à la mission qui allait s'ouvrir, puis assurer la station du carême, nous a laissé un récit détaillé des obsèques faites par les douarnenistes à leur premier curé. En voici quelques extraits.

« Lorsque le mercredi 12 janvier la dépouille mortelle du chanoine Pouliquen fut ramenée de Saint-Pol, une foule énorme se porta à sa rencontre. Tous ceux qui pouvaient disposer d'une voiture étaient partis à la gare de Quéménéven, afin de faire escorte, dès la descente du chemin de fer, au char funéraire portant ses restes. La route de Châteaulin, sur une étendue de plusieurs kilomètres était remplie de monde. Le gros de la foule attendait à l'entrée de la paroisse. Le corps fut déposé à l'église. Tout le reste du jour, toute la nuit, les visiteurs se succédèrent en rang pressés près du cercueil... Les obsèques furent célébrées le lendemain. La grande église du Sacré-Cœur se trouvait trop petite pour contenir la foule des fidèles. Puis ce fut un spectacle sans égal que celui de tout ce peuple conduisant son curé à sa dernière demeure, de ces marins silencieux, de ces femmes en coiffe ou en cape, gravissant avec l'immense cortège, malgré les faux pas, les chutes même, la longue pente, ce jour-là verglacée, qui mène au cimetière. Douarnenez tout entier était là, les amis de la première heure et les adversaires du dernier jour... Que le premier curé de Douarnenez ait rencontré des adversaires dans l'accomplissement de sa tâche, on ne saurait en être surpris ; mais qu'il ait néanmoins conquis l'estime de tous, comme il obtenait l'affection de tous ceux à qui il a été donné d'apprécier l'étendue de son dévouement et la pureté de ses intentions, c'est ce qui n'est pas moins hors de doute, après la manifestation des 12 et 13 janvier ».

cial va disparaître. Malgré son activité et son utilité, il ne sera plus. On n'a pas de cœur. Il restera les yeux pour pleurer et des pattes pour aller ailleurs se faire mettre les quatre fers en l'air.

● Le centre ville connaît chaque matin une atmosphère de kermesse. Allez donc faire un tour à l'usine Béziers ! L'attrait de la nouveauté a disparu, mais les pittoresques demeures. Chacun à sa place, installé comme il a pu, les bavardages aussi nombreux, les marchandages aussi sérieux, les papiers aussi pleins et les petits pas pour rentrer chez soi aussi vifs parce que les commérages ont duré aussi trop longtemps.

● Pendant ce temps aux halles, un énorme chantier interdit au public, mais recevant de nombreuses visites de douarnenistes.

● Une association dont on parle peu et qui regroupe chaque semaine tous ceux qui anciens musiciens ou non veulent consacrer un peu de leurs loisirs à jouer de leur instrument préféré : l'ensemble instrumental de Douarnenez. Souhaitons-lui longue vie.

● Restons sur le port et dans les chiffres. La montée des bateaux sur le slipway est en progression constante : 174 en 71 pour arriver à 225 en 1974.

● Puisque nous sommes aux bilans... A l'état civil, on note des diminutions, moins de naissances et moins de décès. Sur le plan paroissial, nous avons constaté aussi une diminution sensible du nombre des baptêmes, qui n'est pas due uniquement à la démographie, mais beaucoup au peu de souci de certains de faire baptiser leurs enfants. Que ce soit de la négligence ou le signe d'une certaine mentalité, ça laisse perplexe.

● Voilà, le coup de hache de la sentence inexorable : l'abattoir muni-

En flânant à Douarnenez

● Le mauvais temps qui souffle ne gêne pas la préparation des Grâs. Les discussions vont bon train, les réunions aussi. L'esprit douarneniste s'en donnera à cœur joie. Un seul désir, qu'il ne soit pas, comme l'an dernier dans un groupe, accompagné d'un mauvais esprit choquant pour les personnes qui aiment rire à la douarneniste, c'est-à-dire bon enfant.

● Le port de Douarnenez n'est pas comme le port de Marseille, bouché par la sardine. Et pourtant, il restait peu de place à quai, avec en même temps « l'Isolo » de Concarneau avec son chargement de thon tropical, le « Président Lacour » retour de campagne et le nouveau bateau armant pour le thon africain, « l'île Tristan ». Il ne manquait plus qu'un pétrolier. A quand un port de commerce ! L'idée est lancée depuis quelque temps.

● Qui aurait parié de Douarnenez port-marchand ? Et pourtant en 1974,

BIJOUTERIE — HORLOGERIE
— au filet d'or —
J. STÉPHAN
Place de la Croix Tél. 92.07.65
DOUARNENEZ

AGENCEMENT DE MAGASINS
Eléments Formica sur mesures
Jean AUTRET
MENUISERIE
Crédit C.E.T.E.L.E.M.
Atelier : Zone Indust. Pouldavid
Tél. 92.09.61
29100 DOUARNENEZ

Henry MÉVEL
Votre Opticien



crédit maritime mutuel

B. P. 123
DOUARNENEZ : Terre plein du Port
TRÉBOUL : 33, quai de l'Yser

Tél. 92.14.53
PLOARÉ : 1, rue Laënnec

Quelque soit votre profession
Financement de tous vos projets d'investissements — Dépôts rémunérés aux meilleurs taux actuels
LE CRÉDIT MARITIME : « LE CLIENT, UN AMI »

- HORLOGERIE - BIJOUTERIE -

Grand choix de montres
J. GRÉGOIRE
ORFÈVRE - CHRISTOFLE - BOULENGER
12, rue Duguay-Trouin
DOUARNENEZ

C. I. O.
CRÉDIT INDUSTRIEL DE L'OUEST
Une Banque Régionale de dimension Nationale
avec le premier groupe du secteur privé le C. I. C.
8, Rue du Centre DOUARNENEZ
Tél. 92-16-68

SARDINES - THON - MAQUEREAUX

PETIT NAVIRE

E^{ts} Paul PAULET
DOUARNENEZ

La plus ancienne Maison du
« KOUIGN - AMANN »
- PATISSERIE -
LE MOAN
Spécialité de Kouign-Amann
Gâteaux et Galettes bretonnes
Confiserie Glaces
23, rue Jean-Jaurès
DOUARNENEZ Tél. 92.01.66

Pour votre CHAUFFAGE
Achetez
CHARBON - PÉTROLE SPÉCIAL
— FUEL-OIL domestique —
chez
P. HEYDON
43, rue Berthelot - DOUARNENEZ
Tél. 92.01.41

TOUT POUR VOS MURS

DE L'ENDUIT A LA PEINTURE
Revêtement mural
ENCADREMENTS
Louis-Yves MIOSSEC
Face aux Halles -- DOUARNENEZ -- Tél. 92.13.42

REVÊTEMENTS DE SOLS
PAPIERS PEINTS
PEINTURE
ENCADREMENTS
F. MERRIEN
Rue Jean-Bart Tél. 92.02.01
— DOUARNENEZ —

PHOTO - CINÉ
TOUTES LES GRANDES MARQUES
PORTRAITS MARIAGES - COMMUNIONS
NOIR ET BLANC ET COULEUR
Studio M. BRETON
Place des Halles DOUARNENEZ
PHOTOCOPIES IMMÉDIATES

SALON
de
COIFFURE
Parfumerie
Jean-Pierre BELBEOC'H
Biosthéticien
8, rue Eugène-Kérivel (Face aux Halles)
DOUARNENEZ Tél. 92.09.32

FLEURS
Service INTERFLORA
Tél. 92.02.62
GLOAGUEN - GOURLAOUEN
Cristaux - Etains - Cadeaux
3, rue Jean-Bart DOUARNENEZ

Alexis LAURENT
CRUSTACÉS
MARÉE FRAICHE
DOUARNENEZ

Droguerie L. CRENN
Vitrerie - Papiers peints en stock
Plastiques - Revêtements de sol
Cartouches de chasse
11, rue Eugène-Kérivel - Tél. 92.05.18
DOUARNENEZ

FOURNITURES POUR ARTISTES
Papiers et Accessoires de Décoration
LIBRAIRIE MODERNE
7, rue E.-Renan - DOUARNENEZ
Tél. 92.13.22
Objets religieux - Location de livres

EMBALLAGES ET CONDITIONNEMENTS
EN POLYSTYRÈNE EXPANSÉ
Barquettes
Zone Industrielle de Pouldavid
DOUARNENEZ Tél. 92.08.48
Dépôt à Lorient, rue du Bout du Monde - Tél. 64.17.10

Carrosserie Automobile
— Tôlerie - Peinture —
J. STEPHAN
Rue du Cherche-Midi (près église St-Michel)
DOUARNENEZ Tél. 92.00.84

— CHAUSSURES —
— CORDONNERIE —
P. LE CLOAREC
16, Rue J.-Jaurès - DOUARNENEZ



CONSERVERIE FRANÇAISE

Auguste **CHANCERELLE** et Cie
DOUARNENEZ

Spécialités de Sardines

« La Perle des Sans-Arêtes »
« Les Non-Pareilles » - « Les Savoureuses »

" LA MAISON DU CORSET "

Gaines - Corsets - Soutien-Gorge - Lingerie - Bas
Grand choix de maillots de bains

Bas à varices

TABARY-BAUCHET Ceintures médicales

AGRÉÉ PAR LA SÉCURITÉ SOCIALE

PLACE DE LA CROIX

DOUARNENEZ

ENTREPRISE GÉNÉRALE DE PEINTURE
BATIMENTS — DÉCORATION

Ets J. SAUVAGE s.a.r.l.

TOUTE LA DROGUERIE

TOUS LES REVÊTEMENTS DE SOL

25, rue Voltaire

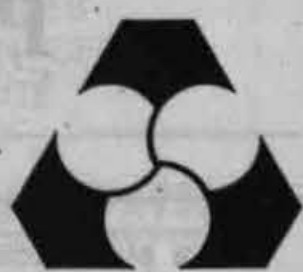
DOUARNENEZ

Tél. 92.02.68

CAISSE RURALE ET URBAINE
DE DOUARNENEZ

5, RUE ERNEST-RENNAN - Tél. 92-16-53

Comptes chèques (relevé journalier) - Comptes sur livrets
Bons de Caisse - PRETS : A l'habitat - Familiaux - Spéciaux



PÂTISSERIE - GLACES
SALON DE THÉ

H. JAIN

Spécialité de gâteaux bretons

32, rue Duguay-Trouin - Tél. 92.04.05
DOUARNENEZ

ÉLECTRICITÉ GÉNÉRALE
ÉLECTRO-MÉNAGER

E. LE BUANEC

53, rue Laënnec - Tél. 92.02.10
DOUARNENEZ

BOUCHERIE MODERNE
CHARCUTERIE - ROTISSERIE

H. HASCOËT

VIANDE DE PREMIÈRE QUALITÉ
23, rue Voltaire - Tél. 92.01.69

— CHAUSSURES —

LARVOR

A votre service notre atelier de Cordonnerie

20, rue A-France - Tél. 92.17.45
— **DOUARNENEZ** —

BIJOUTERIE — ORFÈVRE
Bagues de fiançailles

Madame MARCHAND

Ancienne Maison BONIS
6, rue Voltaire — **DOUARNENEZ**
Tél. 92.08.54

Vêtements Hommes - Dames - Enfants

PRÊT - A - PORTER

TOUT LE TEXTILE

centre distributeur
E. LECLERC



Place Edouard-Vaillant

VASTE PARKING

Magasin distribution à prix réduits

FRANCE - LANGOUSTE

Emmanuelle LE GALL

LANGOUSTES - HOMARDS - TOURTEAUX
DOUARNENEZ Tél. 92-00-10

Carrosserie Yvon MORIN
PARE-BRISE

Zone Industrielle - Pouldavid
DOUARNENEZ Tél. 92.08.65

BIJOUTERIE
ORFÈVRE
CADEAUX

LE QUÉAU

10, rue Voltaire - **DOUARNENEZ**
Tél. 92.15.62



Conserverie du Guet

victor audren
DOUARNENEZ

Filets de thon blanc à la béarnaise
FILETS DE MAQUEREAUX AU TOMATO-KETCHUP

Après la Conférence de Caracas

Le milieu marin sera-t-il bien préservé ?

A qui iront les richesses des fonds marins internationaux ?

Dans un précédent article, nous avons évoqué les conséquences qui auraient pour notre pêche la règle des 200 milles en matière de zone économique exclusive : si chaque Etat côtier en venait à avoir juridiction sur une telle étendue de mer, il y aurait une remise en cause de la façon dont nous pouvons actuellement exploiter les ressources vivantes de la mer. C'est sans doute à Genève, de mars à mai 1975, que les choses se clarifieront, la signature définitive des accords internationaux — si accords il y a — se faisant quelques mois plus tard à Caracas.

C'est à Genève aussi que les 148 Etats concernés reprendront la question de l'exploitation des richesses des grands fonds océaniques et celle de la protection du milieu marin.

On se souvient qu'en 1970, sur la proposition du délégué de Malte, l'ONU adopta une déclaration selon laquelle « le fond des mers et des océans, ainsi que leur sous-sol au-delà de la juridiction nationale, constituent le patrimoine commun de l'humanité ; nul ne peut se les approprier ».

Déclaration généreuse s'il en fut. Déclaration de grande portée à une époque où l'on sait que les grandes fosses abyssales des océans sont jonchées de nodules polymétalliques en quantité peut-être inépuisable — et que de leur sous-sol l'on pourra un jour extraire des hydrocarbures ou du gaz naturel.

On comprend que tous les Etats n'aient pas la même conception de l'exploitation de ces richesses.

La question essentielle qui se pose — et dont on a longuement discuté à Caracas — est la suivante : qui doit être habilité à exploiter les fonds marins ? Quelles fonctions et quels pouvoirs faut-il attribuer au mécanisme international qu'on pourrait envisager de mettre en place ?

DES CONCEPTIONS DIVERGENTES

Trois grandes tendances s'étaient manifestées au sein du comité préparatoire de la conférence :

— La tendance de la plupart des pays industriels, qui envisageaient une organisation de type traditionnel dont les fonctions se limiteraient à la réglementation et au contrôle des activités relatives à l'exploration et à l'exploitation industrielle des fonds marins — on établirait par exemple un système de permis délivré à des Etats ou à des entreprises patronnées par des Etats.

— La tendance des pays en voie de développement qui voulaient confier le monopole de l'exploitation des fonds marins à un organisme international, cet organisme aurait compétence pour toutes les utilisations de la zone et pourrait se livrer à des activités opérationnelles ou conclure des contrats sans passer par l'intermédiaire des Etats. Selon les pays partisans de cette formule, c'est seulement ainsi que l'on permettrait à la Communauté internationale d'agir en gestionnaire des fonds marins proclamés patrimoine commune de l'humanité.

— La tendance de certains pays industriels comme l'Australie et le Canada qui, conscients des difficultés de l'exploitation directe, se sont efforcés de dégager une ligne médiane. Selon ces pays, l'on pourrait mettre sur pied un système combinant l'exploitation directe par l'organisme international et l'octroi de permis à des Etats, ou à des entreprises patronnées par des Etats.

A Caracas, il s'agissait d'essayer de faire évoluer ces diverses tendances de façon à arriver à un accord.

Deux points ont surtout été examinés :

— le régime international de l'exploration et de l'exploitation des grands fonds marins.

— les incidences économiques de l'exploration et de l'exploitation de ces fonds.

PAYS INDUSTRIALISÉS CONTRE PAYS EN VOIE DE DÉVELOPPEMENT

Concernant le premier point, les divers pays sont pratiquement restés sur leurs positions antérieures — les uns refusant le monopole d'un organisme international exerçant directement toutes les activités relatives à l'exploitation des richesses concernées, les autres maintenant le principe de ce monopole. Le seul progrès qui se soit dessiné a été la concession suivante faite par les pays du Tiers-Monde : l'autorité internationale mise en place pourrait conclure des contrats avec des personnes physiques et morales en vue d'accomplir certaines tâches. Mais elle garderait tous les pouvoirs, non seulement en matière d'exploration et d'exploitation, mais aussi en matière de recherche scientifique, de traitement et de commercialisation des nodules.

On est donc encore loin d'une solution qui serait admise par tous. Les grands pays industriels continuent à défendre leur hégémonie et leurs privilèges. Les pays en voie de développement ne veulent pas renoncer à un partage équitable des matières premières que l'on pourra retirer des grands fonds marins et qu'ils considèrent, à juste titre, comme patrimoine commun de l'humanité.

UN COMPROMIS EN VUE

En ce qui concerne les conditions d'exploration et d'exploitation — c'est-à-dire le code minier — les mêmes oppositions se sont manifestées. Les pays en voie de développement, qui forment ce qu'on appelle communément le groupe des 77 — ont demandé que l'autorité internationale ait toute latitude pour établir le code minier. Les pays industrialisés, au contraire, ont estimé qu'il peut faire figurer dans la future convention des conditions précises d'exploration et d'exploitation, qui garantissent l'accès sans discrimination aux ressources et la sécurité des investissements. Les membres de la Communauté Economique Européenne, à l'exception de l'Irlande, ont même présenté des documents proposant des règles à adopter à cet effet.

On peut signaler que le groupe des 77 n'a pas été tout à fait sourd à ces propositions. Il a admis qu'on pourrait inclure dans la convention l'énoncé des conditions générales d'exploration et d'exploitation des ressources des grands fonds marins. Il est donc possible qu'à Genève, au printemps prochain, l'on arrive sur cette question à un compromis satisfaisant pour tous.

LES CRAINTES DU TIERS-MONDE

Lors de cette conférence, l'on aura aussi à réexaminer les répercussions économiques de l'exploitation des res-

POUR LES ABONNEMENTS

Paroisse de Douarnenez
10 rue E.-Rennan, Douarnenez - 29 S
C.C.P. Rennes 343-19

Le Gérant : Chanoine MORVAN
C.P.P.P. 21 724

P.L.F. — Imprimerie Cornouaillaise
QUIMPER

à la Duchesse Anne

MAISON TUDAL - BOSSENEC
SPÉCIALISTE DE LA PORCELAINE

9, rue Duguay-Trouin

Tél. 92-10-75

DOUARNENEZ

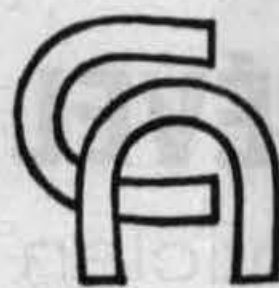
CRISTAUX - ETAINS
CADEAUX
SOUVENIRS BRETONS
Liste de Mariage



SOCIÉTÉ LAITIÈRE DE CORNOUAILLE

Zone Industrielle de Pouldavid - **DOUARNENEZ**
Tél. 92.04.97

PRODUITS LAITIERS
GLACES « NOUKI »
SURGELÉS « NOUKIGEL »



QUELLE QUE SOIT VOTRE PROFESSION
QUEL QUE SOIT VOTRE DOMICILE

LE CREDIT AGRICOLE

DÉPÔTS - PLACEMENTS - PRÊTS

14, Rue Jean-Barré - 9, Quai de l'Yser
DOUARNENEZ - Tél. 92.07.04 - **TRÉBOUL** - Tél. 92.14.51

sources minérales du fond des océans. Les pays du Tiers-Monde, ont, en effet, exprimé à Caracas leurs craintes de voir cette exploitation nuire à leurs économies, tandis que les pays industrialisés, notamment les Etats-Unis y ont prétendu qu'elle ne perturberait pas les cours des matières premières. La délégation française s'est contentée de suggérer un démarrage progressif de l'exploitation.

Bref, sur toutes les questions concernant l'exploitation future des ressources des grands fonds marins, l'on a vu à Caracas les pays développés se heurter aux pays en voie de développement. Ceux-ci peuvent désormais s'exprimer sur la scène internationale. Ce qui fait leur force, c'est d'abord leur nombre, mais aussi le fait qu'ils détiennent des ressources énergétiques ou des matières premières dont les pays industrialisés ne peuvent pas passer. Un nouvel équilibre mondial est en train de s'instaurer. Bon gré, mal gré, les pays riches ne pourront plus continuer à imposer leur loi.

LA PROTECTION DU MILIEU MARIN

En ce qui concerne la protection du milieu marin — préoccupation de plus en plus universelle — les divergences sont moins grandes. L'on est même parvenu à Caracas à l'adoption de projets d'articles relatifs à cette protection. En matière, par exemple, d'application des normes relatives à la pollution par les navires ou par immersion, l'accord s'est à peu près fait sur l'octroi de pouvoirs spécifiques aux Etats côtiers.

Il n'en a pas été de même à propos du « droit d'entreprendre des recherches ».

Le groupe des 77 voudrait, en effet, que l'Etat côtier ait le droit exclusif d'entreprendre ou d'autoriser des recherches dans les zones de juridiction nationale, et l'autorité internationale celui de le faire dans la zone internationale. Des pays industrialisés, comme l'URSS, le Royaume Uni, le Japon, la France, ont prôné, au contraire, la liberté de recherche dans la zone internationale.

Toutes ces questions vont de nouveau être abordées à Genève, puis à Caracas. Il est possible qu'un nouveau droit de la mer sorte de ces grandes assises internationales. Ce qui est sûr, c'est que rien dans ce domaine ne sera plus comme avant.

Jean KERNEVEL,

(dans
« Le Progrès de Cornouaille »,
du 14-12-74)

"CLAIRE"

Madame LAMOTHE

Prêt à porter Dames et Jeunes Filles

12, rue Duguay-Trouin - Tél. 92.00.07

EXCLUSIVITÉ « LINFLO »

PRESSING-JAURES

P. CORNEC

25 rue Jean-Jaurès

DOUARNENEZ - 92.09.97

"NETTOYAGE A SEC" dans la journée

"SERVICE d'URGENCE" en 2 heures

GRIFFON

LA MAISON DES BONS VINS

SPIRITUEUX - CHAMPAGNE

Eaux MINÉRALES

Près des Halles - Tél. 92.00.58

Livraison à domicile

COIFFURE DAMES

Madeleine GUILLOU

Cosmétologiste

Rue des Baigneurs - Tél. 92.05.78

VÊTEMENTS

Maurice GARREC

Spécialiste

de la mesure industrielle

17, rue Voltaire - Tél. 92.33.53

TOUT L'EQUIPEMENT ELECTRIQUE

AUTOMOBILE

ETS André LE CORRE

REPARATIONS et MISE AU POINT

carburateur, allumage par outillage électronique

4 Rue E. Renan

DOUARNENEZ - Tél. 92.05.29

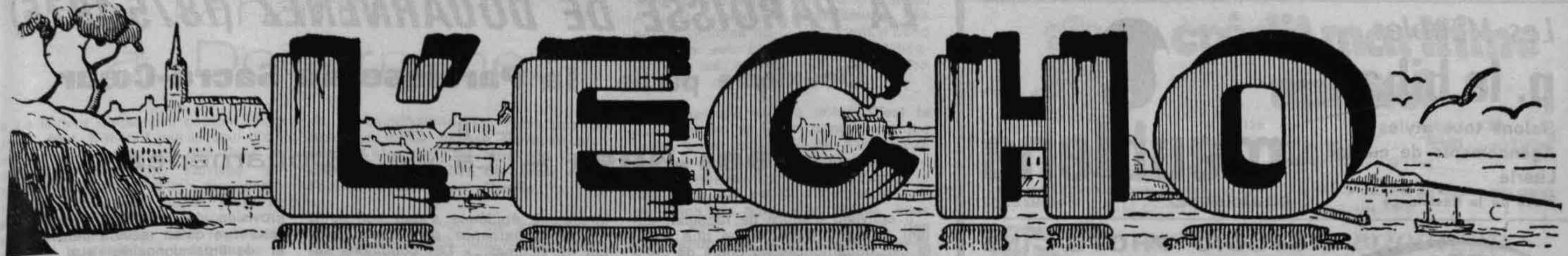
CHAUSSURES

HASCOËT

Dépositaire BALLY - DONVAL, etc.

Tél. 92.04.63

FACE AUX HALLES



DE DOUARNENEZ - PLOARÉ

N° 197. — Mars 1975 JOURNAL MENSUEL D'INFORMATIONS RELIGIEUSES Le Numéro : 1 F
Rédaction : 10, rue Ernest-Renan - DOUARNENEZ — Tél. 92-03-17 Publicité : PUBLICAT, 17, boulevard Poissonnière - PARIS (2°) — Tél. 503-93-25

Message de Carême du Pape

" Nous vous demandons une solidarité concrète avec les pauvres ".

Paul VI adresse à l'Eglise un message de Carême publié par l'Observatoire Romano de ce jour. En voici le texte intégral :

Chers fils et chères filles,
« Les pauvres, vous les aurez toujours avec vous » (Jn, 12, 8).
Ces paroles du Christ à ses apôtres sont chargées de sens. Elles pourraient faire croire que les efforts de la charité chrétienne et de la justice humaine sont toujours voués à l'échec. Un regard d'ensemble sur notre temps ne paraîtrait-il pas le confirmer ? Il semble que nous disposions de tous les moyens pour combattre la pauvreté ; et pourtant nous avons encore devant les yeux des spectacles de guerres, de famines et de désastres. Mais pour le chrétien, le fait que de telles situations se répètent continuellement ne signifie pas qu'elles soient inévitables. Le chrétien entend plutôt les paroles de Jésus dans le sens qu'aucun des disciples ne peut ignorer le fait que Jésus s'est identifié aux pauvres. Jusqu'à la fin des temps, les pauvres seront « avec » Jésus. Ils sont ses associés, ses compagnons, ses frères et sœurs. Le chrétien, précisément parce que chrétien, doit prendre place auprès des marginaux. Il doit se dépenser pour les assister dans leurs besoins immédiats. Il doit s'employer à les aider, de toutes les manières possibles, à bâtir un monde meilleur, un monde plus juste.
Le Carême est un temps favorable pour exercer ce renoncement parce qu'il rappelle aux chrétiens ce qu'ils sont. Il les met en garde contre les satisfactions d'une existence commode et contre les tentations de vivre dans l'abondance. En cette Année sainte, consacrée à la réconciliation, chacun est engagé par ce qu'implique la réconciliation elle-même : donner et partager entre membres de la famille humaine. Si chacun fait entrer ses frères et sœurs dans sa propre vie, s'il partage avec eux ses propres biens plus que son superflu, alors il surmontera les nombreux obstacles qui s'opposent à la réconciliation et il réalisera le renouveau grâce à un véritable détachement.
La présente Année jubilaire exige de nous un témoignage de totale solidarité pour ceux avec lesquels Jésus s'est particulièrement identifié. Ce sera là une des preuves les plus significatives que nous puissions donner à nos frères et sœurs pour leur démontrer que cette Année est « sainte » pour tous les hommes.
Oui, voilà ce que nous vous demandons aujourd'hui, au milieu du Carême : une authentique solidarité, une solidarité concrète avec les pauvres du Christ ; et nous vous le demandons au nom de Jésus. Avec une profonde affection pour vous tous, nos fils et nos filles du monde entier, nous vous bénissons tous au nom du Père, et du Fils, et du Saint-Esprit. Amen.

CARÊME 1975

Dieu est au cœur de nos vies, mais il nous est souvent si difficile de le reconnaître, distraits que nous sommes par d'autres soucis ou satisfaits des biens que nous offre en abondance notre société de consommation.
Pour le reconnaître, il faut prendre le temps de s'arrêter, de faire silence en nous et autour de nous, de réfléchir au sens dernier de notre vie, d'ausculter les désirs profonds et insatisfaits que nous portons en nous.
Aussi le désert est-il une étape normale de tout itinéraire vers la foi. Le peuple d'Israël en fit l'expérience, aux jours de sa libération, entre la sortie d'Egypte et l'entrée en Terre Promise, et, aux temps où son attachement à son Dieu était en péril, les prophètes lui rappelaient sans cesse cette expérience privilégiée et l'invitaient à en retrouver la fraîcheur et la grâce :
« Je t'emmènerai au désert, et je parlerai à ton cœur », dit le Seigneur ; et c'est alors comme de nouvelles fiançailles entre Dieu et son peuple :
« Je te fiancerai à moi pour toujours,
Je te fiancerai dans la justice et le droit,
dans la fidélité et la miséricorde,
Je te fiancerai à moi dans la sincérité et la pureté,
et tu connaîtras ton Dieu ».
Le Christ, qui a voulu revivre les étapes de l'histoire de son peuple et inaugurer la longue marche du peuple nouveau qu'il rassemble dans la foi, nous montre aussi l'exemple : au moment où va commencer son ministère public, « poussé par l'Esprit », il s'en va au désert. Malgré les as-

Le passage au désert

sauts répétés du Tentateur qui fait miroiter à ses yeux les séductions de la facilité, de la puissance, de la gloire, il renouvelle sa fidélité au dessein du Père : « Il est écrit : C'est devant le Seigneur ton Dieu que tu te prosterner, et c'est Lui seul que tu dois adorer ».
Ce passage au désert n'est pour lui que la préfiguration de cet autre passage où, abandonné de tous et dépouillé de tout, il manifeste son obéissance et son abandon au Père en remettant sa vie entre ses mains. Mais, comme le séjour d'Israël au désert débouchait sur l'entrée dans la Terre Promise, le séjour du Seigneur au tombeau s'achève dans la victoire sur la mort et la gloire de la Résurrection.
Pensons-nous pouvoir accéder à ce renouvellement que signifie notre Baptême en cueillant toutes les fleurs du chemin et en savourant toutes les délices que nous offre un monde de facilités ? Ne serait-ce pas renier une double solidarité que nous ne devrions jamais perdre de vue :
— notre solidarité avec le Christ qui, nous dit l'Ecriture, « au lieu de la joie qui lui était proposée, a enduré la croix, au mépris de la honte, et est assis désormais à la droite de Dieu » ;
— et notre solidarité avec tant de nos frères dépouillés de tout et si impuissants à sortir de leur misère. Or ceux-là ne sont-ils pas, d'après l'Evangile, les privilégiés de Dieu, ceux auxquels appartient le Royaume des Cieux ?
Quel sera, pendant ce Carême, notre passage au désert ?
— Il peut être silence, prière, écoute de la parole de Dieu, réflexion (je

Un nouveau vitrail dans l'Eglise du Sacré-Cœur

A l'occasion de sa fondation, un don a été fait à la Paroisse pour placer un vitrail dans l'une des fenêtres blanches du bas-côté sud-ouest.
Le dessin a été réalisé par Monsieur Alain BERAUD, peintre et professeur à l'Ecole des Beaux-Arts de Brest.
Monsieur BERAUD est diplômé de l'Ecole Supérieure des Arts décoratifs (E.N.S.A.D.), promotion Henri Matisse, et ancien élève de Marcel GROMAIRE.
Nous lui avons demandé de nous présenter l'inspiration qui l'a guidé dans son travail.
LE VITRAIL
quelques idées...
Le vitrail est un domaine d'élection pour le jeu entre la transparence et l'opacité.
Au temps de CHARTRES ou de BOURGES des verrières de très grandes dimensions ont fait de la LUMIERE une joie secrète et profonde pénétrant dans les lieux de prières.
Le vitrail est un accueil à la présence de la LUMIERE mais il ne la subit pas. Il s'en fait une amie pour mieux arriver à converser avec elle depuis le lever du jour jusqu'au crépuscule.
Les couleurs fondamentales en transparence étant le BLEU, le VERT et le ROUGE, le vitrail se les appropriera volontiers.
Dans la petite verrière de DOUARNENEZ les tons chauds ont de préférence été choisis, de façon à retrouver un peu d'une certaine symbolique de la richesse de cœur.
Le graphisme veut suggérer un mouvement d'approche de la foi dans une viqueur retrouvée. Deux mains semblent chercher à atteindre un soleil tout neuf.
Alain BERAUD,
février 1975.

notez-le

LA COLLECTE CONTRE LA FAIM DANS LE MONDE se fera normalement le dimanche 16 mars. La somme recueillie sur le plan diocésain pour 1974 s'élève à 294.395,00 F. La participation des quatre Paroisses de la Ville a été de 16.768,45 F.
Votre générosité ne se démentira pas en 1975.
LA COMMUNION SOLENNELLE aura lieu le dimanche de la Pentecôte, 18 mai. Elle sera précédée par trois journées de retraite.
A Ploaré une deuxième cérémonie aura lieu le 1^{er} juin.
LE CENTRE DE PRÉPARATION AU MARIAGE tiendra sa prochaine Session les 20, 23, 27 et 30 mai.
LA CONFIRMATION sera donnée le mercredi 18 juin, par Mgr FAVÉ, évêque auxiliaire. Il y aura une seule cérémonie pour les quatre Paroisses de la Ville, regroupant les enfants nés en 1965 et 1966, qui auraient pu être confirmés en novembre 1974 et ne l'ont pas été pour diverses raisons.
La cérémonie aura lieu au Sacré-Cœur.
LE CENTRE AÉRÉ fonctionnera l'été prochain du 8 juillet au 21 août.

QUINZAINE PASCALE

DOUARNENEZ
RETRAITE PASCALE, commune aux Dames et aux Messieurs.
Mercredi 19 et jeudi 20 mars, à 20 heures 30.
Prédicateur : M. l'Abbé P. CROZON, Secrétaire à l'Evêché.
CÉLÉBRATIONS PÉNITENTIELLES.
Le vendredi 21 mars, à 20 heures 30.
Le mercredi 26 mars, à 20 heures 30.
CONFESSIONS.
Le samedi 22 mars, veille des Rameaux, de 10 h. 30 à 12 h. et de 14 h. à 19 h.
Le Samedi-Saint, 29 avril, de 10 h. à 12 h. et de 14 h. à 19 h.
Pour les autres jours, voir le dépliant.
OFFICES DE LA SEMAINE SAINTE.
Dimanche des Rameaux : 9 h. 45, Bénédiction des Rameaux, place Saint-Michel.
Jeudi-Saint : 19 h. : Messe concélébrée — 21 h. 30 à 22 h. 30 : Heure d'Adoration.
Vendredi-Saint : 15 h. : Chemin de Croix — 19 h. : Office de la Croix.
Samedi-Saint : 20 h. 30 : Veillée pascale.
Dimanche de Pâques : Horaire du dimanche.

PLOARÉ

I. HEURES DES OFFICES.
Dimanche des Rameaux, 23 mars : Bénédiction des RAMEAUX à 9 h. 30.
Jeudi-Saint, 27 mars : 21 h., Messe de la Cène du Seigneur concélébrée.
Vendredi-Saint, 28 mars : 15 h., Office de la Passion. Communion. — 21 h., Office de la Croix. Célébration de la Réconciliation.
Samedi-Saint, 29 mars : 19 h., Office et Messe de la Veillée Pascale.
Dimanche de Pâques, 30 mars : Messes à 8 h., 9 h. 30 et 11 h.
Lundi de Pâques, 31 mars : Messes à 7 h. 15 et 9 h.
Jeudi après Pâques, 5 avril : 15 h., Célébration Pénitentielle et messe de Communion Pascale pour les Personnes Agées.
II. HEURES DES CONFESSIONS.
1. Célébrations Communautaires.
— Pour Adultes.
Mercredi 26 mars : 21 h., Célébration Pénitentielle, avec Confession et Absolution Individuelle.
Vendredi-Saint : 21 h., à l'Office de la Croix, Célébration de la Réconciliation, avec Absolution Collective.
— Pour Jeunes.
Vendredi-Saint 28 mars : 11 h., Célébration Pénitentielle pour les Jeunes du Premier Cycle : 6^e à 3^e.
Samedi-Saint 29 mars : 11 h., Célébration pour les Jeunes du Second Cycle : Seconde-Termiales ; pour les Jeunes en Faculté et au Travail.
2. Confessions Individuelles (sans célébration communautaire).
Samedi 22 mars : de 17 h. à 18 h. 45.
Jeudi-Saint, 27 mars : de 18 h. à 19 h.
Samedi-Saint 29 mars : de 11 h. à 12 h. — de 16 h. à 18 h. 45.

† Francis Barbu,
Evêque de Quimper et de Léon.

Les Meubles

p. le bihan

Salons tous styles
Agencements de cuisine
Literie

Place de la Résistance

meublena

DOUARNENEZ

Tél. 92.02.57



STUDIO PHOTO-CINÉ

PORTRAITS MARIAGES - COMMUNIONS
(Décor à votre choix en studio)
PHOTOS D'IDENTITÉ COULEUR INSTANTANÉES
Photocopies immédiates
Travaux et Fournitures pour l'Amateur
dans toutes les grandes marques
TRAVAUX INDUSTRIELS

24, rue Duguay-Trouin - DOUARNENEZ - Tél. 92-05-61

ACHETEZ A UN PROFESSIONNEL

LECHARDEUR - MACHILLOT

7, rue Louis Pasteur - DOUARNENEZ
Tél. 92.03.39

GRUNDIG - RIBET-DESJARDINS
RADIO-DISQUES
ÉLECTRO-MÉNAGER
ÉLECTRICITÉ

CONSERVES ALIMENTAIRES "LE GRAND PAVOIS"

Joseph LE BRIS

Place de l'Enfer - DOUARNENEZ - Tél. 92.06.91

TOUS POISSONS - CONSERVES DE QUALITÉ

Ses spécialités : son OVOMAC (œufs de maquereaux au porto)
ses FILETS MAQUEREAUX sauce Tomato - Ketchupp

CAISSE D'ÉPARGNE DE QUIMPER
SUCCURSALE DE DOUARNENEZ

Livret A, 6,50 % - Livret plan épargne-logement 8 %

tous deux exonérés d'impôts



TOUS TRAVAUX MARINE

Anciens Etablissements LE BOT

Raymond MORICE SUCCESEUR

FORGE

FERRONNERIE

Rue Michel-Le-Noblet - DOUARNENEZ - T. 92.04.36

Droguerie SAUVAGE-HOKAYEM

GRAND CHOIX DE PAPIERS PEINTS

PEINTURE - TOUS PLASTIQUES - TOILES CIRÉES

11, rue Duguay-Trouin

DOUARNENEZ

Tél. 92.06.23



à la campagne...
à la montagne...
à la mer...

box
FRANPAC

une boîte
toujours facile
à ouvrir!

FRANPAC B.P. 155
29171 DOUARNENEZ

COUVERTURE - ZINGUERIE

ÉTANCHÉITÉ

TROTTOIRS - FOSSES SEPTIQUES

TOUS TRAVAUX DE CIMENT

RAVALLEMENTS

Yves JAFFRY

6, rue Louise-Michel - DOUARNENEZ - Tél. 92.00.80

Wenceslas Chancerelle
Douarnenez (France)



SARDINES - THON et MAQUEREAUX du CONNETABLE
SARDINES D'ARGENT à l'HUILE D'OR

LA PAROISSE DE DOUARNENEZ (1875-1975)

Deuxième partie : la Paroisse du Sacré-Cœur

— II. —

1881 - 1891 - La vie à Douarnenez

Il convient d'abord de rappeler, autant qu'il est possible, ce que vécut la cité douarneniste au cours de cette décennie. Le tableau sera certainement partiel, tant il est difficile de reconstituer le passé.

En tête du chapitre des réalisations, il faut placer le chemin de fer. On l'attendait impatiemment et depuis longtemps. Le principe en avait été décidé par les instances gouvernementales en juin 1879. Il fallut attendre près de cinq ans pour en voir la réalisation. Enfin, le 7 avril 1884, la ligne était ouverte à la circulation, avec trois trajets par jour dans l'un et l'autre sens. Le voyage entre Douarnenez et Quimper durait exactement une heure. La compagnie du Paris-Orléans (terminus à Douarnenez) faisait savoir que la distance, par le rail entre Quimper et Douarnenez était de 23.755 mètres 75 centimètres. L'emplacement de la gare avait donné lieu à d'ardentes polémiques. Dans les journaux, les chroniqueurs douarnenistes exprimaient régulièrement leur humiliation de devoir monter dans le train sur le territoire de Tréboul. L'achèvement du pont devait coïncider avec l'inauguration du chemin de fer : une gare située sur l'autre rive, sans liaison directe avec la ville, devenait un non-sens. Mais un accident, qui coûta malheureusement la vie à un ouvrier, retarda l'achèvement du pont. Le 10 octobre 1883, une pièce métallique de 58 mètres rata son pylône de soutien et tomba dans la rivière... Parmi les travaux portuaires, signalons le prolongement du môle du Rosmeur au cours de l'année 1886.

Dans le domaine économique et social, le terme le plus juste pour caractériser cette époque est celui de paupérisation. Un premier indice de cette récession économique nous est fourni par les recensements. Ceux-ci s'opéraient tous les cinq ans. Depuis 1861, d'un recensement à l'autre, on constatait toujours une augmentation de mille à quinze cents habitants dans la ville, et en 1886 le cap des dix mille était franchi. Or, en 1891, pour la première fois, la population, non seulement n'augmente pas, mais elle diminue d'un millier. On pourra objecter qu'une population ne progresse pas indéfiniment à ce rythme. C'est vrai. Mais, à partir de 1896, la progression reprend, dans les mêmes proportions qu'avant 1886. Il s'est donc passé quelque chose à cette époque. Et, en effet, en relisant l'histoire, on voit que Douarnenez a connu là des années difficiles. Entre 1884 et 1889, la pêche à la sardine, base de l'activité économique, était devenue très aléatoire. Souvent on lisait dans la presse le même communiqué laconique, mais saisissant : « Pêche mauvaise... Pêche nulle... La misère est grande parmi nous... » Réaction en chaîne : pas de poisson, pas de travail. Des usines durent fermer. Le mouvement de déplacement des industries vers le sud a commencé, semble-t-il, à cette époque. Il est vrai que la sardine, elle aussi, émigrerait vers le sud.

A cela, il faut ajouter, au plan national, des traités de commerce extérieur qui ne favorisaient pas la production française, et enfin une certaine anarchie dans les règlements de la pêche.

C'est au milieu de ce marasme, de cette misère des plus pauvres, de ces inquiétudes quotidiennes qu'éclata, au matin du 4 mai 1885, ce que les journaux appelèrent « l'émeute de Douarnenez ». Le bruit courait que des vapeurs portugais amenaient au port des sennes immenses capables de draguer une bonne partie de la baie. Aussitôt, depuis 9 heures du matin jusqu'à trois heures de l'après-midi, d'énormes cortèges de femmes (les hommes étant en mer) manifestèrent à travers les rues de la ville. Un commerçant bordelais, arrivé de la veille et soupçonné d'être venu pour négocier les sennes, fut assiéger pendant plusieurs heures dans l'hôtel où il logeait. Ce jour-là, il y eut des cris et de la colère dans tous les coins de la ville. C'était le prélude des manifestations populaires qui secouèrent bien souvent la cité dans l'avenir.

Il y eut aussi des deuils et des larmes. Des naufrages, moins importants qu'ils ne furent plus tard, car la pêche demeurait côtière. Deux épidémies de variole. Lors de celle de 1881, le journal écrivait : « Il est de tradition que,

lorsqu'une épidémie s'abat sur notre région, Douarnenez paie double tribut de victimes... » Les conditions sanitaires étaient si mauvaises ! En 1888, la variole emporta 228 Douarnenistes au cours du premier trimestre. Des catastrophes : la plus terrible, restée vivante dans les mémoires, fut celle de la cale du Guet. Le 16 décembre 1883, vingt-quatre femmes de Tréboul, qui venaient prendre leur travail à l'usine Grivart, firent naufrage à quelques encablures du Guet. La mer était mauvaise et la barque du passeur fut retournée par une lame. Dix-huit de ces ouvrières périrent noyées.

Le tableau semble amer. Il ne fut pas que cela sans doute. Cette époque nous a laissé aussi l'écho de souvenirs plus agréables et même de fêtes populaires à Douarnenez. Quelques-unes de ces années furent un peu plus prospères. Mais la toile de fond demeure sombre.

Ce sont précisément ces dix années difficiles que vécut à Douarnenez le curé Jean Louis Le Duc. Il était né à Plougoulm le 24 juin 1835. Prêtre en 1859, il fut vicaire à Plougoulm jusqu'en 1874. Recteur de Garlan pendant quatre ans, il devint, en 1878, recteur de Plougoulm. Le 21 février 1881, le gouvernement donna l'agrément pour sa nomination à la cure de Douarnenez, vacante par le décès du curé Yves Pouliquen.

On a gardé de M. Le Duc le souvenir d'un homme bon. Très proche des pauvres et des petits, il souffrait des misères de son peuple. De cette souffrance, on retrouve quelques échos dans sa correspondance avec l'évêché. Dans notre pays, la conscience civique et politique n'avait pas encore accédé à la notion de solidarité nationale... Mais il y avait des urgences. Des gens souffraient de la misère et de la faim. Il fallait faire quelque chose. Les secours privés demeuraient, à cette époque, la forme majeure de l'entraide. Le curé Le Duc s'y employa à fond. Lors de l'épidémie de 1888, il écrivait à l'évêque : « Je m'empresse de vous accuser réception de votre don généreux, en mon nom et au nom des pauvres que vous aurez ainsi secourus... Nous avons eu, hier encore la douleur d'enterrer sept victimes de l'épidémie... »

Rappelons quelques faits de l'histoire de la paroisse au cours de ces dix années.

Du 16 janvier au 13 février 1881 se déroula la grande Mission préparée avec soin par le curé Pouliquen et qui s'ouvrit trois jours après les obsèques de ce dernier. Elle eut donc lieu pendant l'interim. Elle fut ce que seront les missions futures de Douarnenez. Ceux qui ont connu celles de 1935 ou 1949 pourront s'en faire une idée. Le cadre et le déroulement, sinon le contenu, ont été à peu près identiques à la première et à la dernière mission de Douarnenez.

Le nouveau curé, qui venait de sortir de la paroisse, où il travaillait à la mission, y rentrait le 8 mars 1881. Le Père Le Jeune, prédicateur du Carmel, notait dans son carnet : « Pendant cette station quadragesimale de 1881, parmi les consolations d'un fructueux ministère, je dus comoter la retraite des marins du 6 au 9 mars, qui a donné d'excellents résultats ; la solennité de l'installation du nouveau curé par l'archidiacre de Cornouaille, M. l'abbé Serré (un Douarneniste), et le sermon pour lequel je me suis senti spécialement inspiré et qui a produit une grande impression... »

A la rentrée scolaire de 1881, les Frères de M. de Lamennais ouvraient à Douarnenez une école congréganiste, qui fonctionna uniquement en externat pendant six ans. En 1887, ils créaient un pensionnat ainsi annoncé : « En prenant cette détermination, on a cru répondre aux légitimes préoccupations des pères de famille de la région soucieux de procurer à leurs enfants le bienfait d'une éducation chrétienne... Le vaste établissement des Frères de Douarnenez, admirablement situé sur le penchant d'une colline où l'on respire à pleins poulmons l'air salubre de la mer, réunit au suprême degré toutes les conditions d'hygiène et d'apropriation. D'un autre côté, Douarnenez, par ses foires et ses forts marchés, attire tous les jours les cultivateurs des communes voisines et même des cantons environnants ; ils en profiteront pour voir leurs enfants et leur apporter la petite

provision de la semaine ; car il va sans dire qu'on recevra pensionnaires et demi-pensionnaires aux prix les plus réduits, et en tenant compte de l'état de gêne où sont tombées les meilleures familles de nos campagnes... »

A la lecture de ce texte, on voit que le marasme économique concernait aussi l'agriculture. On notera aussi l'expression « pères de famille » ; il n'est pas question des femmes ; on est dans une société au pouvoir exclusivement masculin.

En suivant le déroulement chronologique, retenons encore trois événements touchant à l'histoire de la paroisse.

En 1885, dans le cadre des lois de laïcisation, il fut décidé de supprimer un certain nombre de traitements de vicaires émergeant au budget ministériel. Ce fut le cas pour Douarnenez. Pour essayer de faire revenir le ministre sur sa décision — vainement d'ailleurs —, l'évêque adressa à ce dernier le rapport suivant : « La population de Douarnenez est de 9.809 habitants. Deux traitements de vicaires sont supprimés. Cette paroisse a été fondée il y a peu d'années et a contracté, pour la construction de son église, une dette qui s'élève encore à 120.000 F. La fabrique n'a pas, dès lors, les ressources nécessaires pour les traitements des vicaires, et le concours du gouvernement ne doit pas lui manquer pour assurer le service religieux de cette population chrétienne qui, dans la Marine Nationale ou Marchande, rend de si grands services à l'Etat... »

Il nous reste un compte rendu du Jubilé prêché en janvier 1887 exclusivement aux hommes : « Dès la première instruction, 1.500 hommes se pressaient autour de la chaire. Le lendemain ils étaient au nombre de 2.000 et pendant le reste de la semaine, l'auditoire devenait de jour en jour plus nombreux. Ils assistaient avec une exactitude remarquable à toutes les instructions de la journée. A neuf heures, tous les jours, avait lieu la procession remplaçant les visites du Jubilé : tous, sans exception, suivaient la croix dans une attitude qui faisait l'admiration des femmes elles-mêmes ! »

En juin 1891, le curé Jean-Louis Le Duc était nommé archiprêtre de Morlaix. Nous pouvons reproduire ici un passage de sa notice nécrologique : « Pendant dix ans, il travailla sans relâche à Douarnenez. Là, comme partout, il fut une prédication vivante. Ce peuple simple et foncièrement religieux appréciait le trésor qu'il possédait en la personne de son curé. Nulle part, peut-être, il ne fut tant respecté et tant écouté. Tous l'aimaient ou le vénéraient. Lui seul, tant était profonde sa modestie, ne soupçonnait pas les sentiments dont il était l'objet. Il ne le comprit que le jour où, célébrant sa dernière messe avant de se rendre à St-Mathieu de Morlaix, la vaste église du Sacré-Cœur se remplit d'une foule immense... Le cœur brisé, il vint à Morlaix... » Il y resta vingt ans, puis fut nommé chanoine titulaire et mourut à Quimper le 5 janvier 1915.

Nous avons déjà parlé de ses premiers collaborateurs dans l'article précédent. Voici les noms des autres vicaires de Douarnenez en son temps.

Jérôme Trévier, né à Plougoulm le 10 juillet 1858. Prêtre en 1882 et vicaire à Pouldergat. En 1884, il remplaçait François Billant à Douarnenez. Il y resta peu de temps. Désirant travailler aux missions, il entra en 1887 aux Oblats de Marie et mourut à Pont-Main le 26 juin 1943.

(A suivre)

Le Centre Aéré de Kerlaz 1975

Le Centre Aéré de Kerlaz fonctionnera l'été prochain entre le 8 juillet et le 21 août.

Le prix de journée sera de 10 F par jour, compte tenu des difficultés de la gestion 74 et des directives de l'UFCV demandant d'augmenter les prix de journées de 15 à 20 %. Les parents qui bénéficient des bons de vacances sont invités à faire leurs démarches, au plus tôt, auprès de leurs organismes sociaux.

Nous nous habillons tous

à la Belle Sardinière

Le choix le plus important de la Région

A. MARTIN
Au Sabot Breton

SOUVENIRS - FAIENCE
CUIVRE - JOUETS
MAROQUINERIE - VOYAGE
2, rue du Couédic Tél. 92.04.67

CLINIQUE
CHIRURGICALE

LE CLOS

Rue Monte-au-Ciel - Tél. 92.15.54
DOUARNENEZ

En flânant à Douarnenez

Le flâneur n'était pas content, mais pas du tout. Il n'était pas le seul d'ailleurs. Les réjouissances des Grâs se déroulaient gentiment, l'arrivée solennelle du « Denn Paolig » était imminente. La foule des grands jours se pressait sur la « Route Neuve ». La tradition douarneniste était respectée. Mais que le défilé soit présidé par la « trinité du Père, du Fils et du simple d'esprit », nous disons NON. Ou c'est de l'inconscience ou c'est de la provocation et on peut se demander qui sont les simples d'esprit. Etre évolué ou se croire tel, ce n'est pas toujours une réussite.

La sirène de la Méta n'est plus. De quoi avoir le bourdon. On était tellement habitué à elle. Elle marquait certaines heures du jour, réveillait certains, tôt le matin, faisait courir les enfants vers l'école l'après-midi. Et on la préférait tellement à celle des pompiers.

Ils sont curieux ceux-là. Est-ce qu'ils ont besoin de savoir tout cela ? « Ils » ce sont les agents du recensement. Rassurez-vous. Tous ces renseignements sont confidentiels et destinés à réaliser des statistiques de toutes sortes sur les Français et leur niveau de vie. Et si par hasard, la population de Douarnenez si stable depuis des années avait augmenté ? Et si on vit mieux en France ?... et si... La curiosité du flâneur est piquée au vif et il a envie de savoir. Pas vous ?

Il est des rapprochements qui font sourire. Savez-vous qu'une des places fortes de la « Vie Montante » se situe rue « Monte au ciel » et que les « Saints Anges » sont en activité pas loin de là. C'est donc à la chapelle du Cîos qu'a eu lieu dernièrement la retraite des anciens de la Vie Montante. Une journée de prière et de réflexion, c'est important à tout âge. Il serait souhaitable que même ceux de la vie active y songent de temps en temps. Pourquoi pas à l'occasion de la retraite pastorale ?

La Stella Maris a ouvert son foyer à une soirée bretonne animée par la chanteuse Anne Auffret. Une voix en or, je ne vous dis que ça ! C'est l'association locale « Kanomp Breizh » qui avait mis sur pied cette soirée. 50 personnes, c'est pas mal, mais si l'on était moins pantouflard, si l'on désirait encore participer à de la beauté, ce style de soirées pourrait être repris. Pourquoi pas ?

La rue Lammenais, vous connaissez ? En plus des embouteillages autour d'un magasin, il y en a d'autres. Saint-Blaise se rajoint. Le chandelier est ouvert. Les responsables soupirent, malgré les soucis à venir du fait

de la construction. Ce n'est pas du luxe. La vieille bâtisse lépreuse n'en pouvait plus. Le CES aura des locaux dignes de la tradition de l'école et de l'éducation qui y est donnée.

Tous, nous avons été peiné, ces derniers jours. Des hommes de Douarnenez sont morts en mer, non pas comme beaucoup d'autres péris en mer, mais victimes du feu à bord du « Pointe de Penharn ». Une foule nombreuse assistait aux obsèques de Ro-

bert Gourmelen et de René Caroff. A leurs familles et aux familles des autres victimes de cet accident, l'Echo présente ses condoléances chrétiennes et les assure des prières des chrétiens de Douarnenez.

Aimez-vous le lieu noir ? C'est la question qui se pose depuis quelque temps avec acuité. Et ce n'est qu'un élément du problème plus complexe qui a entraîné les marins à entamer une grève qui est plus ou moins suivie selon les ports. Les usines, elles aussi, sont concernées. L'arrêt des importations ne va-t-il pas les gêner dans leur approvisionnement. Comme quoi rien n'est simple. Incompétent en la matière, le flâneur se contente d'espérer que la justice trouvera son compte là comme partout.

Mouvement Paroissial

Sont devenus enfants de Dieu et de l'Eglise par le Baptême.

DOUARNENEZ

16 Février : François Xavier Philippe, fils de René et de Christine Le Mogne, 14, rue Duguay-Trouin.

PLOARÉ

2 Février : Yann Le Meur, fils de Jean-François et de Annie Keromnès, rue Richelet, Quimper.
2 Février : Jean-Jacques Cumunel, fils de Jacques et de Monique Queffélec, 20, cité de Kervignac.
2 Février : Mickaël Le Bihan, fils de Michel et de Anne-Marie Queffurur, 9, impasse des Genêts.

Se sont unis pour toujours devant Dieu par le Mariage.

DOUARNENEZ

1^{er} Mars : Christian Tessier, Nantes et Marie-Annick Nicolas, 27, rue Ernest-Renan.

PLOARÉ

1^{er} Février : Roger Laurent, 1, rue du Couédic, Douarnenez, et Brigitte David, 4, place Pierre-Loti, Ploaré.

Ont été rappelés à la Maison du Père et ont reçu la sépulture religieuse.

DOUARNENEZ

3 Février : Mme Vve Belbeoc'h, née Eudoxie Péron, Dieppe, 87 ans.
Mme Vve Pérennès, née Marie-Catherine Normant, 82 ans, 11, rue du Champ de Foire.
17 Février : M. Michel Gloaguen, 12, rue Duquesne, 61 ans.
18 Février : Mme Vve Friant, née Marie-Charlotte Perchec, 4, rue Saint-Michel, 86 ans.
21 Février : M. Hervé Toulancoat, 15, rue des Baigneurs, 80 ans.
24 Février : M. René Caroff, Fousnant.
M. Robert Gourmelen, Ploaré, 36 ans.
26 Février : Mme Vve Hascoët, née Annette Le Gall, 9, rue des Guetteurs, 76 ans.

Mme Foret, née Yvonne Le Gall, 74 ans.

3 Mars : Mme Vve Brigant, née Marie Cabon, 2, rue du Grand Port, 76 ans.

PLOARÉ

4 Février : Henriette Nicolas, Veuve Guégan, 25, rue Corentin-Pérennès, 89 ans.
10 Février : Marie-Louise Barré, Veuve Bolzer, décédée à Tréboul, 90 ans.
24 Février : Guillaume Sévellec, 17, rue Hervé-Kergoat, 84 ans.
24 Février : Robert Gourmelen, 25, rue Maréchal Leclerc, décédé accidentellement à bord du « Pointe de Penharn », 37 ans.
1^{er} Mars : Marie-Anne Le Briant épouse Moreau, Mestriou, 61 ans.

La Direction des Postes du Finistère

vous demande de porter à la connaissance de nos lecteurs la communication suivante :

Monsieur,

Depuis le 3 février 1975, une expérience de vente d'emballages pour confection de colis est en cours dans tous les bureaux du Finistère.

En procédant à ce test, l'Administration ne cherche pas à tirer profit d'un produit nouveau, mais tente de concilier les intérêts de sa clientèle avec ses soucis d'exploitation.

La confection d'un colis comporte de nombreuses sujétions ainsi qu'il est dit dans la notice jointe, et la mise à la disposition d'emballages spécialement conçus à cet effet serait de nature à libérer les clients de toutes ces difficultés.

L'Administration de son côté a intérêt à normaliser les envois de façon à pouvoir utiliser des techniques modernes d'exploitation.

En votre qualité de rédacteur de la publication « L'Echo de Douarnenez-Ploaré », je vous serais très obligé s'il vous était possible, en considération de l'intérêt que cela présente pour tous les usagers, de porter gracieusement l'information à la connaissance de vos lecteurs.

Monsieur BOURVEAU, receveur des Postes à Douarnenez, se tient à votre disposition pour vous présenter ces emballages et vous donner toutes

explications complémentaires que vous jugeriez utiles.

Je vous prie de croire, Monsieur, à l'expression de mes sentiments distingués.

L'Inspecteur Principal chargé des relations publiques, H. LE MAGUER.

Quels sont les produits testés

Il y a deux types d'emballages différents par le mode de fermeture et la couleur.

Il y a quatre formats de dimensions intérieures identiques pour les deux types.

160 x 130 x 70
190 x 150 x 95
240 x 180 x 150
300 x 220 x 180

Les prix de cession sont de 1 F, 1,50 F, 2 F et 2,50 F suivant le format.

Le modèle retenu pour le Finistère est celui de type KRAFT, l'autre modèle est blanc.

Il est bien précisé que l'Administration n'entend nullement réaliser un bénéfice sur cette vente.

Les tarifs sont d'ailleurs provisoires, seule l'expérience permettra de dégager les différents coûts, confection (le seul connu actuellement), répartition, tenue de la comptabilité, etc... Les tarifs seront donc ajustés ultérieurement.

Le souci essentiel de l'Administration comme il a été dit plus haut étant de rendre service à sa clientèle tout en facilitant le travail de ses propres agents.

Une date à retenir :

le DIMANCHE 8 JUIN

Centenaire de la Paroisse du Sacré-Cœur

BIJOUTERIE — HORLOGERIE
— au filet d'or —
J. STÉPHAN
Place de la Croix
DOUARNENEZ
Tél. 92.07.65

AGENCEMENT DE MAGASINS
Eléments Formica sur mesures
Jean AUTRET
MENUISERIE
Crédit C.E.T.E.L.E.M.
Atelier : Zone Indust. Pouldavid
Tél. 92.09.61
29100 DOUARNENEZ

Henry MÉVEL
Votre Opticien



crédit maritime mutuel

B. P. 123

Tél. 92.14.53

DOUARNENEZ : Terre plein du Port

PLOARÉ : 1, rue Laënnec

TRÉBOUL : 33, quai de l'Yser

Quelque soit votre profession

Financement de tous vos projets d'investissements

Dépôts rémunérés aux meilleurs taux actuels

LE CRÉDIT MARITIME : « LE CLIENT, UN AMI »



- HORLOGERIE - BIJOUTERIE -

Grand choix de montres

J. GRÉGOIRE

ORFÈVRE - CHRISTOFLE - BOULENGER

12, rue Duguay-Trouin

DOUARNENEZ

C. I. O.

CRÉDIT INDUSTRIEL DE L'OUEST



Une Banque Régionale de dimension Nationale avec le premier groupe du secteur privé le C. I. C.

8, Rue du Centre

DOUARNENEZ

Tél. 92-16-68

SARDINES - THON - MAQUEREAUX

PETIT NAVIRE

E^{ts} Paul PAULET

DOUARNENEZ

La plus ancienne Maison du « KOUIGN - AMANN »

- PATISSERIE -
LE MOAN

Spécialité de Kouign-Amann
Gâteaux et Galettes bretonnes
Confiserie
Glaces

23, rue Jean-Jaurès

DOUARNENEZ

Tél. 92.01.66

Pour votre CHAUFFAGE

Achetez
CHARBON - PÉTROLE SPÉCIAL
— FUEL-OIL domestique —

chez

P. HEYDON

43, rue Berthelot - DOUARNENEZ

Tél. 92.01.41

TOUT POUR VOS MURS

DE L'ENDUIT A LA PEINTURE
Revêtement mural

GRAND STOCK DE PAPIERS PEINTS

ENCADREMENTS

Louis-Yves MIOSSEC

Face aux Halles

DOUARNENEZ

Tél. 92.13.42

REVÊTEMENTS DE SOLS
PAPIERS PEINTS
PEINTURE
ENCADREMENTS

F. MERRIEN

Rue Jean-Bart

Tél. 92.02.01

— DOUARNENEZ —

ELECTRONIQUE MARINE
ÉLECTRICITÉ AUTO

Lucien POENOT

TÉLÉ - RADIO - MÉNAGER

Terre-Plein du Port - 17, rue J.-Jaurès

DOUARNENEZ

Tél. 92.02.98

Pour vos listes de Mariage

Porcelaines - Couverts - Plats
Cafetières CONA - Casseroles INOX

Coutellerie

GRIFFON

— CADEAUX —

SALON

de

COIFFURE

Parfumerie

Jean-Pierre BELBEOC'H

Biosthéticien

8, rue Eugène-Kérivel

(Face aux Halles)

DOUARNENEZ

Tél. 92.09.32



FLEURS

Service INTERFLORA

Tél. 92.02.62

GLOAGUEN - GOURLAOUEN

Cristaux - Etais - Cadeaux

3, rue Jean-Bart

DOUARNENEZ

GARAGE VIGOUROUX

Z.I. de Pouldavid

Tél. 92.08.37

DOUARNENEZ

Réparations toutes marques essence et diesel

Dépannages jour et nuit

Alexis LAURENT

CRUSTACÉS

MARÉE FRAICHE

DOUARNENEZ

Droguerie L. CRENN

Vitrierie - Papiers peints en stock
Plastiques - Revêtements de sol
Cartouches de chasse

11, rue Eugène-Kérivel - Tél. 92.05.18

DOUARNENEZ

FOURNITURES POUR ARTISTES

Papiers et Accessoires de Décoration

LIBRAIRIE MODERNE

7, rue E.-Renan - DOUARNENEZ

Tél. 92.13.22

Objets religieux - Location de livres



EMBALLAGES ET CONDITIONNEMENTS

EN POLYSTYRÈNE EXPANSÉ

Barquettes

Zone Industrielle de Pouldavid

DOUARNENEZ

Tél. 92.08.48

Dépôt à Lorient, rue du Bout du Monde - Tél. 64.17.10

Carrosserie Automobile

— Tôlerie - Peinture —

J. STEPHAN

Rue du Cherche-Midi (près église St-Michel)

DOUARNENEZ

Tél. 92.00.84

— CHAUSSURES —

— CORDONNERIE —

P. LE CLOAREC

16, Rue J.-Jaurès - DOUARNENEZ



CONSERVERIE FRANÇAISE

Auguste **CHANCERELLE** et Cie
DOUARNENEZ

Spécialités de Sardines
« La Perle des Sans-Arêtes »
« Les Non-Pareilles » - « Les Savoureuses »

" **LA MAISON DU CORSET** "

Gaines - Corsets - Soutien-Gorge - Lingerie - Bas
Grand choix de maillots de bains

Bas à varices **TABARY-BAUCHET** Ceintures médicales

AGRÉE PAR LA SÉCURITÉ SOCIALE **DOUARNENEZ**
PLACE DE LA CROIX

ENTREPRISE GÉNÉRALE DE PEINTURE
BATIMENTS DÉCORATION

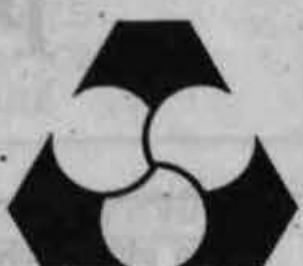
Ets J. SAUVAGE s.a.r.l.

TOUTE LA DROGUERIE TOUS LES REVÊTEMENTS DE SOL
25, rue Voltaire **DOUARNENEZ** Tél. 92.02.68

**CAISSE RURALE ET URBAINE
DE DOUARNENEZ**

5, RUE ERNEST-RENAN - Tél. 92-16-53

Comptes chèques (relevé journalier) - Comptes sur livrets
Bons de Caisse - PRÊTS : A l'habitat - Familiaux - Spéciaux



PÂTISSERIE - GLACES
SALON DE THÉ

H. JAIN

Spécialité de gâteaux bretons

32, rue Duguay-Trouin - Tél. 92.04.05
DOUARNENEZ

ÉLECTRICITÉ GÉNÉRALE
ELECTRO-MÉNAGER

E. LE BUANEC

53, rue Laënnec Tél. 92.02.10
DOUARNENEZ

BOUCHERIE MODERNE
CHARCUTERIE - ROTISSERIE

H. HASCOËT

VIANDE DE PREMIÈRE QUALITÉ
23, rue Voltaire - Tél. 92.01.69

— CHAUSSURES —

LARVOR

A votre service notre atelier de Cordonnerie

20, rue A.-France Tél. 92.17.45
— **DOUARNENEZ** —

BIJOUTERIE — ORFÈVRIERIE
Bagues de fiançailles

Madame MARCHAND

Ancienne Maison BONIS

6, rue Voltaire — **DOUARNENEZ**
Tél. 92.08.54

**LAYETTES
CADEAUX**

Mme CROUSET

habille jusqu'à 8 ans

27, rue Duguay-Trouin **DOUARNENEZ**

KERNE

MADAME BIQOT

PORCELAINES - CRISTAUX - GRÈS
ÉTAINS LISTE DE MARIAGE

Place Gabriel-Péri
DOUARNENEZ Tél. 92.08.53

— **COMBUSTIBLE DE
CORNOUAILLE** —

Ancien^t Ets FLOC'HLAY

40, rue Jean-Jaurès
DOUARNENEZ Tél. 92.02.92

**FUEL - CHARBONS
FINANCEMENT CHAUFFAGE
RAMONAGE ET ENTRETIEN**

Sandrine

PULLS - ROBES

PANTALONS - JUPES

Place de la Croix - 6, rue J.-Jaurès
DOUARNENEZ Tél. 92.05.49

Vêtements Hommes - Dames - Enfants

PRÊT - A - PORTER TOUT LE TEXTILE

centre distributeur
E. LECLERC

28
29

Place Edouard-Vaillant

VASTE PARKING

Magasin distribution à prix réduits

FRANCE - LANGOUSTE

Emmanuelle LE GALL

LANGOUSTES - HOMARDS - TOURTEAUX
DOUARNENEZ Tél. 92-00-10

Carrosserie Yvon MORIN

PARE-BRISE

Zone Industrielle - Pouldavid
DOUARNENEZ Tél. 92.08.65

BIJOUTERIE
ORFÈVRIERIE

CADEAUX

LE QUÉAU

10, rue Voltaire - **DOUARNENEZ**
Tél. 92.18.62

CADEAUX - SOUVENIRS

"AU ROI D'YS"

LE GALL - BERNARD
26, Rue Jean-Jaurès **DOUARNENEZ**

NOUVELLES GALERIES

M. et M^{me} E. CARN

14, rue Duguay-Trouin - Tél. 92.04.58

Poupées Bretonnes - LE MINOR -
Briquets - Pipes

Sport - Plage - Jeux - Jouets
Sacs de classes



Conserverie du Guet

victor audren

DOUARNENEZ

Filets de thon blanc à la béarnaise
FILETS DE MAQUEREAUX AU TOMATO-KETCHUP

Lors de son assemblée générale, la Stella-Maris a manifesté, une fois de plus, sa vitalité, son dynamisme. Présidée par M^{re} Poitevin, elle réunissait des membres de toutes les sections. Aux côtés du président, avaient pris place : M. Quiniou, directeur de la Jeunesse et des Sports ; l'abbé Lebeul, directeur, et les membres du bureau.

Ouvrant la séance, M^{re} Poitevin présentait ses vœux à tous et saluait la présence de M. Quiniou, venant pour la première fois rendre visite à la Stella Maris. « Sa présence témoigne de l'intérêt qu'il porte à notre maison, par essence celle de la jeunesse et du sport et qui fonctionne grâce au dévouement de Douarnenistes », dit en substance le Président, reconnaissant aussi l'excellent accueil reçu auprès des services de la Jeunesse et des Sports.

Un fort courant de jeunes

Présenté par M. Larvor le rapport moral de l'année 73-74 a mis en relief la pluralité des activités pratiquées : les sports avec le football (256 membres), le basket-ball (119), la gymnastique (158 filles), le tennis de table (54), la section de tir (15). Le plein air a rassemblé 55 enfants en garderie, 270 jeunes garçons et filles au centre aéré de Kerlaz, pendant les mois de juillet et août. Le foyer de jeunes groupe 70 adhérents. Sur le plan culturel, notons les échanges franco-allemands qui se pratiquent avec bonheur depuis dix ans. L'an dernier, cela s'est traduit par la venue de 63 jeunes de Schweinfurt, à Douarnenez. D'autre part, l'action culturelle de la Stella-Maris se traduit aussi par l'accueil du cercle des Korriked Ys composé de 50 membres et d'une bibliothèque riche de 1500 volumes et dont la clientèle est surtout constituée par des personnes du troisième âge. Par ailleurs, la Stella met gracieusement des locaux à la disposition du scoutisme (100 jeunes), des enfants des écoles catholiques pour des ateliers divers ; de la Croix d'Or, la J.O.C., la J.E.C. ; la fraternité catholique des malades, la conférence St-Vincent-de-Paul, le centre de préparation au mariage, sans compter l'hébergement de divers groupes de passage dans notre ville.

Sur ce rapport moral, l'abbé Lebeul a donné quelques commentaires pour préciser tout d'abord que la « Maison » avait un effectif de 1007 personnes pour la saison 73-74, auxquelles s'ajoutent les membres des Korriked d'Ys et la chorale ; soit plus de 1100 adhérents. Pourtant, il a constaté une baisse des effectifs, en particulier dans la section de basket et au centre aéré de Kerlaz, dont il a fait l'éloge de l'équipe d'encadrement animée par M. Kervagoret. Un stage de moniteurs est prévu pour assurer le centre de cadres qualifiés. Parlant ensuite des échanges franco-allemands, il a présenté un bilan très positif de l'action menée jusqu'ici. Il représente 4 voyages en Allemagne de jeunes Douarnenistes et de 21 séjours à Douarnenez, de jeunes d'Outre-Rhin. « Ces échanges ont apporté beaucoup à la Stella sur le plan ouverture et fraternité et donnent une dimension nouvelle aux jeunes y prenant part ». Cette année, 40 Douarnenistes iront à Schweinfurt, à la fin d'août. Pour favoriser l'accueil franco-allemand, il est envisagé au patronage la mise en place de chambres, sanitaires ; la mise en règle avec la commission de sécurité. Reste le financement à trouver... L'abbé Lebeul a aussi annoncé que la finale départementale de gymnastique féminine se déroulera le dimanche 16 mars, à Douarnenez. Il a enfin exprimé la volonté des dirigeants d'organiser des activités culturelles nouvelles et d'utiliser au mieux la base de plein air de Kerlaz. « En 1976, le patronage aura 75 ans. Peut-être faudrait-il y penser » ajoutait-il en terminant.

Un budget de 34 millions A.F.

Les multiples activités de la Stella-Maris nécessitent évidemment un gros effort financier. Le budget d'une saison tourne autour de 34 millions d'an-

ciens francs. Présenté par M. Le Phuez, le bilan financier de la saison 73-74 accuse un déficit de 3 078,18 F pour 340 528,87 F de recettes et 343 599,05 F de dépenses. Dans ces chiffres, la Stella ne perçoit que 10 000 F de subventions ; 9 000 F de la ville de Douarnenez et 1 000 F de la Caisse d'Épargne, que l'abbé Lebeul a vivement remerciées. Le reste est assuré par les supporters, le sport bien sûr et les bonnes volontés.

Il devait faire remarquer que le déficit du centre aéré provient de quatre causes principales : les 8 F par jour et par enfant sont insuffisants ; la diminution des effectifs (1313 journées en moins en 74) ; l'augmentation de la vie et surtout la difficulté de récupérer l'argent auprès des familles. A ce jour, 27 n'ont pas encore réglé ; ce qui représente environ 4 000 F. « L'avenir 74-75 sera difficile. Il faut que nous prenions conscience, que nous nous sentions responsables. Chaque saison est un pari sur l'avenir. Il faut être un peu fou ou inconscient pour faire ce que nous faisons », soulignait l'abbé Lebeul, disant aussi sa déception de constater l'absence de certains membres aux manifestations stellistes. Cette année, la kermesse aura lieu les 5 et 6 avril et la fête du centre aéré les 16 et 17 août.

M. QUINIOU,
directeur de la Jeunesse et des Sports
« impressionné »

Faisant remarquer que la Stella Maris est l'une des associations à plusieurs disciplines les plus importantes du département, M. Quiniou déclarait qu'il avait envie de la connaître de visu. « J'ai été impressionné par les rapports que je viens d'entendre et constate la compétence et l'activité dans l'accueil des jeunes. Les adhérents y ont leur part ; les dirigeants, tous bénévoles, sont de véritables locomotives ». Il mit ensuite l'accent sur le manque de cadres dont souffrent toutes les associations. C'est un problème difficile à résoudre. Pour ce faire, il faut « un consensus général en faveur du sport et de la jeunesse. Il faut changer les mentalités. Mais nous nous heurtons au manque de moyens financiers pour former des cadres notamment ». Il a ensuite évoqué le projet d'investissement. Les services de la jeunesse et des sports cherchent aussi des sources financières. Il devait enfin marquer la vive sympathie qu'il éprouve pour les activités du patronage douarneniste et en particulier pour les échanges franco-allemands qui permettent de « rapprocher les hommes et les peuples ».

M. Michel DIOT,
nouveau secrétaire général

Avant de quitter l'assemblée, M. Quiniou remit la médaille de bronze de la jeunesse et des sports à M. Yves Jacquin, qui se dévoue depuis longtemps à l'œuvre d'éducation entreprise par la Stella.

Ce fut ensuite l'élection du tiers sortant des membres du comité directeur. Il y avait 9 sièges à pourvoir. Ont été élus : A. Allain (centre aéré), R. Burel (centre aéré), J.-M. Cavellec (Korriked Ys), M. Diot, M. Jade (Korriked Ys), A. Lemaitre (gymnastique), Mme Moallic Pendu (gymnastique), Y. Poitevin (tir), P. Van Vooren (football).

A la suite de cette élection, le comité directeur se réunissait pour élire

POUR LES ABONNEMENTS

Paroisse de Douarnenez
10 rue E.-Renan, Douarnenez - 29 S
C.C.P. Rennes 343-19

Le Gérant : Chanoine MORVAN
C.P.P.P. 21 724

P.L.F. — Imprimerie Cornouaillaise
QUIMPER

à la Duchesse Anne

MAISON TUDAL - BOSSENEC
SPÉCIALISTE DE LA PORCELAINE

9, rue Duguay-Trouin

Tél. 92-10-75

DOUARNENEZ

CRISTAUX - ÉTAINS
CADEAUX
SOUVENIRS BRETONS
Liste de Mariage

SOCIÉTÉ LAITIÈRE DE CORNOUAILLE

Zone Industrielle de Pouldavid - **DOUARNENEZ**
Tél. 92.04.97



PRODUITS LAITIERS
GLACES « NOUKI »
SURGELÉS « NOUKIGEL »

QUELLE QUE SOIT VOTRE PROFESSION
QUEL QUE SOIT VOTRE DOMICILE



LE CREDIT AGRICOLE

DÉPÔTS - PLACEMENTS - PRÊTS

14, Rue Jean-Barré 9, Quai de l'Yser
DOUARNENEZ - Tél. 92.07.04 - **TREBOUL** - Tél. 92.14.51

son bureau. Il est ainsi composé : président, M^{re} Y. Poitevin ; vice-présidents, MM. Henri Le Mao et Jean Larvor ; secrétaire général, Michel Diot ; trésorier, M. Le Phuez.

Font de plus partie du comité directeur :

— Marcel Péron, Yves Jacquin, Jean Tanneau et Pierre Youinou, pour la section de football ;
— Michel Le Cann, Louis Manuel, Jean Bariou, François Lavanant et Jean-Charles Griffon, pour la section de basket ;
— Yves Le Berre, pour le tir ;
— Alain Gadonna, pour la Gym féminine ;
— Clet Manguen, pour le tennis de table.

Ensuite le président adressait ses compliments aux nouveaux élus en comptant sur leur bonne volonté et leur participation ainsi qu'à M. Jacquin, dont personne n'ignore le dévouement. Puis M^{re} Poitevin invitait l'assistance à se rendre devant la stèle et à se recueillir à la mémoire de « ceux qui nous ont précédés et nous ont montré la route que nous suivons aujourd'hui ».

Un vin d'honneur clôturait dans le meilleur esprit cette assemblée générale.

**LA FÊTE DU PRINTEMPS
A LA STELLA-MARIS
LES 5 ET 6 AVRIL**

La « Fête du Printemps » se déroulera comme tous les ans à la Stella Maris, le premier dimanche après Pâques : cette année le 6 avril.

Les Réjouissances débuteront le samedi soir 5 avril par une soirée familiale. Cette formule a été reconduite en raison du succès obtenu ces quatre dernières années. Les organisateurs accordent une attention toute particulière à sa préparation afin que nul ne soit déçu par cette « dégustation-spectacle » qui a rassemblé chaque année beaucoup de Stellistes et laissé à tous le meilleur souvenir.

La grande salle de théâtre sera le cadre de cette soirée qui débutera à 20 h. On pourra y savourer crêpes, merguez, kig sal, frites, cidre.

La Soirée se présentera sous le signe du Folk Breton et sera animée par un groupe expérimenté.

La Fête se poursuivra le lendemain dimanche, au Patronage, avec ses stands et attractions.

Le Comité Directeur espère pouvoir compter sur la générosité de tous les Stellistes pour assurer le succès de cette manifestation et demande à la population de réserver le meilleur accueil à ceux qui se présenteront pour collecter les lots.

"CLOIRE"

Madame LAMOTHE

Prêt à porter Dames et Jeunes Filles
12, rue Duguay-Trouin - Tél. 92.00.07

EXCLUSIVITÉ « LINFLORE »

PRESSING-JAURES

P. CORNEC

25 rue Jean-Jaurès
DOUARNENEZ - 92.09.97

"NETTOYAGE A SEC" dans la journée
"SERVICE D'URGENCE" en 2 heures

GRIFFON

LA MAISON DES BONS VINS

SPIRITUEUX - CHAMPAGNE
EAUX MINÉRALES

Près des Halles - Tél. 92.00.58
Livraison à domicile

COIFFURE DAMES

Madeleine GUILLOU
Cosmétologiste

Rue des Baigneurs Tél. 92.05.78

VÊTEMENTS

Maurice GARREC

Spécialiste
de la mesure industrielle
17, rue Voltaire Tél. 92.13.53

TOUT L'ÉQUIPEMENT ÉLECTRIQUE
AUTOMOBILE

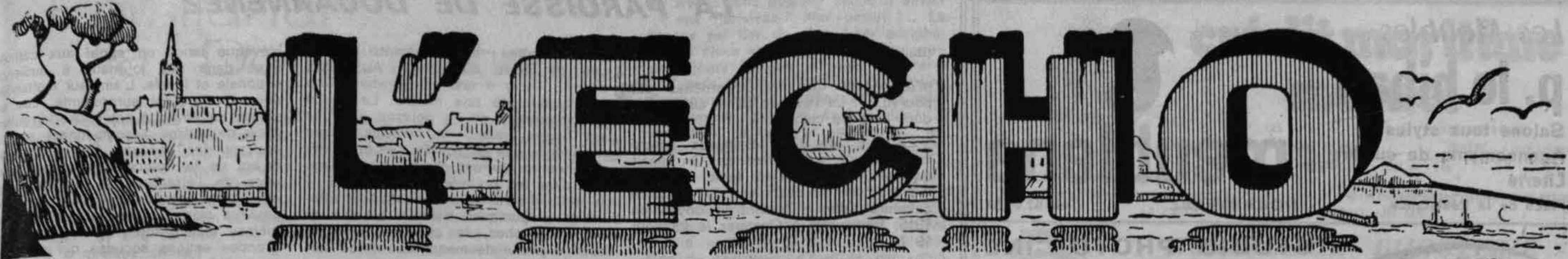
ETS André LE CORRE

REPARATIONS et MISE AU POINT
carburateur, allumage par outillage électrothermique
4 Rue E.-Renan
DOUARNENEZ Tél. 92.04.29

CHAUSSURES

HASCOËT

Dépositaire BALLY - DONVAL, etc...
Tél. 92.04.63
FACE AUX HALLES



DE DOUARNENEZ - PLOARÉ

N° 198. — Avril - Mai 1975 JOURNAL MENSUEL D'INFORMATIONS RELIGIEUSES Le Numéro : 1 F
Rédaction : 10, rue Ernest-Renan - DOUARNENEZ — Tél. 92-03-17 Publicité : PUBLICAT, 17, boulevard Poissonnière - PARIS (2°) — Tél. 503-93-25

CENT ANS !

C'est le dimanche 8 juin, sous la présidence de Monseigneur l'Evêque, que nous célébrerons la FÊTE du CENTENAIRE de la fondation de la Paroisse du Sacré-Cœur.

Un TRIDUUM nous y préparera.
Le prédicateur sera Monsieur l'Abbé Pierre CARIOU, que nous aurons plaisir à revoir parmi nous.

Je vous invite à venir participer à ces trois soirées qui se tiendront dans l'église du Sacré-Cœur, à 20 h 30, les 4, 5 et 6 juin.

Cent ans !
C'est une période d'importance !

La plume érudite de Monsieur le Chanoine Louis LE FLOC'H en trace le déroulement dans les pages de ce bulletin depuis plusieurs mois. Il continuera. Je sais l'intérêt que vous portez au récit d'événements dont les aînés parmi vous ont été les contemporains, à l'évocation de figures que plusieurs ont connues.

La vigueur d'un arbre tient aux racines profondes qui plongent dans la terre.

Sa fécondité se juge à l'abondance des fruits qui pendent à ses branches.

C'est dans cette perspective que se situe la fête que nous nous préparons à célébrer.

RENDRE GRACE à Dieu pour cent années d'existence qui furent cent années de grâce.

Riche héritage dont nous sommes redevables, après Dieu, à tous ceux prêtres, religieux, religieuses et laïcs qui, au cours de ce siècle, ont œuvré pour faire naître et grandir cette Paroisse du Sacré-Cœur qui nous est si chère.

Pour ma part, témoin de ce travail d'un siècle, je demeure dans l'admiration et je puis témoigner que le bon grain dont parle l'Evangile est tombé dans une bonne terre et a porté du fruit.

Avec vous j'en rends grâce au Seigneur.

Riche héritage dont nous sommes responsables à l'égard de ceux qui viendront après nous.

PRÉPARER L'AVENIR. C'est le second aspect de notre fête. Il n'est pas moins important que le premier !

Un centenaire n'est pas un point d'arrivée, mais une étape pour un nouveau départ.

Assurément, le second siècle ne sera pas la réédition du premier, pas plus que 1975, n'est la copie de 1875.

« Le genre humain vit aujourd'hui un âge nouveau de son histoire, caractérisé par des changements profonds et rapides qui s'étendent peu à peu à l'ensemble du globe ».

Dans ce contexte de changement — qui déjà se met en place chez nous, à preuve cette récente réunion où s'élaboraient les perspectives de « Douarnenez an 2000 », et c'est heureux — dans ce contexte beaucoup ont du mal à « discerner les valeurs permanentes ». Ils sont pris d'inquiétude et s'interrogent avec un mélange d'espoir et d'angoisse sur l'évolution actuelle du monde.

C'est dans ce monde, déjà aujourd'hui, plus encore demain, que nous avons à continuer l'œuvre du Christ, venu dans le monde pour rendre témoignage à la vérité, pour sauver et pour servir.

« Répondre à l'invitation du Christ », « prendre conscience des immenses besoins des hommes », « être signes de salut au milieu des hommes aujourd'hui ».

C'étaient les orientations que nous donnait Monseigneur l'Evêque dans son récent « Message » à l'occasion de la Journée mondiale des Vocations.

Puisse ce Centenaire nous donner la vive conviction et nous entraîner à en prendre les moyens.

Y. M.

Un deuxième vitrail au Sacré-Cœur

Le dernier numéro de l'ECHO annonçait le don d'un vitrail à la Paroisse à l'occasion du Centenaire de sa fondation.

Ce vitrail est actuellement achevé. Il a été réalisé par les Ateliers LE BIHAN de Quimper, sur un dessin de M. BERAUD, professeur à l'école des Beaux Arts de Brest. Il sera posé courant mai.

C'est un vitrail non-figuratif. Il ne comporte aucune « figure », à la différence de ceux qui sont actuellement en place. Mais le dessin en est très suggestif, symbolisant « deux mains jointes, semblant chercher à atteindre un soleil tout neuf », comme le définit son auteur.

Cette annonce a provoqué, faut-il dire quelques remous ?, auprès des paroissiens, exprimant fortement leur souhait de participer à la mise en place d'un second vitrail, dans la dernière fenêtre blanche.

L'idée était séduisante !

Restait à trouver les moyens de la réaliser, c'est-à-dire d'en assurer le financement.

Le Conseil paroissial, en réunion extraordinaire, en a approuvé le principe, et décidé d'en assurer le financement en vous proposant un « macaron », reproduisant une maquette de vitrail, à l'occasion de l'offrande généreuse que vous vous proposez de faire nous assure-t-on, ce dont nous ne doutons pas.

Le Centenaire sera aussi l'occasion d'un autre travail que nous nous proposons de réaliser : il s'agit de rajeunir la sacristie.

La sacristie est un lieu d'accueil : c'est là que nous recevons les familles après les baptêmes, c'est là que vous recevez vos

invités pour l'échange des vœux, après les mariages.

La salle est de belles proportions. Elle manque d'entretien.

Nous avons décidé de repeindre la voûte et les meubles, pour la rendre plus accueillante.

Là encore nous sommes assurés que votre générosité nous permettra de réaliser un travail qui vous donnera satisfaction.

A l'avance, nous vous disons merci.

Y. M.

notez-le

LE CENTRE DE PRÉPARATION AU MARIAGE.

organise une Session pendant la deuxième quinzaine de mai : le mardi 20, le vendredi 23, le mardi 27 et le vendredi 30.

Au cours de ces quatre soirées, des foyers, le médecin et l'aumônier répondent aux questions des fiancés et dialoguent avec eux sur les problèmes de psychologie, physiologie, fécondité et engagement sacramentel.

Ces réunions se déroulent à la Stella-Maris, 16, rue des Baigneurs. Elles commencent à 20 h 45.

LA COMMUNION SOLENNELLE

aura lieu le dimanche 18 mai dans nos deux paroisses.

A Ploaré une deuxième cérémonie aura lieu le 1^{er} juin.

LA PREMIÈRE COMMUNION

est fixée au dimanche 15 juin, pour les enfants qui ont achevé leur préparation.

LA CONFIRMATION

sera donnée par Mgr FAVÉ, le mercredi 18 juin, à 18 h 30, au Sacré-Cœur.

Il y aura une seule cérémonie pour les quatre paroisses de la ville, regroupant les enfants nés en 1965 et 1966, arrivés au terme de deux années de catéchisme. Il s'agit d'enfants qui auraient pu être confirmés en 1974 et ne l'ont pas été pour diverses raisons.

PÈLERINAGES :

1^{er} Pèlerinage à LOURDES :
— du 13 au 19 juillet.

M. le Recteur de Pouldavid accompagne ce groupe ;

2^e Pèlerinage :
— du 14 au 20 septembre.

M. l'Abbé LANON accompagne ce groupe.

On peut s'inscrire dès maintenant pour le 1^{er} Pèlerinage.

ROME

— 1^{er} pèlerinage :
du 2 au 14 juin, en train ;

— 2^e pèlerinage :
du 29 septembre au 10 octobre, en train ;

— 3^e pèlerinage :
du 30 septembre au 6 octobre, en avion.

On peut s'inscrire dès maintenant pour les trois pèlerinages.

LA PAROISSE DE DOUARNENEZ (1875-1975)

III. — 1891 - 1903 — La vie à Douarnenez

Au mois de juin 1891, l'Evêque proposait à l'agrément du ministre, pour la cure de Douarnenez, M. François ROUDAUT, recteur de Clédén-Cap-Sizun, et qui avait été auparavant vicaire à Saint-Louis de Brest et sous-principal au collège de Léon. Ce fameux agrément du gouvernement pour la nomination aux cures était l'un des inconvénients les plus graves du concordat. Car, en réalité, il entravait la liberté des évêques pour les nominations aux postes. Il y a déjà été fait allusion ici. Pour se remettre en mémoire certains aspects, déjà tombés dans l'oubli, de ce que furent les relations de l'église et de l'état dans un passé relativement récent, il n'est pas inutile de rappeler ce qui se passa à propos de la cure de Douarnenez en cette fin du dix-neuvième siècle. Ce ne fut d'ailleurs qu'un exemple parmi bien d'autres : on pourra le considérer comme un échantillon.

Le Finistère, à cette époque, était politiquement divisé en deux clans : les conservateurs et les républicains. Jusqu'au ralliement à la république, préconisé par le pape Léon XIII en 1892, il y eut pratiquement un blocage total

entre catholiques et conservateurs, au point d'ailleurs que parfois la liste conservatrice était intitulée « liste catholique ». On n'admettait pas l'idée d'être à la fois catholique et républicain. A la fin du 19^e siècle, cette collusion politico-religieuse pesa très lourd dans les relations de l'église et de l'état : car le pays, pendant tout ce temps, était gouverné par les républicains. C'est dans ce contexte que M. ROUDAUT fut proposé pour la cure de Douarnenez. Pour comble de malheur, on sortait de période électorale. A Clédén, comme chacun le sait l'épiderme politique était particulièrement sensible à cette époque. C'était là aussi un fief républicain. Or, pour la première fois depuis longtemps, Clédén donna la majorité au candidat conservateur. Evidemment le recteur fut accusé d'avoir influencé ses paroissiens. On le présenta auprès du ministre comme un « militant » c'est-à-dire un militant politique. Le recteur se défendit avec force. « La vérité, dit-il, est que j'ai réussi à mettre un peu de paix et de concorde dans cette paroisse si montée, si divisée, si tristement célèbre dans le diocèse... Je ne m'en fais pas

un mérite ; cependant cela va à l'encontre de ce dont on m'accuse : pacificateur et « militant » à la fois, c'est difficile à concilier ». Sa seule intervention, affirme-t-il, se fit un soir sur la place, à l'issue d'une réunion électorale, quand il dut sortir de son presbytère pour empêcher ses ouailles de se battre. Mais rien n'y fit. Devenu, comme il le dit « un homme à dossier » il fut écarté de la cure de Douarnenez, et nommé quelques semaines plus tard recteur de Plounevez-Lochrist.

Un nouveau candidat fut donc proposé au début de l'automne : c'était M. Raymond-Victor BOURLE, né à Quimper en 1838, qui avait été vicaire à Melgven, aumônier de Frères à Quimper, recteur de Port-Launay, de Camaret et de Kerfeunteun. Nouvelle enquête évidemment, mais positive cette fois. Le 20 octobre, le préfet écrivait à l'évêque : « L'avis sera très favorable. J'écris en ce sens à mon chef de cabinet pour que la proposition soit expédiée au ministère sans subir un plus long retard ». Enfin, le 14 novembre, l'évêque écrivait à son vicaire général : « Vous me rendez bien heureux en

(Suite page 2)

Les Meubles

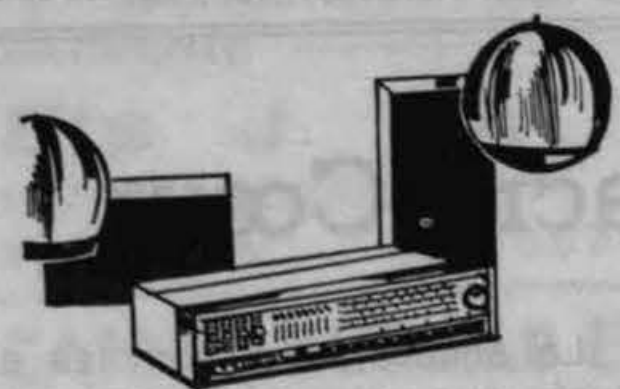
p. le bihan

Salons tous styles
Agencements de cuisine
Literie
Place de la Résistance

meublana
DOUARNENEZ Tél. 92.02.57



STUDIO PHOTO-CINÉ
PORTRAITS MARIAGES - COMMUNIONS
(Décor à votre choix en studio)
PHOTOS D'IDENTITÉ COULEUR INSTANTANÉES
Photocopies immédiates
Travaux et Fournitures pour l'Amateur
dans toutes les grandes marques
TRAVAUX INDUSTRIELS
24, rue Duguay-Trouin - DOUARNENEZ - Tél. 92-05-61



ACHETEZ A UN PROFESSIONNEL

LECHARDEUR - MACHILLOT

7, rue Louis Pasteur - DOUARNENEZ
Tél. 92.03.39

GRUNDIG - RIBET-DESJARDINS
RADIO-DISQUES
ÉLECTRO-MÉNAGER
ÉLECTRICITÉ



CONSERVES ALIMENTAIRES "LE GRAND PAVOIS"

Joseph LE BRIS

Place de l'Enfer - DOUARNENEZ - Tél. 92.06.91

TOUS POISSONS — CONSERVES DE QUALITÉ

Ses spécialités : son OVOMAC (œufs de maquereaux au porto)
ses FILETS MAQUEREAUX sauce Tomato - Ketchupp

CAISSE D'ÉPARGNE DE QUIMPER

SUCCURSALE DE DOUARNENEZ

Livret A, 6,50% - Livret plan épargne-logement 8%.

tous deux exonérés d'impôts



TOUS TRAVAUX MARINE

Anciens Etablissements LE BOT

Raymond MORICE SUCCESSEUR

FORGE

FERRONNERIE

Rue Michel-Le-Noblet - DOUARNENEZ - T. 92.04.36

Droguerie SAUVAGE-HOKAYEM

GRAND CHOIX DE PAPIERS PEINTS

PEINTURE — TOUS PLASTIQUES — TOILES CIRÉES

11, rue Duguay-Trouin DOUARNENEZ Tél. 92.06.23



à la campagne...
la montagne...
la mer...

box
SANDO
franpac
une boîte
toujours facile
à ouvrir!

FRANPAC B.P. 155
29171 DOUARNENEZ

COUVERTURE - ZINGUERIE

ÉTANCHEITÉ

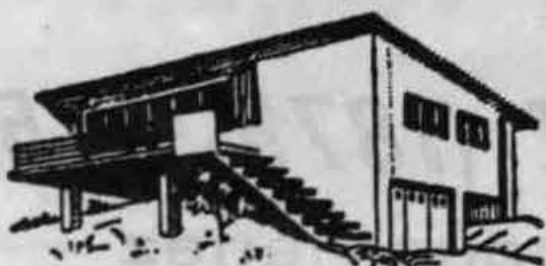
TROTTOIRS - FOSSES SEPTIQUES

TOUS TRAVAUX DE CIMENT

RAVALLEMENTS

Yves JAFFRY

6, rue Louise-Michel - DOUARNENEZ - Tél. 92.00.80



Wenceslas Chancerelle
Douarnenez (France)



SARDINES - THON et MAQUEREAUX du CONNETABLE
SARDINES D'ARGENT à L'HUILE D'OR

A. MARTIN
Au Sabot Breton

SOUVENIRS - FAIENCE
CUIVRE - JOUETS
MAROQUINERIE - VOYAGE
2, rue du Couédic Tél. 92.04.67

CLINIQUE
CHIRURGICALE

LE CLOS

Rue Monte-au-Ciel - Tél. 92.15.54
DOUARNENEZ

LA PAROISSE DE DOUARNENEZ

(Suite de la page 1)

m'annonçant qu'enfin Douarnenez est pourvu... La vacance de la cure avait duré près de cinq mois.

En fait, M. BOURLÉ passa quatre ans à peine à Douarnenez. On disait qu'il avait du mal à s'y faire. En 1895, il fut nommé chanoine du chapitre cathédral, dont il devint le doyen en 1915. Il mourut à Quimper le 23 août 1917.

Au départ de M. BOURLÉ, les difficultés avec le ministère recommencèrent de plus belle. Cette fois, plusieurs propositions de l'évêque furent écartées. Entre autres, celle de M. BILLANT, ancien vicaire de la paroisse et recteur de Saint-Melaine de Morlaix. Excédés, les douarnenistes firent parvenir à l'évêque une pétition réclamant un curé d'urgence. L'évêque écrivait dans une de ses lettres : « J'ai lu la pétition des bons habitants de Douarnenez. Ils sont bien peu patients. Les affaires vont lentement. Il faut attendre. Il n'y a pas de raison pour changer les habitudes du diocèse, d'après lesquelles le premier vicaire continue l'œuvre du curé appelé à une autre situation. Ils connaissent et apprécient leur vicaire. Ils n'ont donc pas d'inquiétude à avoir pour le temps de la vacance... » Enfin, un candidat fut accepté : c'était M. Paul AUFFRET, né à Plougoulm en 1850, et qui avait été auparavant vicaire à Plouégat-Moysan, à Guimiliau, à Recouvrance, et recteur de Lanriec. En 1895, il s'installait à la cure de Douarnenez pour trente-huit ans.

Depuis longtemps, il était question de construire un presbytère auprès de l'église neuve. Différents projets avaient échoué. Dès son arrivée, M. AUFFRET reprit l'affaire. Il la mena très rapidement, constitua, par un jeu d'échanges, un terrain homogène, à partir de lots épars acquis autrefois par la fabrique. Bientôt la maison fut construite et le jardin clos. C'est aussi au cours des toutes premières années de M. AUFFRET que se situent l'achat du terrain du Moulin, la construction de la grande salle du patronage des garçons et la fondation de l'œuvre. Nous y reviendrons plus tard. La population augmentait toujours. En 1901, le cap des douze mille était très largement franchi. Les problèmes sociaux se faisaient de plus en plus aigus, les manifestations plus nombreuses et violentes. Il n'est pas question de tout rappeler ici. Il convient cependant de parler, dans le détail, de la grande crise de la pêche au cours de l'hiver 1903, parce que la paroisse y fut très mêlée.

Il y avait eu déjà de mauvaises passes pour la pêche, mais jamais, de mémoire d'homme, elle n'avait atteint ce point critique. Les méthodes de pêche étaient encore rudimentaires, les bateaux et les engins très vulnérables. Le mauvais temps continu les avait mis à mal. Le prix de la rogue devenait prohibitif. Le poisson se faisait plus rare. La conjonction de tous ces éléments avait créé une situation économique catastrophique. A titre d'exemple, voici quelques extraits du courrier du curé AUFFRET. « Il y a entre Douarnenez, Tréboal, Ploaré et Pouldavid 4 900 inscrits maritimes. Tous les jours les marins ont essayé de faire la pêche du côté des îles (Ouessant, Molène, Sein). Mais le temps a été si mauvais qu'ils n'ont rien fait. Ils ont perdu des filets. La misère actuelle se fait sentir, à proportion gardée, autant et plus chez les patrons de barque que chez les simples marins matelots. Les patrons ont perdu leurs filets déchirés par les marsouins et se sont ruinés à acheter la rogue à 120 frs le baril. A Douarnenez, le personnel des usines est très considérable, femmes et filles. Tout ce monde là n'a rien fait, puisque les usines n'ont presque pas travaillé, de sorte que nous sommes les plus éprouvés. Tréboal est à peu près comme Douarnenez pour la situation matérielle, sinon que les usines ne sont qu'un nombre de deux. A Douarnenez, il y a vingt-deux usines. Elles sont fermées c'est le chômage forcé... » Un mois plus tard, en mars, il écrivait : « Le temps mauvais continue, la pêche est impossible. Ils ont perdu cinq mille filets à quatre ou cinq francs chacun : c'est terrible. Tout est contre nous... » « Quelques bateaux ont eu des maquereaux, mais la masse des gens n'ont rien gagné, et combien d'autres malheureux n'ont eu aucune part à cette pêche... Quelques-uns commencent à prendre des douzaines de maquereaux. Si le temps restait beau, nos pauvres marins pourraient enfin gagner leur vie ; mais que d'autres qui ne travaillent pas et qui ne pourront s'employer que pour la campagne de la sardine. Les nouvelles de Suède et de Norvège sont très mauvaises pour la pêche de la morue qui nous fournit la rogue de Bergen. Donc il est à prévoir que la rogue sera encore rare et très chère cette année... La tempête continue

sur nos côtes ; heureusement, il n'y a pas de perte d'homme... ». Au début d'avril : « Il y a une amélioration dans la situation de nos marins. La pêche du maquereau et du poisson de fond est bonne, quand le mauvais temps n'empêche pas les sorties. Les ouvrières d'usines ne verront cesser le chômage que dans les premiers jours de mai... » A la fin d'avril enfin la situation s'améliorait : « Quelques bateaux ont fait de bonnes pêches, la semaine dernière, comme pêche de maquereau et de sardine de dérive... »

Les conséquences de cette crise furent terribles. C'était la misère absolue pour un très grand nombre de familles. Au sens littéral du terme, on se trouvait parfois sans un morceau de pain. Pendant quatre mois, la majeure partie de la population ne put survivre que par les dons reçus. Extrait du courrier du curé AUFFRET : « Un certain nombre de familles ont des petits enfants ou des malades. C'est une situation déplorable. Nous avons quantifié de maisons où nous trouvons au lit, vieux parents et petits enfants et l'un des chefs de ménage. Comme il faut aller au plus pressé, il faut donner ce qui est absolument indispensable. Heureusement, nous arrivons assez tôt pour remédier à ces tristes situations... En ce moment nous avons été partout dans les coins et recoins, nous avons trouvé de vraies misères parmi les pauvres. Six petits enfants sont nés sans vie la semaine dernière : privation des mamans. Nous avons au lit beaucoup de personnes qui mourront des suites de la misère subie depuis trois mois. Je crois que tout le monde a eu quelque chose, soit en espèces, là où il y a des petits enfants et des malades, soit en bons de pain dans les autres ménages. Nous avons 1 722 familles secourues sur demande ou après visite, et d'autres qui n'ont pas encore demandé quoi que ce soit... »

L'organisation des secours se fit promptement. Il y eut les secours officiels, transitant par le fonds départemental et la mairie. On s'aperçut rapidement qu'une « distribution égalitaire » de secours ne répondait qu'en partie au vrai problème, car certains participaient à cette aide, qui n'en avaient pas absolument besoin, et d'autres restaient dans le besoin, malgré cette aide. M. de THÉZAC écrivait à l'évêque : « Il se passe déjà des faits navrants qui ne feront que se multiplier de plus en plus sous la pluie d'or officielle. Vous savez à quel point les convoitises sont éveillées, combien après à la curée se montrent des gens qui ont du pain et quelles difficultés pénibles éprouvent les distributeurs qui cherchent en conscience à utiliser pour le mieux cette manne inespérée... » Dans son langage particulier, le curé AUFFRET développait le même point de vue : « Le mot marin-pêcheur autrefois méprisé reçoit une bien grande extension. Ne trouvez-vous pas que bientôt tous les habitants de la côte deviendront marins-pêcheurs ? Il paraît que tout le monde se réclame de ce titre. Il y a pourtant une ligne de démarcation bien claire, bien facile à établir. La première catégorie comprend les marins-pêcheurs été et hiver, ne faisant pas autre chose, Douarnenez, Concarneau, Audierne, Guilvinec. La deuxième catégorie, les marins qui ne pêchent qu'en été la sardine et qui sont en plus cultivateurs, maçons et autres métiers, comme ceux qui avoisinent les grands ports de pêches, Ploaré, Pouldavid, Crozon, Plomeur, etc., etc... voilà une distinction. Il faut noter aussi que ces marins-cultivateurs, maçons, etc., ne sont pas généralement patrons, ils sont matelots embarqués ; d'où tout ce qu'ils ont perdu, c'est leur temps, leur saison d'été de sardines. Mais les vrais marins des ports ont perdu leur temps pendant l'hiver et aussi pendant l'été. Ils ont perdu, usé leurs filets, ils ont fatigué leurs bateaux ; ils ont fait des dettes immenses en achetant la rogue. D'où il y a une grande différence entre leur situation, entre leurs pertes, entre leurs misères. Pourquoi tous les marins-cultivateurs seraient-ils traités comme les autres par les Comités de Secours ? Si nos pauvres marins des ports n'avaient pas été menacés de mourir de faim, tous ces marins d'eau douce qu'on appelle ceux-là, n'auraient pas élevé une plainte, et auraient vécu seulement un peu plus gênés sans doute que les autres années ». Cette lettre, avec son bon sens, ses ellipses et ses fautes de syntaxe, fut communiquée au préfet.

A l'intérieur même des ports, il restait des problèmes à résoudre pour une réponse équitable aux besoins réels. Le clergé dès lors était fort bien placé pour se faire une idée plus objective de la situation. Il fallait à la fois participer à l'entraide et corriger la rigueur anonyme des secours officiels ; il fallait surtout humaniser cette campagne de solidarité. On se mobilisa dès le début.

L'évêque lança un appel aux catholiques dans des journaux à audience nationale et locale. L'ampleur inattendue des réponses fut surprenante. Les archives de l'évêché ont conservé quinze kilos de lettres accompagnant ou annonçant des secours. Ces lettres venaient de la France entière, quelques-unes de l'étranger. En les lisant, on est frappé par l'intérêt réel pour les pauvres marins pêcheurs dont les problèmes étaient totalement ignorés ; les grandes actions sociales qui se développeront plus tard dans le monde de la pêche retrouveront sans doute là leurs racines. Mais, il faut être objectif : une autre solidarité, assez inattendue, s'exprime aussi assez souvent dans ce courrier. Des correspondants parlent aussi des douarnenistes atteints par la famine comme de chrétiens ayant souffert persécution : leurs religieuses venaient d'être expulsées auxquelles ils avaient manifesté grandes sympathies et solidarité. Leurs prêtres également étaient persécutés. Un décret gouvernemental venait d'interdire d'abord, de restreindre ensuite, l'usage de la langue bretonne dans les catéchismes et la prédication, et les sanctions gouvernementales pleuvaient dur sur la tête des prêtres en raison de leur résistance. On accusait volontiers le gouvernement d'être plus soucieux de combattre l'Eglise que de résoudre les problèmes sociaux. La motivation de « résistance au gouvernement en place » ne fut donc pas étrangère à l'ampleur des réponses aux appels de l'évêque.

Les secours furent rapidement organisés, non sans mal au début, car « les familles étrangères », dit le curé AUFFRET nous causent un peu d'ennuis en voulant secourir quelquefois plus d'une fois la même famille désignée par les journaux ou bien en adressant trop d'une famille secourue, alors qu'il y a d'autres à côté qui manquent de tout ou qui n'ont qu'un secours bien moindre, d'où murmures ». Mais une semaine plus tard, il annonce que « le service se fait régulièrement. Les vicaires et les bonnes sœurs avec leurs responsables de quartiers font admirablement la visite domiciliaire et la distribution des bons ». « La distribution des secours en nature et en vêtements a été faite... A Douarnenez nous avons secouru plus de 1 800 familles cette semaine par un bon de cinq kilos de pain à 1,20 fr. Les deux sœurs blanches dont je puis disposer sont déjà épuisées. On ne se doute pas de la somme de travail qu'on leur demande de Paris. C'est facile d'écrire une lettre et de donner des ordres de Paris... Nous avons un fourneau économique à Douarnenez. Il est tenu par les Filles du Saint-Esprit. Seulement il appartient à la commune. Il n'est donc pas à notre charge, mais je me fais un devoir d'aider ce fourneau à bien fonctionner... »

Cette crise terrible de 1903 qui blessa une grande partie de la population dans sa santé et sa dignité fut initiatrice d'organisations. Le curé AUFFRET et le Recteur de Tréboal, dans leur courrier disent déjà équivalement : « les secours immédiats sont indispensables. Mais il faut voir plus loin ». Ils insistent particulièrement, tous les deux, sur le remplacement des moyens de production, les engins de pêches abîmés ou perdus. Monsieur KERBAOL, lui, aidait les marins à s'associer. En pleine crise de 1903, se constituait la « Caisse de Famille du Marin de Douarnenez ». Cet organisme était né dans le sein de la confrérie de N.-D. de la Mer, que M. KERBAOL avait fondée en 1895. Pour clore ce chapitre, reprenons simplement quelques passages de la lettre de présentation de cette caisse à l'évêque par le président HENRI NÉDELEC et le trésorier P. CONSEIL : « Notre société, approuvée par arrêté ministériel en date du 14 janvier 1903, fonctionne légalement depuis le 14 février... Moyennant une cotisation de 0,35 par mois, nous nous engageons à verser une indemnité journalière à tout membre participant malade après quatre jours d'incapacité de travail bien constatée. Une autre disposition de nos statuts prévoit une allocation pour chaque naissance aux familles dont le mari et la femme font partie de l'œuvre. Il est bien certain que les membres participants ne pourront pas alimenter la caisse. Nous comptons sur l'esprit de solidarité des catholiques autant que sur les subventions de l'Etat, du Département et de la commune... Nous devons notre œuvre à l'initiative et aux bons conseils de nos prêtres. Depuis le mois d'octobre et avant même que la crise de misère se fut déclarée, nous étudions le projet avec les vicaires de la paroisse. C'est grâce à leur dévouement que nous avons pu élaborer les statuts et que les démarches officielles faites ont été couronnées de succès... Nous avons voulu répondre au double reproche qui nous est fait, à nous marins de manquer d'esprit de prévoyance, à nous catholiques d'être indifférents... »

Nous nous habillons tous

a la Belle Sardinienne

Le choix le plus important de la Région

En flânant à Douarnenez

● Dans nos paroisses les chrétiens ont fêté la résurrection du Seigneur. De nombreuses confessions, une participation importante aux offices sont un signe de foi. On a dû cependant noter une diminution de l'assistance aux messes de Pâques. Aussi peut-on se poser la question : se dire chrétien, cela engage-t-il à quelque chose ?

● Nouveau pôle de réflexion, avant les grandes fêtes du Centenaire de la Paroisse, la Communion Solennelle. Quelques parents ont bien voulu venir participer à l'élaboration de la cérémonie. Ce ne peut être que bénéfique. Que notre participation à chacun des offices soit de plus en plus réelle et donc efficace. On parle de l'Eglise en marche. Ne soyons pas l'Eglise endormie.

● A propos ! Et si les gens qui viennent communier, au lieu de s'asseoir, avançaient vers l'autel ?...

● Dernièrement, grand branlebas à la section Tennis de Table de la Stella. Devant ses amis et différentes personnalités, Clet Mauguen s'est vu remettre la médaille de la Jeunesse et des Sports des mains de l'Inspecteur départemental. Nos félicitations au vétéran qui reçoit la médaille de la Jeunesse.

● Savez-vous ce qu'est le SDAU ? Des réunions ont eu lieu dans les divers quartiers de la ville pour informer les douarnenistes sur le Schéma Directeur d'Aménagement et d'Urbanisme. La population vieillit et décroît. Le départ des jeunes continue. Des études sont en cours pour un développement de

la région. Tous sont concernés par ces problèmes. Que voulons-nous pour Douarnenez ? Prenons conscience de l'urgence du SDAU.

● Alors que l'on pouvait penser que notre ville se maintenait à plus de 20 000 habitants, nous avons dû déchanter. Nous ne sommes plus que 19 244. Et si le quartier de Ploaré prend la tête, Douarnenez-centre a perdu près de 1/4 de sa population (depuis le début de l'année, 47 enterrements, 8 baptêmes et 7 mariages). De plus nous avons vieilli, et ce n'est pas seulement une question d'âge !

● Que pensez-vous de la réforme Haby ? D'abord, savez-vous ce que c'est ? Une réunion d'information sur cette réforme de l'enseignement a eu lieu à l'Ecole des Saints-Anges. Une centaine de parents y assistait. Et les autres ? De toutes façons on ne les empêchera pas d'en parler. Le flâneur a toujours « admiré » ceux, jeunes ou adultes, qui peuvent se permettre de prendre position sur tous les sujets, bien avant de les connaître.

● La saison d'été se prépare. Le Syndicat d'Initiative a réuni les responsables d'activités. Les concerts d'été à l'Eglise du Sacré-Cœur sont en bonne place dans le programme. Le Comité « Mouez ar Mor » lui aussi s'active à la préparation de la Semaine Culturelle qui devient traditionnelle à Douarnenez durant le mois de juillet. Il y en aura pour tous. Le programme est alléchant et doit satisfaire tous les amis de Douarnenez, de la Bretagne et de la mer.

● Avons-nous quelque chose à envier aux Parisiens ? leur accent ?... Le flâneur est fier du sien. Leur périphérique ? Nous aurons le nôtre dans quelques jours lorsque la route de Pors-Cad sera terminée, et il v aura moins d'embouteillage que chez eux. Et quel dégagement dans le centre ville ! A condition... que pour stationner, les Douarnenistes soient disciplinés ! h'm !

● On nous appelle les « marseillais du Nord ». Eh bien ! le port a eu lui aussi sa sardine. Des bancs de sardines, comme on n'en avait pas vu depuis longtemps dans le coin. La sardine de Marseille, c'était le nom d'un bateau. Pour nous, c'était de la vraie. On sentait de la bonne friture comme du temps des filets droits. Et plus d'un s'est pris à fredonner notre hymne national :

« Et c'est à Douarnenez qu'on pêche la sardine ! ».

On me murmure à l'oreille : « et si vous ne l'aimez pas fraîche, vous pourriez toujours l'acheter en boîtes ».

● Les 3 et 4 mai prochains, nous verrons circuler en ville 500 fillettes en uniforme ; ce sont les Jannettes du Finistère en week-end de fin d'année. On vous en parle plus complètement ailleurs.

Activités d'été à la Stella-Maris

LE CENTRE AÉRIÉ

Le Centre aéré 75 fonctionnera comme tous les étés au bois du Névét.

- Pour les gars : 30 jours entre les 8-7 et 20-8
 - Pour les filles : 25 jours entre les 9-7 et 21-8
- Le prix de journée a été fixé à 10 F par jour. Les inscriptions seront prises très bientôt.

LES ÉCHANGES FRANCO - ALLEMANDS

ACCUEIL.

La Stella accueillera cet été, en principe, deux groupes de jeunes allemands.

- Dans la 2^e quinzaine de juillet : 35 gars et filles de Niebüll-Leck du Schlesburg-Holstein.
 - Du 9 au 28 août : 50 gars de Gelsenkirchen.
- Deux groupes se sont décommandés. Il n'a pas été possible de donner suite à la demande d'un autre groupe.

VOYAGE A SCHWEINFURT (Bavière)

Nous organisons du 23 août au 6 septembre, un voyage en car pour un groupe de 45 jeunes, cadres compris. Les effectifs sont pleins.

L'Association allemande des jeunes « Kreisjugendrings » de Schweinfurt, qui a rendu visite à la Stella-Mari en juin 74 nous invite chez eux cet été. Schweinfurt est une ville moyenneuse, industrialisée, située en Bavière, à 30 km au Nord-Est de Wurzburg et à 100 km au Nord-Ouest de Nuremberg.

Le voyage est prévu comme suit, sous réserves de modifications...

Départ de Douarnenez en car, le samedi 23 août 1975. Arrivée à Schweinfurt le 24 au soir. 26-8 au 3-9 : séjour à Schweinfurt. Pendant le séjour, sont prévus : séjour dans les familles allemandes (1/2 jours). Visites de diverses usines (colorants ; roulements à billes ; laminoirs ; moteurs). Messe Franco-Allemande. Réceptions officielles. Veillées et feux de camps avec chants. Basket et natation. Excursions à Wurzburg. Visite du Rideau de Fer, avec films et discussion sur ce problème (la commune est en bordure du Rideau de Fer I). Discussions-échanges avec les jeunes allemands sur les problèmes de la Paix, de l'Europe, la vie des jeunes. Promenade en montagne. « Le Rhön ».

Voyage retour du jeudi 4 au samedi 6 septembre, en passant par Francfort et la vallée du Rhin et de la Moselle. Arrivée à Douarnenez le samedi soir tard.

L'hébergement pendant le voyage et à Schweinfurt se fera en Foyers de Jeunes ou auberge de Jeunesse.

AUTRE VOYAGE, ORGANISÉ PAR L'AUMONERIE DU LYCÉE.

Il se déroulera du 4 au 24 août, et conduira en Yougoslavie, en passant par Rome et Venise.

Pour tous renseignements, s'adresser à M. l'abbé MOULLEC, presbytère de Ploaré.



crédit maritime mutuel

B. P. 123
DOUARNENEZ : Terre plein du Port
Tél. 92.14.53
PLOARÉ : 1, rue Laënnec
TRÉBOUL : 33, quai de l'Yser

Quelque soit votre profession
Financement de tous vos projets d'investissements — Dépôts rémunérés aux meilleurs taux actuels
LE CRÉDIT MARITIME : « LE CLIENT, UN AMI »



- HORLOGERIE - BIJOUTERIE -

Grand choix de montres

J. GRÉGOIRE

ORFÈVRE - CHRISTOFLE - BOULENGER
12, rue Duguay-Trouin
DOUARNENEZ

C. I. O.

CRÉDIT INDUSTRIEL DE L'OUEST



Une Banque Régionale de dimension Nationale
avec le premier groupe du secteur privé le C. I. C.
8, Rue du Centre
DOUARNENEZ

Tél. 92-16-68

SARDINES - THON - MAQUEREAUX

PETIT NAVIRE

E^{ts} Paul PAULET
DOUARNENEZ

La plus ancienne Maison du
« KOUIGN - AMANN »

PÂTISSERIE LE MOAN

Spécialité de Kouign-Amann
Gâteaux et Galettes bretonnes
Confiserie
23, rue Jean-Jaurès
DOUARNENEZ

Tél. 92.01.66

Pour votre CHAUFFAGE

Achetez
CHARBON - PÉTROLE SPÉCIAL
— FUEL-OIL domestique —
chez

P. HEYDON

43, rue Berthelot - DOUARNENEZ
Tél. 92.01.41

TOUT POUR VOS MURS

DE L'ENDUIT A LA PEINTURE
Revêtement mural

ENCADREMENTS

Louis-Yves MIOSSEC

Face aux Halles -- DOUARNENEZ -- Tél. 92.13.42

REVÊTEMENTS DE SOLS
PAPIERS PEINTS
PEINTURE
ENCADREMENTS

F. MERRIEN

Rue Jean-Bart
— DOUARNENEZ —
Tél. 92.02.01

ELECTRONIQUE MARINE ÉLECTRICITÉ AUTO

Lucien POENOT

TÉLÉ - RADIO - MÉNAGER

Terre-Plein du Port - 17, rue J.-Jaurès
DOUARNENEZ
Tél. 92.02.98

Pour vos listes de Mariage

Porcelaines - Couverts - Plats
Cafetières CONA - Casseroles INOX

Coutellerie

GRIFFON

— CADEAUX —

"AU ROY GRADLON"

CADEAUX SOUVENIRS

Mme PENNANÉACH

9, rue Jean-Bart - DOUARNENEZ

GARAGE

VIGOUROUX

Z.I. de Pouldavid
DOUARNENEZ
Tél. 92.08.37

Réparations toutes marques essence et diesel
Dépannages jour et nuit

Alexis LAURENT

CRUSTACÉS

MARÉE FRAICHE

DOUARNENEZ

Droguerie L. CRENN

Vitrierie - Papiers peints en stock
Plastiques - Revêtements de sol
Cartouches de chasse
11, rue Eugène-Kérivel - Tél. 92.05.18
DOUARNENEZ

FOURNITURES POUR ARTISTES
Papiers et Accessoires de Décoration

LIBRAIRIE MODERNE

7, rue E.-Renan - DOUARNENEZ
Tél. 92.13.22
Objets religieux - Location de livres

EMBALLAGES ET CONDITIONNEMENTS EN POLYSTYRÈNE EXPANSÉ

Barquettes
Zone Industrielle de Pouldavid
DOUARNENEZ
Tél. 92.08.48
Dépôt à Lorient, rue du Bout du Monde - Tél. 64.17.10

Carrosserie Automobile

— Tôlerie - Peinture —

J. STEPHAN

Rue du Cherche-Midi (près église St-Michel)
DOUARNENEZ
Tél. 92.00.84

— CHAUSSURES —

— CORDONNERIE —

P. LE CLOAREC

16, Rue J.-Jaurès - DOUARNENEZ

BIJOUTERIE — HORLOGERIE

« au filet d'or »

J. STÉPHAN

Place de la Croix
DOUARNENEZ
Tél. 92.07.65

AGENCEMENT DE MAGASINS

Eléments Formica sur mesures

Jean AUTRET

MENUISERIE

Crédit C.E.T.E.L.E.M.

Atelier : Zone Indust. Pouldavid
Tél. 92.09.61
29100 DOUARNENEZ

Henry

MÉVEL

Votre Opticien



CONSERVERIE FRANÇAISE

Auguste **CHANCERELLE** et Cie
DOUARNENEZ

Spécialités de Sardines

« La Perle des Sans-Arêtes »
« Les Non-Pareilles » - « Les Savoureuses »

" LA MAISON DU CORSET "

Gaines - Corsets - Soutien-Gorge - Lingerie - Bas
Grand choix de maillots de bains

Bas à varices

TABARY-BAUCHET Ceintures médicales

AGRÉÉ PAR LA SÉCURITÉ SOCIALE

PLACE DE LA CROIX

DOUARNENEZ

ENTREPRISE GÉNÉRALE DE PEINTURE BÂTIMENTS DÉCORATION

Ets J. SAUVAGE s.a.r.l.

TOUTE LA DROGUERIE

TOUS LES REVÊTEMENTS DE SOL

25, rue Voltaire

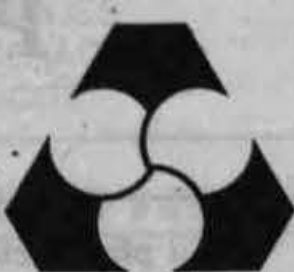
DOUARNENEZ

Tél. 92.02.68

CAISSE RURALE ET URBAINE DE DOUARNENEZ

5, RUE ERNEST-RENAN - Tél. 92-16-53

Comptes chèques (relevé journalier) - Comptes sur livrets
Bons de Caisse - PRÊTS : A l'habitat - Familiaux - Spéciaux



PÂTISSERIE - GLACES

SALON DE THÉ

H. JAIN

Spécialité de gâteaux bretons

32, rue Duguay-Trouin - Tél. 92.04.05
DOUARNENEZ

ÉLECTRICITÉ GÉNÉRALE
ÉLECTRO-MÉNAGER

E. LE BUANEC

53, rue Laënnec - Tél. 92.02.10
DOUARNENEZ

BOUCHERIE MODERNE
CHARCUTERIE - ROTISSERIE

H. HASCOËT

VIANDE DE PREMIÈRE QUALITÉ
23, rue Voltaire - Tél. 92.01.69

— CHAUSSURES —

LARVOR

A votre service notre atelier de Cordonnerie

20, rue A.-France - Tél. 92.17.45
— **DOUARNENEZ** —

BIJOUTERIE — ORFÈVRE
Bagues de fiançailles

Madame MARCHAND

Ancienne Maison BONIS
6, rue Voltaire — **DOUARNENEZ**
Tél. 92.08.54

LAYETTES

CADEAUX

Mme CROUSET

habille jusqu'à 8 ans

27, rue Duguay-Trouin **DOUARNENEZ**

KERNE

MADAME BIGOT

PORCELAINES - CRISTAUX - GRÈS

ÉTAINS LISTE DE MARIAGE

Place Gabriel-Péri

DOUARNENEZ Tél. 92.08.53

— **COMBUSTIBLE DE** —
CORNOUAILLE

Ancien Ets FLOC'HLAY

40, rue Jean-Jaurès

DOUARNENEZ Tél. 92.02.92

FUEL - CHARBONS

FINANCEMENT CHAUFFAGE

RAMONAGE ET ENTRETIEN

Sandrine

PULLS - ROBES

PANTALONS - JUPES

Place de la Croix - 6, rue J.-Jaurès
DOUARNENEZ Tél. 92.05.49

Vêtements Hommes - Dames - Enfants

PRÊT - A - PORTER

TOUT LE TEXTILE

centre distributeur
E. LECLERC

28
29

Place Edouard-Vaillant

VASTE PARKING

Magasin distribution à prix réduits

FRANCE - LANGOUSTE

Emmanuelle LE GALL

LANGOUSTES

HOMARDS

TOURTEAUX

DOUARNENEZ

Tél. 92-00-10

Carrosserie Yvon MORIN

PARE-BRISE

Zone Industrielle - Pouldavid

DOUARNENEZ Tél. 92.08.65

BIJOUTERIE

ORFÈVRE

CADEAUX

LE QUÉAU

10, rue Voltaire - **DOUARNENEZ**

Tél. 92.18.62

CADEAUX - SOUVENIRS

"AU ROI D'YS"

LE GALL - BERNARD

26, Rue Jean-Jaurès **DOUARNENEZ**

NOUVELLES GALERIES

M. et M^{me} E. CARN

14, rue Duguay-Trouin - Tél. 92.04.58

Poupées Bretonnes « LE MINOR »

Briquets - Pipes

Sport - Plage - Jeux - Jouets

Sacs de classes



Conserverie du Guet

victor audren

DOUARNENEZ

Filets de thon blanc à la béarnaise
FILETS DE MAQUEREAUX AU TOMATO-KETCHUP

Les projets d'équipement de la Stella-Maris

L'information a été rendue publique : le secrétariat d'Etat à la Jeunesse et aux Sports a accordé une subvention exceptionnelle de 200 000 F à la Stella Maris. Cette subvention fait partie d'un vaste projet de patronage douarneniste qui joue un rôle important dans le domaine des échanges culturels dans notre ville.

Le 12 mars dernier, M. POITEVIN, Président de l'Association, l'Abbé LEBEUL, Directeur et M. Yves JACQUIN, Secrétaire de la section football, ont présenté à la presse l'ensemble de ces projets qui, s'ils se réalisent, vont transformer et moderniser considérablement le patro surplombant la baie de Douarnenez pour lui ouvrir un avenir plus adapté sur le plan matériel dans ses multiples activités...

Fréquentation importante pour les échanges culturels

Depuis 1965, à Douarnenez, la Stella reçoit, chaque année, des groupes de jeunes, Allemands en particulier, et, elle pense aussi, comme le lui a suggéré M. QUINIOU, Directeur départemental de la Jeunesse et des Sports, à des contacts avec les associations sportives et culturelles des Cornouailles anglaises.

La Stella-Maris a ainsi réalisé, ces dix dernières années, vingt-quatre échanges franco-allemands. Elle a accueilli dans ses locaux vingt et un groupes de jeunes d'outre-Rhin et organise trois séjours au camp international de Leverhausen. L'été prochain, en août, elle hébergera encore un groupe de cinquante garçons de Gelsenkirchen, et elle se rendra avec quarante garçons et filles de Douarnenez à Schweinfurt, du 23 août au 6 septembre.

Le patro douarneniste a d'autre part accueilli chaque année de nombreux groupes de jeunes en déplacement.

Equipements nécessaires et importants

La maison de la rue des Baigneurs n'ayant pas été prévue pour ce genre d'activités et manquant en particulier d'équipements sanitaires, les responsables de la Stella-Marie ont été amenés à envisager la mise en œuvre d'un minimum d'équipements pour la bonne marche des activités fréquentées par plus de mille jeunes, et ensuite pour un accueil décent des groupes d'échanges culturels.

C'est ainsi que le président et les responsables du patro ont pris contact avec le Service départemental de la Jeunesse et des Sports pour faire part de leurs projets et problèmes. M. PICHÉRAL, Inspecteur départemental, visitait les locaux en novembre 73, et considérait que le premier problème à résoudre était celui de la sécurité en cas d'incendie ou de sinistre, compte tenu du nombre important de jeunes fréquentant les 23 salles du bâtiment (salles situées sur quatre niveaux), à longueur d'année, et surtout si l'on voulait continuer les échanges culturels, ce qui est le désir de l'association.

Le Service départemental de lutte contre l'incendie visitait ensuite les locaux. Son rapport exige avant toute chose la mise en conformité du bâtiment avec les règles de sécurité en vigueur pour les établissements recevant du public.

Ce rapport exige la réalisation des mesures suivantes : construction au pignon nord-est d'un escalier en béton desservant tous les niveaux, aménagement de l'encloisonnement des escaliers, ventilation des cages en partie liante, installation de l'éclairage de sécurité, modification du sens d'ouverture

de toutes les portes des salles et du bâtiment vers l'extérieur (au total trente à quarante portes).

D'autre part, M. PICHÉRAL donnait non seulement son accord sur les projets d'aménagement pour l'accueil des groupes d'échanges culturels, mais, après consultation de la municipalité, engageait vivement la Stella-Marie à équiper complètement le second étage du bâtiment en unités d'accueil, avec chambres séparées et blocs sanitaires complets.

Plus de 450 000 F. de travaux

Les problèmes techniques posés par la mise en conformité du bâtiment avec les règles de sécurité se révélant difficiles à résoudre, les autorités confièrent les études à M. BIDEAU, Architecte à Quimper. Le plan définitif fut mis au point et agréé par la commission de sécurité et Jeunesse et Sports. Le permis de construire fut déposé et reçu un avis favorable le 20 mai 1974.

Après consultation des divers corps de métiers, l'estimation des travaux présentés par l'architecte en septembre 74 s'élevait à 449 000 F (183 000 F pour la mise en conformité des bâtiments avec les règles de sécurité, 85 700 F pour les sanitaires, 64 000 F pour l'aménagement des chambres, 20 300 F pour les peintures extérieures, 66 700 F pour le mobilier, etc.).

Les équipements comprenant l'aménagement de dix chambres (50 lits) et de trois blocs sanitaires (douches, w.-c., lavabos, etc.).

Pour résoudre les problèmes essentiels du financement, trois dossiers furent présentés. A ce jour, le Service départemental de la Jeunesse et des Sports a donné son accord pour une subvention de 25 000 F (50 p. cent sur une tranche de 50 000 F). Le secrétariat d'Etat de la Jeunesse et des Sports a fait connaître sa décision de l'attribution d'une subvention exceptionnelle de 200 000 F au titre des échanges culturels. La Caisse d'allocations familiales dans ses délibérations au niveau départemental et au niveau régional a donné son accord pour une subvention de 180 000 F.

Le reste du financement sera assuré par l'Association Stella-Maris. Par rapport au devis de septembre 74, il faut prévoir une hausse de 10 à 15 p. cent actuellement, et bien plus lors de la réalisation.

Mais pour tout ceci. Il ne s'agit que de projets : les subventions ne sont pour le moment que des assurances. Rien n'est encore là. Il faut donc attendre, car la réalisation de ces projets demande le déblocage des subventions d'accord des diverses autorités de tutelle pour un emprunt, la mise à disposition de l'emprunt, avant de passer aux actes.

Concerts d'été 1975

Les journaux ont déjà fait paraître les dates des diverses manifestations estivales, après la réunion du S.I.O.T., le 17 avril dernier.

A l'église du Sacré-Cœur, les concerts reprennent. Pour le moment, les programmes précis de ces concerts ne sont pas arrêtés. Ils seront publiés en temps voulu.

Voici les dates qui ont été retenues :

11 juillet : Concert ORGUE et TROMPETTE, avec la participation d'André PAGENEL. André PAGENEL a déjà donné plusieurs concerts à Douarnenez et dans les environs. Organiste de la cathédrale de Bourges, c'est un interprète et un improvisateur de grande classe et nous aurons plaisir à le réentendre.

22 juillet : Concert ORGUE et TROMPETTE, par André BERNARD et Jean GALLARD... Deux artistes que nous avons également eu l'occasion d'entendre à Douarnenez.

27 juillet : ORCHESTRE de CHAMBRE de HEIDELBERG, pour la douzième fois, et toujours avec un égal succès. Les amateurs de musique classique seront comblés par le programme qu'ils nous proposent cette année...

4 Août : HARPE ET ORGUE, par Mme Giselle HERBERT et Françoise GANGLOFF. Mme HERBERT était l'année dernière la soliste de l'Orchestre de Heidelberg. Sa technique est étonnante et elle dispose d'une telle faculté d'expression sur un instrument tout compte fait assez peu connu, qu'il eut été dommage de ne pas accepter la proposition qu'elle fit l'an dernier de revenir à Douarnenez. Accompagnée cette fois par une brillante organiste, elle mérite le même triomphe.

12 Août : ORGUE ET BOMBARDE, par Louis YHUEL et Jean-Claude JEGAT... Encore deux artistes chevronnés et qu'il est inutile de présenter. Soulignons qu'avec le temps, leur « étoile » est loin de pâlir, bien au contraire.

17 ou 19 Août : L'artiste n'est pas encore retenu, non pas faute de candidats, mais plutôt, il y a un tel choix dans les propositions que l'on ne sait qui retenir ! Mais soyez sans crainte, il y aura un concert ce jour-là. La date du 19 qui avait été retenue primitivement, est écartée en raison de la présence du Cirque de Jean RICHARD.

26 Août : Concert d'ORGUE (et peut-être TROMPETTE ?) par Patrice HOLINER. Patrice HOLINER a dirigé l'an dernier le Camp musical du Lycée. Il a tenu l'orgue à nos offices l'été dernier, à plusieurs reprises, et s'est fait entendre, aux dimanches de Juillet, pendant l'heure qui précède la messe du soir, en des petits concerts gratuits. Professeur d'Education musicale à l'Ecole Polytechnique, Patrice HOLINER est un artiste qui mérite d'être connu.

7 Septembre : Le groupe « ANAO NEVEZ ». Il y a peu de manifestations en Septembre, et pourtant l'expérience prouve que cela vaut la peine de tenter quelque chose. Il y a un bel auditoire à ce concert du début de Septembre. Aussi n'avons-nous pas hésité à faire revenir ce groupe jeune et dynamique, dont la réputation est désormais bien assise. Précisons qu'il sera accompagné cette année d'Anne AUFRÈRE, jeune chanteuse bretonne qui s'est fait entendre récemment à la « Stella-Maris ».

POUR LES ABONNEMENTS

Paroisse de Douarnenez
10 rue E.-Renan, Douarnenez - 29 S
C.C.P. Rennes 343-19

Le Gérant : Chanoine MORVAN
C.P.P.P. 21 724

P.L.F. — Imprimerie Cornouaillaise
QUIMPER

à la Duchesse Anne

MAISON TUDAL - BOSSENEC
SPÉCIALISTE DE LA PORCELAINE

9, rue Duguay-Trouin

Tél. 92-10-75

DOUARNENEZ

CRISTAUX - ÉTAINS
CADEAUX
SOUVENIRS BRETONS
Liste de Mariage

SOCIÉTÉ LAITIÈRE DE CORNOUAILLE

Zone Industrielle de Pouldavid - **DOUARNENEZ**

Tél. 92.04.97



PRODUITS LAITIERS

GLACES « NOUKI »

SURGELÉS « NOUKIGEL »



QUELLE QUE SOIT VOTRE PROFESSION
QUEL QUE SOIT VOTRE DOMICILE

LE CREDIT AGRICOLE

DÉPÔTS - PLACEMENTS - PRÊTS

14, Rue Jean-Barré 9, Quai de l'Yser
DOUARNENEZ - Tél. 92.07.04 - TRÉBOUL - Tél. 92.14.51

"CLAIRE"

Madame LAMOTHE

Prêt à porter Dames et Jeunes Filles

12, rue Duguay-Trouin - Tél. 92.00.07

EXCLUSIVITÉ « LINFLORE »

PRESSING-JAURES

P. CORNEC

25 rue Jean-Jaurès

« **DOUARNENEZ** - 92.09.97 »

"NETTOYAGE A SEC" dans la journée
"SERVICE d'URGENCE" en 2 heures

GRIFFON

LA MAISON DES BONS VINS

SPIRITUEUX - CHAMPAGNE

Eaux MINÉRALES

Près des Halles - Tél. 92.00.58

Livraison à domicile

COIFFURE DAMES

Madeleine GUILLOU

Cosmétologue

Rue des Baigneurs Tél. 92.05.79

VÊTEMENTS

Maurice GARREC

Spécialiste

de la mesure industrielle

17, rue Voltaire Tél. 92.03.53

TOUT L'EQUIPEMENT ELECTRIQUE

AUTOMOBILE

ETS André LE CORRE

REPARATIONS et MISE au POINT

carburation, allumage par outillage électronique

4 Rue E. Renan

DOUARNENEZ Tél. 92.04.19

CHAUSSURES

HASCOËT

Dépositaire BALLY - DONVAL, etc...

Tél. 92.04.63

FACE AUX HALLES

**SPÉCIAL
CENTENAIRE**

ECHO

DE DOUARNENEZ - PLOARÉ

N° 199-200 - Juin 1975

JOURNAL MENSUEL D'INFORMATIONS RELIGIEUSES

Le Numéro : 2 F.

Rédaction : 10, rue Ernest-Renan - DOUARNENEZ — Tél. 92-03-17

Publicité : PUBLICAT, 17, boulevard Poissonnière - PARIS (2°) — Tél. 503-93-25

CENT ANS !



Joie au milieu des travaux et des jours.
Peuple qui aime la Fête, que la Fête soit sans fin.
«Cœurs et fraternités, rêves d'éternité».

Comment nous célébrerons le Centenaire de la Paroisse

Par un TRIDUUM préparatoire

Prêché par Monsieur l'Abbé Pierre CARIOU,
ancien vicaire à Douarnenez, actuellement curé
de Saint-Paul de Vence, dans le diocèse de Nice.

Les réunions auront lieu à 20 heures 30,
le mercredi 4, le jeudi 5 et le vendredi 6 Juin,
au SACRÉ-CŒUR

Voici le thème de ces rencontres :

Le mercredi

Les Signes de la Foi à Douarnenez

Le jeudi

**Douarnenez Communauté Fraternelle
Les Signes de la Charité**

Le vendredi

**Le Christ, hier, aujourd'hui, demain,
Notre Espérance**

La journée du Centenaire

le dimanche 8 Juin, sera présidée par Monseigneur l'Evêque

A 10 heures, **MESSE PONTIFICALE**, concélébrée par les prêtres présents :
prêtres originaires de la Paroisse, prêtres anciens vicaires,
prêtres actuellement en fonction à Douarnenez.
Homélie par Monseigneur l'Evêque

A 11 heures 30, à la Stella-Maris, le Vin d'honneur donnera l'occasion de
rencontres fraternelles et amicales.

Y prendront la parole :

- M. le Curé, pour l'accueil
- M. le Chanoine LE FLOC'H, pour une rapide évocation
historique : "Cent ans d'histoire : 1875 - 1975"
- Monseigneur l'Evêque.

Les Fêtes du centenaire :
journées de réflexion, d'action de Grâce, d'amitié.

Vous y êtes tous invités.

Vous y serez tous.

Y. M.

LA PAROISSE DE DOUARNENEZ (1875-1975)

IV — 1900-1914 - Evénements paroissiaux

LE CLERGÉ

Il convient de rappeler d'abord les
noms des prêtres qui ont travaillé dans
la paroisse du Sacré-Cœur à la fin
du 19^e et au début du 20^e siècle.

Jean-Charles Michel, né à Pen-
marc'h en 1857, fut vicaire à Plou-
vorn puis à Douarnenez de 1887 à
1894. Nommé aumônier des Frères à
Lambézellec, il fut ensuite recteur de
Lannédern, puis d'Esquibien où il est
mort en 1914.

L'année 1888 vit deux changements
de vicaires. MM. Colin et Le Roux
étaient nommés recteurs. Ils furent
remplacés par MM. Kerbaol et Pédel.

Auguste Kerbaol était né à La Fo-
rest-Landerneau en 1864. Prêtre en
1888, il n'occupa qu'un seul poste de
vicaire, celui de Douarnenez. Son mi-
nistère actif auprès des marins a déjà
été évoqué. Recteur de Guilvinec en
1907, puis curé de Plouescat, il ter-
mina sa vie à l'aumônerie de l'hos-
pice de cette même paroisse où il est
mort le 7 décembre 1948.

Vincent Pédel, né à Loperhet en
1861, avait d'abord été professeur à
Brest. Il ne passa que deux ans à
Douarnenez, car il fut appelé en 1890
au secrétariat de l'évêché. Recteur de
Combrit en 1905, il y est mort en 1932.
Il fut remplacé à Douarnenez par
Jean-Louis Baron, né à Guimiliau en

1863 et qui venait de Cléden-Poher.
Après onze années de vicariat à
Douarnenez, il fut successivement au-
mônier à l'hôpital de Brest et recteur
de Bohars, où il est mort en 1916.

Au cours de l'été 1894, Mathieu
Pondaven remplaçait M. Michel. Né
à Lambézellec en 1867, M. Pondaven
avait été vicaire à Tourc'h. Il passa
treize ans à Douarnenez, fut ensuite
aumônier des Pupilles de la Marine,
recteur du Port-Launay et enfin de
Lampaul-Ploudalmézeau, où il décéda
en 1938.

En 1895, M. Tanguy était nommé
recteur de Logonna, et remplacé à
Douarnenez par Alain Le Pape. Né à

Une flèche « qui ne peut faillir »
Le Seigneur est là, dans notre ville,
son toit au milieu de nos toits,
sa Maison au milieu de nos maisons.



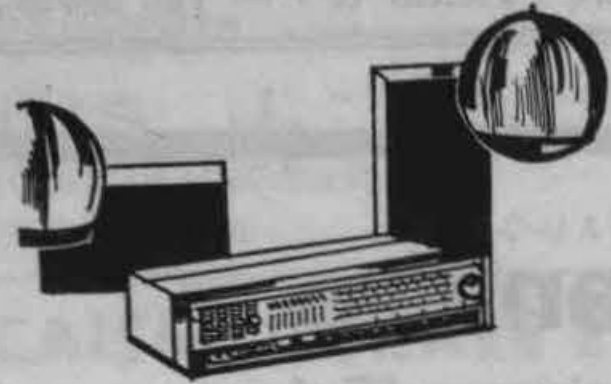
Les Meubles
p. le bihan

Salons tous styles
Agencements de cuisine
Literie
Place de la Résistance

meublana
DOUARNENEZ Tél. 92.02.57

PHOTO
SeBrusq
DOUARNENEZ

STUDIO PHOTO-CINÉ
PORTRAITS MARIAGES - COMMUNIONS
(Décor à votre choix en studio)
PHOTOS D'IDENTITÉ COULEUR INSTANTANÉES
Photocopies immédiates
Travaux et Fournitures pour l'Amateur
dans toutes les grandes marques
TRAVAUX INDUSTRIELS
24, rue Duguay-Trouin - DOUARNENEZ - Tél. 92-05-61



ACHETEZ A UN PROFESSIONNEL

LECHARDEUR - MACHILLOT

7, rue Louis Pasteur - DOUARNENEZ
Tél. 92.03.39

GRUNDIG - RIBET-DESJARDINS
RADIO-DISQUES
ÉLECTRO-MÉNAGER
ÉLECTRICITÉ

CONSERVES ALIMENTAIRES "LE GRAND PAVOIS"



Joseph LE BRIS

Place de l'Enfer - DOUARNENEZ - Tél. 92.06.91

TOUS POISSONS — CONSERVES DE QUALITÉ

Ses spécialités : son OVOMAC (œufs de maquereaux au porto)
ses FILETS MAQUEREAUX sauce Tomato - Ketchupp

CAISSE D'ÉPARGNE DE QUIMPER
SUCCURSALE DE DOUARNENEZ

Livret A, 6,50% - Livret plan épargne-logement 8%
tous deux exonérés d'impôts



TOUS TRAVAUX MARINE
Anciens Etablissements LE BOT

Raymond MORICE SUCCESEUR

FORGE FERRONNERIE
Rue Michel-Le-Nobletz - DOUARNENEZ - T. 92.04.36



Droguerie SAUVAGE-HOKAYEM

GRAND CHOIX DE PAPIERS PEINTS
PEINTURE — TOUS PLASTIQUES — TOILES CIRÉES
11, rue Duguay-Trouin DOUARNENEZ Tél. 92.06.23

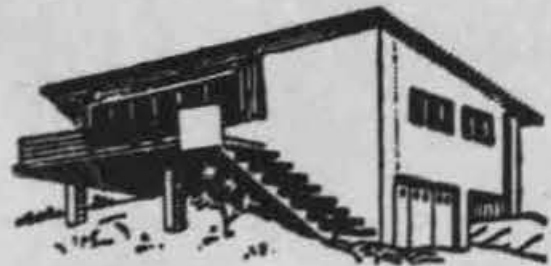


COUVERTURE - ZINGUERIE

ÉTANCHEITÉ
TROTOIRS - FOSSES SEPTIQUES
TOUS TRAVAUX DE CIMENT
RAVALLEMENTS

Yves JAFFRY

6, rue Louise-Michel - DOUARNENEZ - Tél. 92.00.80



Wenceslas Chancerelle
Douarnenez (France)



SARDINES-THON et MAQUEREAUX du CONNETABLE
SARDINES D'ARGENT à L'HUILE D'OR

A. MARTIN
Au Sabot Breton

SOUVENIRS - FAIENCE
CUIVRE - JOUETS
MAROQUINERIE - VOYAGE
2, rue du Couédic Tél. 92.04.67

CLINIQUE
CHIRURGICALE

LE CLOS

Rue Monte-au-Ciel - Tél. 92.15.54
DOUARNENEZ



SAINTE-HELENE, Maison de famille,
tous se connaissent,
cœurs vastes comme la mer
oncles et tantes universels.
Gardons cette chaleur humaine.



Eglise tournée en avant et en arrière...
Regarder son passé, avec ses grandeurs et ses limites,
pour mieux affronter aujourd'hui et demain.

LES PERSONNES

DES JEUNES, DES ADULTES

se retrouvent,

par milieux de vie, par affinité, par groupes d'âge,
dans les MOUVEMENTS D'ACTION CATHOLIQUE,
des GROUPES DE VIE SPIRITUELLE,
diverses ŒUVRES,

pour une vie chrétienne ouverte sur le Monde,
au souffle du Concile, poussés par l'ESPRIT.



M. le Chanoine POULIQUEN,
le fondateur, 1875-1881



M. le Chanoine LE DUC
1881-1891



M. le Chanoine BOURLE
1891-1895

Landivisiau en 1868, ce dernier venait de Plogonnec. En 1903, il était nommé sous-principal du collège de Léon; il fut par la suite recteur de Landudec, curé de Carhaix et chapelain à St-Jacques en Guiclan où il est mort en 1948.

Au départ de M. Baron en 1901, arriva Yves Lohéac, né à Spézet en 1870. Il venait de Scrignac. Il passa douze ans à Douarnenez et fut ensuite recteur de Poullaouen, puis de Plouarzel où il est mort en 1927.

En 1902 fut créé un cinquième vicariat à Douarnenez. Les attendus de cette décision ont été consignés dans le cahier des délibérations de la paroisse: «A cause de l'augmentation de la population, qui doit être en ce moment de 14 000 âmes, nous avons créé un nouveau poste de cinquième vicaire, dont le besoin se fait sentir depuis quelques années. L'œuvre du Patronage qui s'ouvre réclamait un nouveau vicaire, et surtout un vicaire musicien. M. Le Treut a été nommé à ce titre et pour ce motif».

EQUIPEMENT ET MOYENS PASTORAUX

Un rappel de l'équipement et des moyens pastoraux de cette époque s'impose ici. Le moyen extraordinaire, par excellence, était la **grande mission**. Au cours de son siècle d'existence, la paroisse du Sacré-Cœur en a organisé quatre: 1881, 1901, 1935, 1949. Le compte rendu laissé par le curé Auffret nous permet d'imaginer l'importance de celle de 1901: «La mission s'est déroulée pendant quatre semaines en janvier-février: la première semaine pour les enfants et les vieillards, les deuxième et troisième semaines pour les Bretons, la quatrième semaine pour les Français. Il y a eu, la première semaine 1 200 communions de vieillards et 2 000 d'enfants; la deuxième semaine 2 800 communions; la troisième semaine 3 280; la quatrième semaine 1 770. Onze mille personnes sont donc venues à la mission. Très peu sont restés sans venir. Il y a eu beaucoup d'enthousiasme, beaucoup de bonne volonté. De 4 heures 1/2 du matin à 6 heures du soir l'église n'a pas désemploi. La population s'est très bien montrée. Mgr Dubillard est venu présider les cérémonies du dimanche, clôture de la mission bretonne et ouverture de la mission française. Il y a eu une grande procession au cimetière ce dimanche-là, présidée par l'évêque».

Pour soutenir et prolonger la pastorale liturgique et sacramentelle, divers groupements furent progressivement mis en place. Le premier, et aussi le plus massif, fut celui des «**Enfants de Marie**», qui naquit à Douarnenez avant même la création de la paroisse, le 25 mars 1873. A la fin du siècle cette congrégation rassemblait, semble-t-il, la très grande majorité des jeunes filles de la paroisse. Vinrent ensuite les «**Mères Chrétiennes**», groupement fondé le

23 janvier 1883. Cette confrérie s'adressait aux mères de famille. Sans jamais atteindre la consistance de la congrégation des «**Enfants de Marie**», le groupe des «**Mères Chrétiennes**», constitué de plusieurs centaines de femmes, exerça dans la paroisse une grande influence. En 1895, M. Kerbaol fondait, pour les marins, la **Confrérie de N.-D. de la Mer** «**Paotred ar vetalenn**». Cinq cents marins y adhéraient en 1903. Vers la même époque, en parallèle avec les «**Mères Chrétiennes**», se mettait en place «**l'Union des Hommes du Sacré-Cœur**». Les statuts et règlements intérieurs de ces groupements — et les comptes rendus d'activité — ont été conservés. On peut donc en retrouver l'esprit et l'objectif. Le souci de



L'appel du large.
«En avant toutes»
Toujours plus loin. Ensemble.

formation spirituelle y était majeur: réunions mensuelles, retraites annuelles, engagement à la prière. A égalité avec ces exercices spirituels, venait l'exigence de ce qu'on a appelé plus tard le témoignage. Au début du siècle, on voit apparaître aussi une volonté d'entraide mutuelle tant morale que matérielle. Ces confréries ont été, pendant quelques décennies, des centres moteurs dans la paroisse.

Pour parfaire le quadrillage, il fallait aussi s'occuper des jeunes gens. La formule de l'époque était le **patronage**. Dès son arrivée, le curé Auffret décida de fonder cette œuvre. En novembre 1896, il faisait l'acquisition d'un champ situé au bord de la grève de Pors-Cad. C'était park-er-Veil avec son vieux moulin à vent. Au cours de l'année 1900 était construite une salle de 30 mètres sur 12, conçue pour des séances théâtrales. Le patronage du Sacré-Cœur ouvrait ses portes au cours de l'année 1901. Après un temps d'essai, le curé Auffret lui donnait, à Noël 1902, ses statuts et règlements. En voici quelques extraits: «Le patronage est fondé par M. le curé de Douarnenez d'abord pour faire éviter aux jeunes gens les désordres de la rue, les dangers des cabarets et des mauvaises compagnies, en leur offrant pour lieu de réunion une belle et vaste salle, un local bien aéré, parfaitement exposé. Ils y trouveront pour se distraire d'excellents livres de lecture, et toutes espèces de jeux comme exercices hygiéniques. Ensuite, le patronage a été fondé pour apprendre aux jeunes gens à remplir leurs devoirs de chrétiens envers Dieu, la famille et la

Nous nous habillons tous

a la Belle Sardinie

Le choix le plus important de la Région.



SAINTE-HELENE, cœur du vieux Douarnenez.
« Pierres qui savez notre histoire »...
qui connaissent aussi les siècles à venir... »

société. Envers Dieu, ils seront assis à la prière et aux offices du dimanche. Dans la famille, ils seront pleins de respect et de dévouement pour leurs parents. Dans la société, ils tiendront à se montrer irréprochables, suivant en toutes circonstances la voix d'une conscience bien éclairée et les principes sacrés de la justice et de la liberté. »

Il n'est pas sans intérêt de rappeler comment fonctionnait ce patro-



nage à ses débuts. Tout comme les confréries, il était conçu comme œuvre de préservation et de formation : c'était la double préoccupation de la pastorale de l'époque. Le patronage était ouvert le dimanche et le jeudi



SAINT-MICHEL. Un porche invite à entrer !
Eglise, vieille demeure de Dieu, parmi les hommes.
Sous la patine des temps, qu'éclate l'éternelle nouveauté de l'Evangile !

après-midi. Le dimanche cependant on fermait de 2 à 3 heures, pour permettre aux jeunes gens d'assister aux vêpres, et le soir, tous se réunissaient devant l'autel dressé au fond de la salle pour entendre une instruction et faire la prière du soir. Un conseil de l'œuvre était mis en place. C'était le premier comité directeur du patronage du Sacré-Cœur, ainsi composé : « Directeurs : MM. Le Treut et Lohéac, vicaires ; Conseillers : Joseph Mao, François Merrien, Noël Sévellec, Guillaume Montfort, Charles Kérisit, Jean Gannat, Guillaume Plouet, Désiré Sévellec, Louis Marc ». On s'inscrivait au patronage à partir de 13 ans. En 1904, on y trouvait déjà 250 jeunes gens. Jusqu'à la guerre de 1914, l'œuvre fonctionna avec trois sections seulement. Le théâtre amateur avait une grande vogue à l'époque ; aussi la salle avait-elle été conçue en conséquence. Ce fut la première activité. On ne préparait dans les débuts qu'un spectacle par an qui était offert gratuitement aux Douarnenistes. Ce fut ensuite la musique instrumentale, créée par M. Le Treut, « paotr ar vagetenn ». Né à Plomeur en 1867, il avait été vicaire à Plobannalec et à Riec, avant de venir à Douarnenez. Il voulut de suite une harmonie et fit l'achat de 50 instruments. Les premières sorties se firent à l'occasion de processions et bénédictions de la mer. Mais, très vite, la réputation aidant, on demanda la musique à l'extérieur.

En 1903, le cercle d'études fut fondé par M. Yvon Le Roux. Né à Plomeur en 1874, il avait été vicaire à Loqueffret et à Pont-Croix. Le cercle qu'il créa dès son arrivée à Douarnenez ne compta jamais plus de vingt membres. Les comptes rendus que nous en a laissés Joseph Merdy, qui en fut le secrétaire, permettent de voir le travail précis qu'on y faisait. La plupart des études portaient sur les questions sociales. Mais le cercle périt avec la condamnation du « Sillon ». M. Yvon Le Roux n'était pas homme à s'aventurer. Il préférait la sécurité à l'audace, l'abstention au risque.

Les activités du patronage jusqu'à la guerre de 1914 furent donc uniquement culturelles et spirituelles. Mais l'œuvre marquait un pas en avant par rapport aux confréries, car outre la formation spirituelle, elle proposait aux jeunes des moyens de loisir et de culture humaine dans une société qui n'avait pas grand chose à offrir en ce domaine. Les activités sportives ne viendront que plus tard, avec la gymnastique d'abord en 1920 : cette première section sportive se donna le nom de « Stella-Maris », avec la devise « Excelsior » (toujours plus haut) ; et peu à peu, le nouveau titre s'étendra à toutes les sections du patronage du Sacré-Cœur.

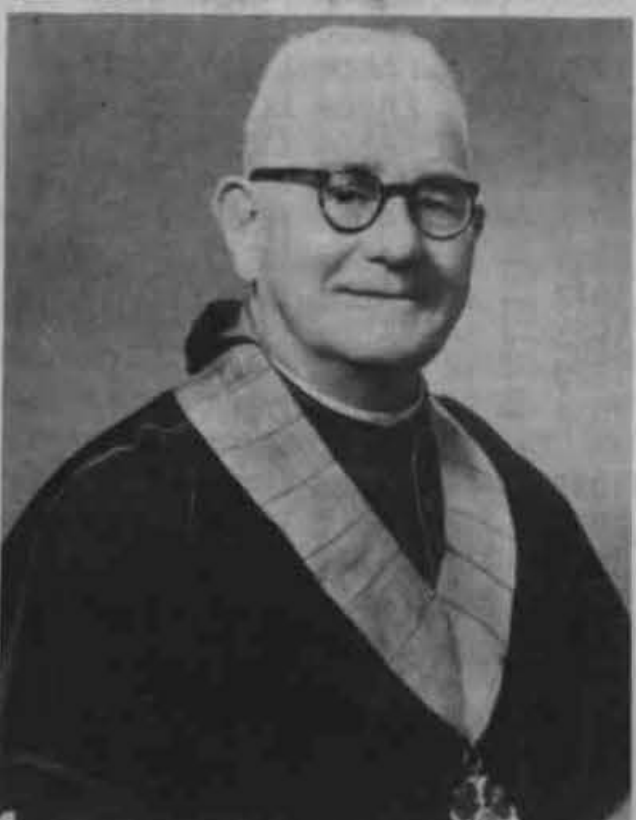
(à suivre)



M. le Chanoine AUFFRET
1895-1933



M. le Chanoine LE ROUX
1933-1949



M. le Chanoine RANNOU
1949-1965.

M. le Chanoine MORVAN
1965

ÉQUIPEMENTS

AUPRÈS DES ENFANTS ET DES JEUNES SCOLAIRES

SAINT BLAISE, qui prend un nouveau visage,
Les « SAINTS ANGES », déjà rajeunis
SAINT ELISABETH, mixte et technique
Les CATÉCHISMES, avec de plus nombreuses Catéchistes
L'AUMONERIE du LYCÉE, depuis une vingtaine d'années
AINSI SE PRÉPARE LE XXI^e SIÈCLE !



Foi et vie quotidienne, pourquoi vous séparer ?
Ne renonçons ni à l'une, ni à l'autre, dans une même tendresse.



Ici prêcha Dom Michel Le Nobletz.
Un jour viendra, tout proche, à notre porte,
où les hommes entendront à nouveau la Parole de Dieu.
Le Dieu d'Amour est en train de ressusciter !

BIJOUTERIE — HORLOGERIE
« au filet d'or »
J. STÉPHAN
Place de la Croix Tél. 92.07.65
DOUARNENEZ

AGENCEMENT DE MAGASINS
Eléments Formica sur mesures
Jean AUTRET
MENUISERIE
Crédit C.E.T.E.L.E.M.
Atelier : Zone Indust. Pouldavid
Tél. 92.09.61
29100 DOUARNENEZ

Henry MÉVEL
votre Opticien



crédit maritime mutuel

B. P. 123 Tél. 92.14.53
DOUARNENEZ : Terre plein du Port PLOARE : 1, rue Laennec
TRÉBOUL : 33, quai de l'Yser

Quelque soit votre profession
Financement de tous vos projets d'investissements — Dépôts rémunérés aux meilleurs taux actuels
LE CRÉDIT MARITIME : « LE CLIENT, UN AMI »



- HORLOGERIE - BIJOUTERIE -

Grand choix de montres
J. GRÉGOIRE
ORFÈVRE - CHRISTOFLE - BOULENGER
12, rue Duguay-Trouin DOUARNENEZ

C. I. O.
CRÉDIT INDUSTRIEL DE L'OUEST

Une Banque Régionale de dimension Nationale
avec le premier groupe du secteur privé le C. I. C.
8, Rue du Centre DOUARNENEZ Tél. 92-16-68

SARDINES - THON - MAQUEREAUX

PETIT NAVIRE

E^{ts} Paul PAULET
DOUARNENEZ

La plus ancienne Maison du
« KOUIGN - AMANN »
- PATISSERIE -
LE MOAN
Spécialité de Kouign-Amann
Gâteaux et Galettes bretonnes
Confiserie Glaces
23, rue Jean-Jaurès
DOUARNENEZ Tél. 92.01.66

Pour votre **CHAUFFAGE**
Achetez
CHARBON - PÉTROLE SPÉCIAL
— FUEL-OIL domestique —
chez
P. HEYDON
43, rue Berthelot - DOUARNENEZ
Tél. 92.01.41

TOUT POUR VOS MURS

DE L'ENDUIT A LA PEINTURE GRAND STOCK DE PAPIERS PEINTS
Revêtement mural

ENCADREMENTS

Louis-Yves MIOSSEC
Face aux Halles -- DOUARNENEZ -- Tél. 92.13.42

REVÊTEMENTS DE SOLS

PAPIERS PEINTS
PEINTURE
ENCADREMENTS

F. MERRIEN
Rue Jean-Bart Tél. 92.02.01
— DOUARNENEZ —

ELECTRONIQUE MARINE

ÉLECTRICITÉ AUTO
Lucien POENOT
TÉLÉ - RADIO - MÉNAGER
Terre-Plein du Port - 17, rue J.-Jaurès
DOUARNENEZ Tél. 92.02.98

Pour vos listes de Mariage
Porcelaines - Couverts - Plats
Cafetières CONA - Casseroles INOX
Coutellerie
GRIFFON
— CADEAUX —

"AU ROY GRADLON"

CADEAUX SOUVENIRS
Mme PENNANÉACH
9, rue Jean-Bart - DOUARNENEZ



GARAGE VIGOUROUX

Z.I. de Pouldavid Tél. 92.08.37
DOUARNENEZ
Réparations toutes marques essence et diesel
Dépannages jour et nuit

Alexis LAURENT

CRUSTACÉS MARÉE FRAICHE

DOUARNENEZ

Droguerie L. CRENN

Vitrierie - Papiers peints en stock
Plastiques - Revêtements de sol
Cartouches de chasse
11, rue Eugène-Kérivel - Tél. 92.05.18
DOUARNENEZ

FOURNITURES POUR ARTISTES

Papiers et Accessoires de Décoration
LIBRAIRIE MODERNE
7, rue E.-Renan - DOUARNENEZ
Tél. 92.13.22
Objets religieux - Location de livres



POLYARMOR

Barquettes
Zone Industrielle de Pouldavid
DOUARNENEZ Tél. 92.08.48
Dépôt à Lorient, rue du Bout du Monde - Tél. 64.17.10

Carrosserie Automobile
— Tôlerie - Peinture —
J. STEPHAN
Rue du Cherche-Midi (près église St-Michel)
DOUARNENEZ Tél. 92.00.84

— CHAUSSURES —
— CORDONNERIE —
P. LE CLOAREC
16, Rue J.-Jaurès - DOUARNENEZ



CONSERVERIE FRANÇAISE

Auguste **CHANCERELLE** et Cie
DOUARNENEZ

Spécialités de Sardines

« La Perle des Sans-Arêtes »
« Les Non-Pareilles » - « Les Savoureuses »

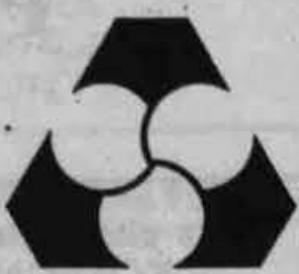
" LA MAISON DU CORSET "
Gaines - Corsets - Soutien-Gorge - Lingerie - Bas
Grand choix de maillots de bains

Bas à varices **TABARY-BAUCHET** Ceintures médicales
AGRÉÉ PAR LA SÉCURITÉ SOCIALE
PLACE DE LA CROIX **DOUARNENEZ**

ENTREPRISE GÉNÉRALE DE PEINTURE
BATIMENTS — DÉCORATION
Ets J. SAUVAGE s.a.r.l.
TOUTE LA DROGUERIE TOUS LES REVÊTEMENTS DE SOL
25, rue Voltaire **DOUARNENEZ** Tél. 92.02.68

**CAISSE RURALE ET URBAINE
DE DOUARNENEZ**

5, RUE ERNEST-RENAN - Tél. 92-16-53
Comptes chèques (relevé journalier) - Comptes sur livrets
Bons de Caisse - PRÊTS : A l'habitat - Familiaux - Spéciaux



PÂTISSERIE - GLACES
SALON DE THÉ
H. JAIN
Spécialité de gâteaux bretons
32, rue Duguay-Trouin - Tél. 92.04.05
DOUARNENEZ

**LAYETTES
CADEAUX**
Mme CROUSET
habille jusqu'à 8 ans
27, rue Duguay-Trouin **DOUARNENEZ**

ÉLECTRICITÉ GÉNÉRALE
ÉLECTRO-MÉNAGER
E. LE BUANEC
53, rue Laënnec Tél. 92.02.10
DOUARNENEZ

BOUCHERIE MODERNE
CHARCUTERIE - ROTISSERIE
H. HASCOËT
VIANDE DE PREMIÈRE QUALITÉ
23, rue Voltaire - Tél. 92.01.69

— CHAUSSURES —
LARVOR
A votre service notre atelier de Cordonnerie
20, rue A.-France Tél. 92.17.45
— DOUARNENEZ —

BIJOUTERIE — ORFÈVRIERIE
Bagues de fiançailles
Madame MARCHAND
Ancienne Maison BONIS
6, rue Voltaire — DOUARNENEZ
Tél. 92.08.54

KERNE
madame Biçot
PORCELAINES - CRISTAUX - GRÈS
ÉTAINS LISTE DE MARIAGE
Place Gabriel-Péri
DOUARNENEZ Tél. 92.08.53

**COMBUSTIBLE DE
CORNOUAILLE**
Ancien Ets FLOC'HLAY
40, rue Jean-Jaurès
DOUARNENEZ Tél. 92.02.92
FUEL - CHARBONS
FINANCEMENT CHAUFFAGE
RAMONAGE ET ENTRETIEN

Sandrine
PULLS - ROBES
PANTALONS - JUPES
Place de la Croix - 6, rue J.-Jaurès
DOUARNENEZ Tél. 92.05.49

Vêtements Hommes - Dames - Enfants
PRÊT - A - PORTER TOUT LE TEXTILE

centre distributeur **E. LECLERC** 28 29

Place Edouard-Vaillant VASTE PARKING
Magasin distribution à prix réduits

FRANCE - LANGOUSTE

Emmanuelle LE GALL
LANGOUSTES - HOMARDS - TOURTEAUX
DOUARNENEZ Tél. 92-00-10

Carrosserie Yvon MORIN
PARE-BRISE
Zone Industrielle - Pouldavid
DOUARNENEZ Tél. 92.08.65

CADEAUX - SOUVENIRS
"AU ROI D'YS"
LE GALL - BERNARD
26, Rue Jean-Jaurès **DOUARNENEZ**

BIJOUTERIE
ORFÈVRIERIE
CADEAUX
LE QUÉAU
10, rue Voltaire - DOUARNENEZ
Tél. 92.18.62

NOUVELLES GALERIES
M. et M^{me} E. CARN
14, rue Duguay-Trouin - Tél. 92.04.58
Poupées Bretonnes - LE MINOR -
Briquets - Pipes
Sport - Plage - Jeux - Jouets
Sacs de classes

Conserverie du Guet
victor audren
DOUARNENEZ
Filets de thon blanc à la béarnaise
FILETS DE MAQUEREAUX AU TOMATO-KETCHUP



Tout un peuple réuni !
Fête, Joie, Prière.
Gravité aussi : le souvenir de « ceux qui ne sont pas revenus ».

Les Vicaires

- 1875 — M. l'Abbé COAT
- M. l'Abbé LE MEUR
- M. l'Abbé BILLANT
- M. l'Abbé COLIN
- 1876 — M. l'Abbé LE ROUX
- 1879 — M. l'Abbé TANGUY
- 1884 — M. l'Abbé TRÉVIER
- 1887 — M. l'Abbé MICHEL
- 1888 — M. l'Abbé KERBAOL
- M. l'Abbé PÉDEL
- 1890 — M. l'Abbé BARON
- 1894 — M. l'Abbé PONDIVEN
- 1895 — M. l'Abbé LE PAPE
- 1901 — M. l'Abbé LE TREUT
- M. l'Abbé LOHÉAC
- 1903 — M. l'Abbé LE ROUX
- 1907 — M. l'Abbé KERAMOAL
- M. l'Abbé HÉNAFF
- 1911 — M. l'Abbé LE GUELLEC
- 1913 — M. l'Abbé CABILLIC
- 1923 — M. l'Abbé LE GOFF
- 1929 — M. l'Abbé HERRY
- 1934 — M. l'Abbé DERNEN
- M. l'Abbé KERBOUL
- 1937 — M. l'Abbé CARIQU
- 1944 — M. l'Abbé BOURDON
- 1945 — M. l'Abbé CALVARIN
- 1948 — M. l'Abbé LE FLOC'H
- 1949 — M. l'Abbé JAIN
- 1952 — M. l'Abbé LE GRAND
- M. l'Abbé SALIOU
- 1954 — M. l'Abbé HILY
- 1957 — M. l'Abbé MILIN
- 1961 — M. l'Abbé MIRY
- 1963 — M. l'Abbé LEBEUL
- M. l'Abbé LANON
- 1966 — M. l'Abbé CHARLES
- 1967 — M. l'Abbé CAM
- 1968 — M. l'Abbé MAUGUEN
- 1969 — M. l'Abbé MOYSAN
- 1970 — M. l'Abbé CELTON



Yves LE FOURN,
Sacristain de 1926 à 1970
Un record !

Aujourd'hui Jean LE BRAS



PLOARE, paroisse-mère, terre nourricière,
terre de paysans et de labours.
Tout en bas, à tes pieds,
DOUARNENEZ, « les laboureurs de la Mer ».

Les Aumôniers

- SAINT-BLAISE**
- 1919 — M. l'Abbé BIHAN-POUDEC
- 1937 — M. l'Abbé DÉNIEL
- 1944 — M. l'Abbé VERNE
- 1958 — M. l'Abbé CONGAR
- 1962 — M. l'Abbé KERDILÉS
- 1964 — M. l'Abbé MOAL
- 1969 — M. l'Abbé ROIGNANT
- LE CLOS ET L'HOPITAL**
- 1937 — M. l'Abbé MILIN
- 1946 — M. l'Abbé CLECH
- 1950 — M. l'Abbé ABGUILLERM
- 1960 — M. le Chanoine GRALL
- 1968 — M. l'Abbé SIMON
- 1971 — M. l'Abbé LAURENT



POUR LES ABONNEMENTS
Paroisse de Douarnenez
10, rue E.-Renan, 29100 Douarnenez
C.C.P. Rennes 343-19

Le Gérant : Chanoine MORVAN
C.P.P. 21 724

P.L.F. — Imprimerie Cornouaillaise
QUIMPER

PHOTOS STUDIO LE BRUSQ

CHAUSSURES
HASCOËT
Dépositaire BALLY - DONVAL, etc...
Tél. 92.04.63
FACE AUX HALLES

"CLAIRE"

Madame LAMOTHE
Prêt à porter Dames et Jeunes Filles
12, rue Duguay-Trouin - Tél. 92.00.07
EXCLUSIVITÉ « LINFLOR »

PRESSING-JAURES

P. CORNEC
25 rue Jean-Jaurès
DOUARNENEZ - 92.09.97
"NETTOYAGE A SEC" dans la journée
"SERVICE d'URGENCE" en 2 heures

GRIFFON

LA MAISON DES BONS VINS
SPIRITUEUX - CHAMPAGNE
EAUX MINÉRALES
Près des Halles - Tél. 92.00.58
Livraison à domicile

COIFFURE DAMES

Madeleine GUILLOU
Cosmétologiste

Rue des Baigneurs Tél. 92.05.79

VÊTEMENTS

Maurice GARREC

Spécialiste
de la mesure industrielle
17, rue Voltaire Tél. 92.03.53

TOUT L'EQUIPEMENT ELECTRIQUE

AUTOMOBILE
ETS André LE CORRE
REPARATIONS et MISE au POINT
carburateur, allumage par outillage électronique
4 Rue E. Renan
DOUARNENEZ Tél. 92.04.29



La « STELLA MARIS » — le « CENTRE AERE »
L'Etoile de la Mer, face à l'avenir,
Le grand air dans les grands arbres du bois du Nevet,
La Jeunesse est ce qui sera.
Elle découvrira des voies nouvelles,
vers l'horizon lointain.

à la Duchesse Anne

MAISON TUDAL - BOSSENEC
SPÉCIALISTE DE LA PORCELAINE
9, rue Duguay-Trouin Tél. 92-10-75 **DOUARNENEZ**
CRISTAUX - ÉTAINS
CADEAUX
SOUVENIRS BRETONS
Liste de Mariage

SOCIÉTÉ LAITIÈRE DE CORNOUAILLE

Zone Industrielle de Pouldavid - **DOUARNENEZ**
Tél. 92.04.97
SOLACO PRODUITS LAITIERS
GLACES « NOUKI »
SURGELÉS « NOUKIGEL »

QUELLE QUE SOIT VOTRE PROFESSION
QUEL QUE SOIT VOTRE DOMICILE
LE CREDIT AGRICOLE
DÉPÔTS - PLACEMENTS - PRÊTS
14, Rue Jean-Barré 9, Quai de l'Yser
DOUARNENEZ - Tél. 92.07.04 - TRÉBOUL - Tél. 92.14.51

L'ÉCHO

DE DOUARNENEZ - PLOARÉ

N° 201. — Juillet-Août 1975

JOURNAL MENSUEL D'INFORMATIONS RELIGIEUSES

Le Numéro : 1 F

Rédaction : 10, rue Ernest-Renan - DOUARNENEZ — Tél. 92-03-17

Publicité : PUBLICAT, 17, boulevard Poissonnière - PARIS (2°) — Tél. 503-93-25

PAROISSE DES TEMPS NOUVEAUX

Message de Mgr l'Évêque pour le centenaire de la Paroisse du Sacré-Cœur

La célébration d'un centenaire nous invite à évoquer le passé : des voix autorisées l'ont fait les semaines dernières, et à l'instant encore.

Mais quand il s'agit d'une institution qui n'a pas fait son temps, — et c'est ma conviction en ce qui concerne la paroisse, — il faut aussi, forts des leçons du passé, regarder l'avenir avec lucidité, confiance et courage.

Avec une conviction profonde cependant : celle que l'avenir n'est pas la répétition pure et simple du passé. Ceux qui nous ont précédés ont été attentifs à la réalité de leur temps : c'est pour être fidèles à la vie qui s'était déportée de plus en plus des hauteurs de Ploaré vers le port de Douarnenez que la Paroisse du Sacré-Cœur a été fondée il y a 100 ans. La fidélité à la mémoire de ceux qui ont voulu et réalisé cette œuvre et lui ont permis de s'épanouir au cours de ce siècle ne consiste pas à répéter ce qu'ils ont fait, mais elle nous invite plutôt à retrouver, dans le dynamisme actuel de l'Eglise et dans la fidélité aux appels et aux besoins des hommes d'aujourd'hui, l'esprit qui les animait en vue d'un meilleur service, en tenant compte des possibilités et des conditions nouvelles qui sont les nôtres.

Dans ces conditions, il me semble qu'aujourd'hui plus que jamais la paroisse doit être :

— **OUVERTE** aux vrais besoins des hommes d'aujourd'hui, au-delà des structures d'hier si cela s'avère nécessaire, en lien étroit avec les autres paroisses d'une même communauté urbaine, dans la fidélité à la lettre et à l'esprit du récent Concile ;

— **ACCUEILLANTE** à tous ceux qui, individuellement ou en groupes, cherchent, interrogent, souffrent, espèrent... Et ils sont nombreux de par le monde à la recherche d'un sens à donner à leur vie ou à leur mort ;

— **DISCRÈTE** en son service : la paroisse d'aujourd'hui ne peut plus assumer toutes les « suppléances » comme elle l'a si souvent fait dans un passé encore récent. Il importe en particulier que les familles s'en rendent compte et ne démissionnent pas de leurs propres responsabilités en ce qui concerne l'éducation chrétienne de leurs enfants. Souvent certaines organisations sont devenues plus autonomes ou d'autres ont pris le relais : que les chrétiens collaborent avec elles

pour un meilleur service des hommes, en veillant à ce qu'elles gardent le souci privilégié des plus pauvres et des défavorisés ;

— **HUMBLE ET SERVANTE** : le temps n'est plus de l'émulation ni de la lutte entre la paroisse et la commune. Des événements ont eu lieu, dont les conséquences sont irréversibles, qui situent l'une et l'autre institution dans des rapports nouveaux et assurent l'autonomie et la visée propre de chacune, dans le respect des personnes et de leurs options libres, en vue du bien commun ;

— **SOUÇIEUSE AVANT TOUT DE SA MISSION ESSENTIELLE** : être signe de salut pour les hommes d'aujourd'hui, c'est-à-dire faire comprendre à ces hommes que Dieu les aime et qu'il veut les sauver, comme il l'a manifesté en leur donnant son Fils Jésus-Christ mort et ressuscité.

Mais comment annoncer ce message en un langage qui puisse être compris et accueilli ? Que chaque chrétien se dise bien que ce n'est pas par une sorte d'action magique que la paroisse pourra remplir cette mission : de moins en moins nombreux sont ceux qui viennent à l'Eglise écouter la Parole de Dieu et combien d'hommes sont insensibles aujourd'hui même aux plus joyeux carillons de Pâques ?

C'est de plus en plus aux chrétiens de se sentir responsables dans l'Eglise et de l'Eglise. Ils se retrouvent chaque jour au coude-à-coude avec leurs frères dans le travail, la lutte, le loisir. De quoi vont-ils être témoins ? S'ils ont le courage de rejeter les idoles d'aujourd'hui, de quelque nom qu'on les appelle, s'ils luttent pour le respect de l'homme, de tout homme, s'ils sont des passionnés de la justice et de la paix, s'ils se consacrent au service de leurs frères avec désintéressement et efficacité, s'ils témoignent de la joie et de l'espérance qui les habitent, même au milieu des épreuves, alors peut-être le message de Jésus-Christ deviendra crédible et apparaîtra libérateur.

Un des rôles de la paroisse d'aujourd'hui, et non des moindres, est de susciter, de reconnaître, de stimuler de tels chrétiens dans leurs engagements multiples, — d'être un lieu de rencontre et d'échange entre ces militants diversement engagés, — de célébrer ce qui déjà est reçu de Jésus-Christ et vécu chaque jour, tout en ranimant le courage et l'espérance pour les tâches de demain.

(Suite page 4)

LE CENTENAIRE

« Célébré dans la ferveur et dans la joie par la Communauté paroissiale, la Journée du Centenaire fut à la mesure de l'événement : grandiose ! ».

C'est l'appréciation flatteuse que porte sur les Fêtes du Centenaire l'un de nos confrères de la presse locale.

Il est vrai, ce furent de belles fêtes.

LE TRIDUUM.

Dès le mercredi soir, le grand carillon en annonçait l'ouverture et invitait les paroissiens au Triduum qui allait se dérouler pendant trois soirées.

Soirées de réflexion et de prière, animées par M. l'abbé Pierre Cariou. Sa parole abondante, vibrante, tour à tour persuasive et véhémence, a enflammé un auditoire — que l'on aurait aimé plus nombreux — et remué les cœurs.



Les trois thèmes retenus, la Foi, la Charité, l'Espérance, illustrés par des faits concrets puisés dans le siècle d'histoire de la Paroisse, ouverts sur l'orientation actuelle de l'Eglise, auraient apporté à chacun ample matière à réflexion et l'auraient aidé à mieux se situer dans le monde et dans l'Eglise aujourd'hui.

Pris par d'autres obligations, M. Cariou qui avait fait pour nous le déplacement de Nice à Douarnenez, reprenait la route dès sa dernière prédication achevée. Tous ont regretté son absence pour la Journée du 8 Juin. Qu'il soit remercié pour ce surcroît de fatigue qu'il n'a pas hésité à accepter pour nous et pour sa parole qui nous reste et dont on peut espérer qu'elle portera du fruit.

LA JOURNÉE DU 8 JUIN.

« Vous ne risquez pas d'être surpris par l'événement. Il est vrai qu'il y a cent ans qu'il se prépare », nous écrivait Mgr l'Évêque, en réponse à la lettre où nous lui soumettions le programme de cette journée.



Tout, en effet, semblait prévu... quand survint l'imprévu qui empêcha Mgr l'Évêque d'être des nôtres le 8 Juin. Accroc de santé, heureusement surmonté depuis, mais qui ne nous en a pas moins privé de sa présence.

Présent, il le fut toutefois par le « message » qu'il avait confié à Mgr Favé pour la Paroisse qui a été sensible à cette attention de sa part.

LA MESSE PONTIFICALE CONCÉLÉBRÉE.

C'est Mgr Favé — nous le remercions d'avoir répondu à notre appel dès que nous lui avons dit notre embarras — qui a présidé la Messe concélébrée par 21 prêtres liés à un titre ou à un autre à la Paroisse.

L'Eglise avait revêtu une parure de circonstance. Un immense filet bleu, descendant des voûtes, surmontait l'autel. Une décoration florale du meilleur effet y mettait une note colorée d'un goût parfait.

Aux grandes orgues, M. Lanon se surpassait. La Chorale était au meilleur de sa forme : Un orchestre, guitare et batterie, y apportait une note de jeunesse. M. Celton, avec la maîtrise qui le caractérise, soutenait la foule immense qui remplissait littéralement la grande église du Sacré-Cœur.



Assemblée fervente, priante, charnante, communiant, qui exprimait son action de grâce pour un siècle d'histoire pendant lequel le bon grain de l'Evangile a été largement semé et est tombé dans une bonne terre où il a porté un fruit abondant, et manifestait sa résolution de transmettre aux générations futures ce riche héritage reçu des générations d'hier.

Dans son homélie, Mgr Favé rappelait le lointain passé et le cheminement des chrétiens de Douarnenez, aidés par Dom Michel Le Nobletz. « Dans la Paroisse chacun a sa place et représente une pierre vivante ». Évoquant la crise actuelle que traverse le monde — et l'Eglise — il soulignait que « nous avons à construire la paroisse d'aujourd'hui et de demain dans un grand élan d'amour ».

C'est aux accents vibrants du « Te Deum », repris à pleine voix par l'assemblée que se terminait la célébration eucharistique.

LE VIN D'HONNEUR.

La même foule se retrouvait, quelques instants plus tard, dans les locaux de la Stella-Maris, pour un vin d'honneur, « occasion de rencontres fraternelles et amicales », annonçait le programme. Et il en fut ainsi !

M. le Curé, dans un mot d'accueil — remercia Mgr Favé d'avoir accepté de venir présider cette journée : « Je sais l'affection que vous portez à cette population de Douarnenez que vous avez si souvent visitée, lui apportant le réconfort de votre présence et le soutien de votre prière, à l'occasion des trop nombreux drames de la mer qui ponctuent son histoire. Présent aux heures sombres de nos deuils, il est heureux que vous le soyez aussi aux heures lumineuses de ce Centenaire ».

— salua : M. le Vicaire Général Lescop, M. le Chanoine Cadiou, doyen du Chapitre cathédral,

— M. le Maire, M. le Député, MM. les Responsables des divers Services publics de la ville. « L'Eglise tient en grande estime l'activité de ceux qui se consacrent au service du bien public et en assument les charges pour le bien de tous. C'est le sens de l'invitation que nous vous avons adressée à l'occasion de ce Centenaire. Je vous remercie pour votre présence et je saisis l'occasion pour rendre témoignage à la parfaite courtoisie qui préside à nos relations ».

— MM. les Conseillers paroissiaux, les Responsables et membres des Mouvements, Groupes, Œuvres et Associations diverses « qui, dans la diversité des situations humaines, assurent la présence de l'Eglise au cœur du monde, non pour le dominer mais pour le servir ».

— Les Religieux, Religieuses qui mettent leur compétence et leur dévouement au service de l'éducation chrétienne des Jeunes et au service des Malades.

— Les 23 prêtres originaires de la Paroisse, s'adonnant à des ministères variés dans le diocèse, en France et un peu partout dans le monde.

— Les anciens vicaires. Ils s'inscrivent dans la longue liste des 42 vicaires qui depuis un siècle ont donné le meilleur d'eux-mêmes dans les activités les plus diverses, au service de la population et de la paroisse de Douarnenez... La tradition continue et l'équipe actuelle est de la même veine ».

— Les prêtres du Doyenné, représentés par M. Cornec, recteur de la Paroisse-Mère.

— Tous ceux qui ont préparé et animé cette journée.



Il excusa les absents retenus par l'âge, la maladie ou la distance, et termina en évoquant le souvenir des anciens curés.

« Leurs portraits sont là, accrochés aux murs de cette salle. C'est pour eux « jour de sortie ».

A la manière d'Abraham, ils se réjouissent de voir ce jour, de vous voir réunis dans cette salle,

— les aînés qui marchent vers le couchant de leur vie — parmi eux leur regard s'arrête sur Yves Le Fourn, qui au cours de ce siècle a donné 50 années de sa vie au service de l'Eglise de Douarnenez,

— les jeunes qui portent dans leurs mains le mystérieux et inestimable trésor de l'avenir,

— ceux qui, sur terre et sur mer, portant le poids du jour et de la chaleur, participent au gros œuvre de l'organisation du monde.

Par leur présence, riche de sens, nos anciens curés nous disent que l'avenir ne se construit pas sur l'oubli.

(Suite page 2)

Les Meubles
p. le bihan

Salons tous styles
Agencements de cuisine
Literie
Place de la Résistance

meublana

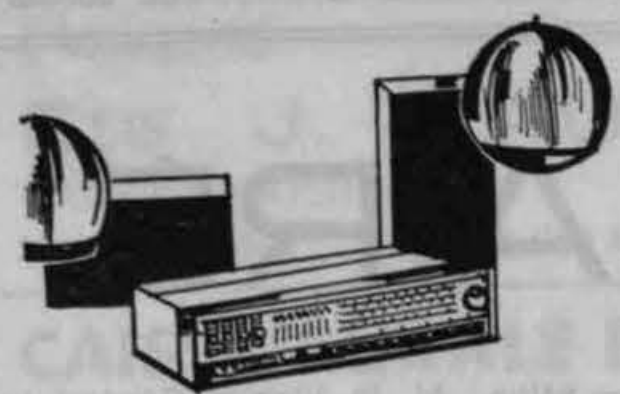
DOUARNENEZ

Tél. 92.02.57



STUDIO PHOTO-CINÉ

PORTRAITS MARIAGES - COMMUNIONS
(Décor à votre choix en studio)
PHOTOS D'IDENTITÉ COULEUR INSTANTANÉES
Photocopies immédiates
Travaux et Fournitures pour l'Amateur
dans toutes les grandes marques
TRAVAUX INDUSTRIELS
24, rue Duguay-Trouin - DOUARNENEZ - Tél. 92.05.61



ACHETEZ A UN PROFESSIONNEL

LECHARDEUR - MACHILLOT

7, rue Louis Pasteur - DOUARNENEZ
Tél. 92.08.39

GRUNDIG - RIBET-DESJARDINS
RADIO-DISQUES
ÉLECTRO-MÉNAGER
ÉLECTRICITÉ

CONSERVES ALIMENTAIRES "LE GRAND PAVOIS"

Joseph LE BRIS

Place de l'Enfer - DOUARNENEZ - Tél. 92.06.91

TOUS POISSONS — CONSERVES DE QUALITÉ

Ses spécialités : son OVOMAC (œufs de maquereaux au porto)
ses FILETS MAQUEREAUX sauce Tomato - Ketchupp

CAISSE D'ÉPARGNE DE QUIMPER SUCCURSALE DE DOUARNENEZ

Livret A, 6,50% - Livret plan épargne-logement 8%
tous deux exonérés d'impôts



TOUS TRAVAUX MARINE
Anciens Etablissements LE BOT

Raymond MORICE SUCCESEUR

FORGE FERRONNERIE
Rue Michel-Le-Noblet - DOUARNENEZ - T. 92.04.36



Droguerie SAUVAGE-HOKAYEM

GRAND CHOIX DE PAPIERS PEINTS
PEINTURE — TOUS PLASTIQUES — TOILES CIRÉES
11, rue Duguay-Trouin DOUARNENEZ Tél. 92.06.23



à la campagne..
à la montagne..
à la mer..
box
frapac

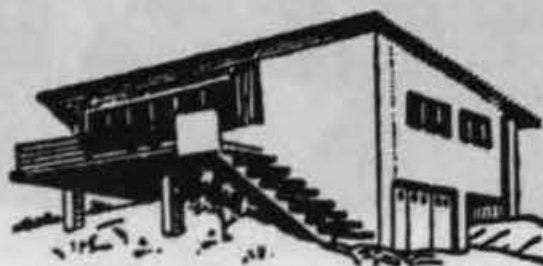
une boîte
toujours facile
à ouvrir!
FRANPAC B.P. 155
29171 DOUARNENEZ

COUVERTURE - ZINGUERIE

ÉTANCHÉITÉ
TROTTOIRS - FOSSES SEPTIQUES
TOUS TRAVAUX DE CIMENT
RAVALLEMENTS

Yves JAFFRY

6, rue Louise-Michel - DOUARNENEZ - Tél. 92.00.80



Wenceslas Chancerelle Douarnenez (France)



SARDINES-THON et MAQUEREAUX du CONNETABLE
SARDINES D'ARGENT à L'HUILE D'OR

A. MARTIN Au Sabot Breton

SOUVENIRS - FAIENCE
CUIVRE - JOUETS
MAROQUINERIE - VOYAGE
2, rue du Couédic Tél. 92.04.67

CLINIQUE CHIRURGICALE

LE CLOS

Rue Monte-au-Ciel - Tél. 92.15.54
DOUARNENEZ

LE CENTENAIRE

(Suite de la page 1)

du passé et ils nous invitent à marier les grandeurs d'une histoire accomplie aux exigences d'une histoire à faire.

Historien de la vie de la Paroisse depuis ses origines, M. Le Floc'h avait accepté la gageure d'évoquer « un siècle d'histoire en dix minutes ».

« Douarnenez est fille de Ploaré », l'orgueilleuse paroisse de Ploaré, disait-on autrefois... une paroisse qui équivalait bien un canton... Douarnenez fût la fille turbulente, contestatrice qui s'efforçait de secouer le joug maternel et de prendre son indépendance. Mais sa minorité fût bien longue : au cours de tout l'Ancien Régime on dut se résoudre, vaille que vaille, à la cohabitation.

« A la Révolution, Douarnenez obtint une semi-autonomie en devenant commune. Mais la Paroisse-mère ne voulait pas lâcher sa fille. Ce fût l'expansion démographique qui fit la décision... Les deux autres filles de Ploaré, Le Juch et Gourlizon s'étaient contentées de prendre leur indépendance... Mais Douarnenez était la fille urbanisée. Elle s'avisa donc de dépouiller sa mère, ou plutôt de prendre sa place purcement et simplement. Elle voulait le titre curial et elle l'obtint... »

« Pour l'homme de l'extérieur, Douarnenez c'est un peuple pittoresque et bigarré, spontané et passionné, légèrement marqué par le régime matriarcal, partagé entre le cœur et la raison, penché cependant du côté du cœur, reconnaissable en tout lieu et en tout temps par son accent particulier et son langage truffé de bretonnismes. On dit parfois qu'une solide connaissance de la langue bretonne est nécessaire ici pour saisir toutes les nuances de l'expression française. Mais en vivant avec les douarnenistes on découvre quelque chose de plus caché, de plus précieux marqué par la générosité, l'esprit de service, la fidélité. Et n'est-ce pas de cela aussi que la vie paroissiale a été et est faite ? »

De l'évocation des figures sacerdotales qui ont illustré ce siècle, retenons ce passage concernant le curé Auffret « qui s'indignait si fort à Douarnenez qu'il ne tarda pas à adopter la syntaxe des douarnenistes et leurs rivalités avec les tréboulites. On dit qu'il prononça un prône célèbre en 1914, lorsqu'on décida pour la première fois de terminer le clocher. Cette tour inachevée provoquait les sarcasmes des tréboulites et habituellement leurs discussions avec les douarnenistes se terminaient par cet argument à la fois illogique et sans réplique : « Allez donc terminer votre clocher ! » « Mes Frères, dit le curé Auffret, on va achever la tour, et lorsqu'elle sera terminée, on lui mettra un coq au sommet, un coq qui tourne. Celui de Tréboul ne tourne pas. Et ainsi les tréboulites ne pourront plus vous dire : « allez finir votre clocher car il sera terminé ! »

« En essayant de restituer à ma mémoire la Paroisse de Douarnenez, je revois la vie quotidienne d'hommes et de femmes affrontées aux dures réalités de la vie de chaque jour et s'efforçant, la plupart du temps de trouver sens à leur vie. Je revois les grandes assemblées solennelles de l'église du Sacré-Cœur, ou, plus intimes et familières, de Sainte Hélène. Je revois aussi les bandes turbulentes d'enfants du catéchisme ou des œuvres d'enfants. Ce qui, peut-être, a été plus caché, moins spectaculaire, mais combien fécond, ce sont ces groupes d'adolescents et de jeunes s'efforçant de déchiffrer ce qu'ils vivaient et de prendre ensemble, leur vie en mains ; ces groupes d'adultes, bien enracinés dans leurs milieux, confrontant leur foi à leur vie et leur vie à la foi, pour prendre, en toute conscience leurs décisions d'hommes et de femmes responsables. Et je me dis : dans la mesure où la Paroisse du Sacré-Cœur a permis favorisé tout cela, elle aura rempli son rôle.

Il nous reste à souhaiter que dans un monde différent, elle sache et puisse continuer ce travail ».

Il revenait à Mgr Favé, qui était déjà intervenu à toutes les messes, de clôturer la série des allocutions.

Après s'être reporté à quelques passages de la lettre de Mgr Barbu — dont on trouvera le texte intégral en première page — il confiait à notre réflexion : « Dans tous les domaines, pour réaliser quelque chose de grand, il faut être entraîné par un idéal, qui pour nous est l'Evangile » et nous laissait cette consigne : « Ensemble, travaillons à animer cette population, pour le bonheur de tous ».



Un vin d'honneur, parfaitement servi par l'équipe à « Michou », permit à chacun de s'attarder... Assemblée « bon enfant », où chacun se trouvait à l'aise. Occasion de rencontre entre personnes que la vie avait dispersés et qui ne s'étaient pas revus depuis des années. Souvenirs évoqués d'un passé commun qui revivait soudain...

« La Paroisse de Douarnenez, apparemment, a fort bien franchi le cap du Centenaire « conclut l'un des journaux locaux.

Il nous appartient de faire qu'il en soit ainsi.

« En avant donc pour le prochain Centenaire ! »

Y. M.

LES EXCUSÉS

Nous avons invité à notre fête les prêtres, religieux et religieuses originaires de la Paroisse ou y ayant exercé leur ministère, et ceux dont la famille est actuellement domiciliée sur le territoire du Sacré-Cœur.

Nombreux sont ceux qui n'ont pu répondre à notre invitation et nous ont dit leur regret de ne pouvoir être des nôtres, nous assurant qu'ils seraient de cœur et de prière avec nous. Nous les en remercions.

— Monseigneur FEUNTEUN, ancien vicaire général du diocèse d'Evreux. « Quand on est éloigné, on a la nostalgie du pays où l'on a vécu les premières années de sa vie. Il y a en soi une imprégnation de souvenirs d'antan, et l'on aime cette terre avec une sorte de passion charnelle. Hélas ! j'ai 85 ans d'âge et 56 de sacerdoce et, si j'ai bon pied bon œil, il m'est impossible de m'absenter à cette époque de l'année ».

— Monseigneur LE GUENNE, doyen du Chapitre cathédral de Bourges, empêché au dernier moment, appelé à remplacer des confrères victimes d'un accident de la route.

— Monsieur le Chanoine VERNE, Pont-l'Abbé. « Dans le fidèle et bien vivant souvenir que je garde de mes années passées à Douarnenez, je serai là-bas, dimanche, par la pensée et par le cœur ».

— Le Père Yves URVOIS, Amiens, prie « pour tous ceux qui, aujourd'hui, conduisent la barque du Seigneur vers les rives du repos éternel ».

— Le Père Pierre LE FRIANT, le Père FERTIL, le Père BOSSER qui « n'oublie pas sa paroisse d'origine », le Père STRULLOU, le Père GUILLOU — le Maire de Kérourat lui aura rendu compte de la fête — le Père OLIER, le Père Augustin BOULEAU qui vient de perdre son frère Henri.

— L'Abbé Henri QUENNEC, Quimper, l'Abbé Louis MENS, curé de Roques, dans le Gers, l'Abbé Louis LUCAS, en pèlerinage à Lourdes.

— Les anciens recteurs de Ploaré : Messieurs BALBOUS, ABGRALL, KEROUEDAN, MARZIN.

— Les anciens vicaires du Sacré-Cœur : Monsieur KERBOUL, aumônier à Brest, Monsieur LE GRAND, à Lourdes avec ses marins, Monsieur SALOU qui « eut aimé retrouver toute la grande famille douarneniste. Je serai de cœur avec vous tous », Monsieur HILY, recteur de Landeleau, Monsieur CHARLES, recteur de Plouyé, Monsieur MOYSAN, recteur de Quéménéven, Monsieur MAUGUEN « en commission nationale avec ses équipes maritimes ».

— Les Religieuses : Sœur Yves ANSEL, Antony, Sœur Marie GUENOLE, abbaye de Jouanne « associée à notre fête à la place qui est la sienne dans l'Eglise de Dieu : dans la prière et le silence », Sœur Jacqueline OLIVIER-HENRY, Morlaix, Sœur Marthe SAVINA, Saint-Jean de Lasne, Sœur Henri GUEZENNEC, Blanzay, Sœur Anne-Marie YOUNOU, Domfront, retenue par les noces d'or et d'argent de prêtres, l'un dans sa centième année, Sœur Paule CHANCERELLE, Paris, « j'ai tant aimé cette paroisse quittée il y a 50 ans... dans laquelle j'ai reçu les plus grandes grâces de ma vie », Sœur Agnès TRELLE, Sainte-Anne d'Auray : « Tous les jours je prie pour « mon » Douarnenez », Sœur Agnès ASCOET, Saint-Affrique : « Cette chère église où nous avons reçu tant de grâces... l'appel du Seigneur en ce carême 1914 », Sœur Clotilde GUENADOU, retenue par de sérieux empêchements. Sœur Saint FLORIAN et Sœur Marie OLIVIER, anciennes de Douarnenez : « Plus jeunes, nous nous serions fait un plaisir d'y aller, mais à 80 ans, c'est... différent ! ».

— Le Frère Visiteur des Frères de Lamennais, Châteaulin.

LES PRÉSENTS

— Les communautés de Religieux et de Religieuses de la ville et du doyenné.

— La R.M. Provinciale des Filles du Saint-Esprit, Quimper.

— Les Sœurs Anne-Marie URVOY, Quimper - Louise HEYDON, Saint-Brieuc - Emmanuelle GUILLOU, Vannes - Marie Solange LE GALL, Châteaulin - Yves BERTHO, Plestin-les-Grèves - Philomène, Sainte-Anne d'Auray - Anne GUEGUEN, Pleyben - Marie de Saint-Aubin, Carhaix.

— Les Frères Robert GELLEY, Saint-Brieuc - Marcel GELLEY, Châteaulin - LE MENN, Le Nivot.

— Les personnalités dont le nom a paru ailleurs dans ce bulletin et VOUS TOUS qui par votre présence avez « fait » cette fête.

LES CONCÉLÉBRANTS

Concélébraient avec Monseigneur FAVE, Monsieur le Vicaire Général LESCOP, Monsieur le Curé, Monsieur CORNEC, Monsieur BOURDON, Monsieur ORVEN, le Père SERGENT, Monsieur LE FLOC'H, Monsieur MIRY, Monsieur CAM, le Père URVOY, Monsieur SEVELLEC, Monsieur MANJEL, Monsieur Arsène CELTON, Monsieur NOUY, le Père BRUSQ, le Père LE BERRE, Monsieur LAURENT, Monsieur BOENNEC, Monsieur LEBEUL, Monsieur CELTON.

Monsieur le Chanoine CADIOU assistait au chœur.

Nous nous habillons tous

a la Belle Sardinière

Le choix le plus important de la Région

Mouvement Paroissial

Sont devenus enfants de Dieu et de l'Eglise par le Baptême.

DOUARNENEZ

- 18 Mai : Arnaud LE MAOUT, fils de Pierre et d'Hélène FIACRE, 11, rue du Sémaphore.
- 18 Mai : Anne-Claire QUEINNEC, fille d'Emmanuel et de Claire FLOCH, Saint-Herblain (44).
- 18 Mai : Patrick LE BIHAN, fils de Michel et de Marie-Thérèse LE BERRE, 13, impasse Giocondi.
- 18 Mai : Cécile KERMORGANT, fille de Pierre et d'Annick LE BORGNE, 42, rue Duguay-Trouin.
- 19 Mai : Jacques BOSSENEC, fils de Jacques et Annette LE DOUGUET, Courbevoie (92).
- 29 Juin : Loïc LE COSSEC, fils de Marcel et de Nicole GOURTAY, Kerguesten-Vihan.
- 6 Juillet : Gaëlle FORNIER, fille de Pierre et de Dominique JANNIN, La Source (45).
- 13 Juillet : Nathalie MENS, fille de René et de Anne-Marie NORMANT, 19, rue Eugène-Kérivel.
- 13 Juillet : David MARCHAL, fils de Francis et de Marcelle LE BRUN, 23, rue Ch.-de-Foucauld.
- 14 Juillet : Annie LE BUANEK, fille d'Henri et d'Anne OLIER, 21, rue Anatole-France.
- 20 Juillet : Morgane SALAUN, fille de Roger et de Madeleine MANUEL, 33, rue Anatole-France.
- 21 Juillet : Laurent LE MAO, fils de Robert et de Lucienne BERNARD, Cex (01).
- 27 Juillet : Alban BERNEL, fils de Jacky et de Annie LE PENSEC, Neuilly-sur-Marne (93).

PLOARE

- 27 Avril : Laetitia BROENNEC, fille de Hervé et de Renée GENTRIC, 25, rue d'Aquitaine, Brest.
- 8 Mai : Lionel PAVEC, fils de André et de Léa LE PAPE, 30, rue Maréchal-Leclerc.
- 8 Mai : Nathalie STEPHAN, fille de Claude et de Christiane LE CORRE, 31, rue d'Estienne-d'Orves.
- 11 Mai : Bérangère de ROCHEFORT, fille de Aubin et de Marie-José LE-BOUCHER, Kervignac.
- 11 Mai : Loïc GASPERMENT, fils de Jean-Paul et de Michèle COUBLANT, 6, rue Laënnec.
- 11 Mai : David DUMONT, fils de Alain et de Michèle MADEC, 9, rue de Landevennec, Brest.
- 17 Mai : Rozenn NEDELEC, fille de Roman et de Annie CROZON, Quatre-Vents.
- 25 Mai : Valéry GUILLERME, fils de Maurice et de Michèle KERLOC'H, 6, place Pierre-Loti.
- 25 Mai : Gaëlle LE ROUX, fille de Emile et de Yvonne GLOAGUEN, 7, rue du Gendarme-Riou.
- 1^{er} Juin : Karine LE CORRE, fille de Jean et de Denise MARJOUX, 56, rue Charles-Péguy.
- 1^{er} Juin : Lénia BOUBECHICHE, fille de Moussa et de Francine BONIZEC, 27, rue Charles-de-Foucauld.
- 8 Juin : Thierry MOALLIC, fils de Edouard et de Jacqueline CHAUVET, 25, rue Maréchal-Leclerc.
- 15 Juin : Isabelle KERVAREC, fille de André et de Janine COTONEA, 6, rue François-André.

- 15 Juin : Pierre LARHANTEC, fils de Pierre et de Donya DUCOIN, 97, allée Sainte-Croix.
- 15 Juin : Alexandra TANDE, fille de Bernard et de Danièle CELTON, 4, rue du Pohér, Quimper.
- 22 Juin : Karine GUENEC, fille de Henri et de Marie-Hélène TREPOS, 3, rue Laënnec.
- 29 Juin : Fabienne JONCOUR, fille de André et de Madeleine TYMEN, Tromandé.
- 29 Juin : Florence LE BRETON, fille de Alain et de Emilienne LE CORRE, Groupe Scolaire Laënnec.
- 29 Juin : Anthony LUCAS, fils de Michel et de Marguerite PENCALET, 71, allée Sainte-Croix.
- 29 Juin : Valérie DANIEL, fille de Jean-Yves et de Valentine BEREHOUC, 21, rue Maréchal-Leclerc.
- 6 Juillet : Stéphanie TANGUY, fille de Jean-Pierre et de Marie-Hélène RAPHALEN, 7, rue Léo-Lagrange.
- 6 Juillet : Christophe GUIVARC'H, fils de Maurice et de Maryvonne RIOU, 14, rue du Vercors, Brest.
- 20 Juillet : Anne MIOSEC, fille de Louis et de Jacqueline COUSIN, 10, rue Eugène-Kérivel.
- 27 Juillet : Jérôme RIOU, fils de Jean-Claude et de Christine LEAUSTIC, 9, rue Hervé-Kergoat.
- 27 Juillet : Béatrice BIDEAU, fille de Bernard et de Marie-Thérèse LE GALL, 40, rue Charles-PEGUY.
- 27 Juillet : Tanguy FERTIL, fils de Alain et de Marie-Pierre LE GARREC, H.L.M. de Bréhuél.

Se sont unis pour toujours devant Dieu par le Mariage.

DOUARNENEZ

- 21 Juin : Ronan CAOUISSIN, 14, rue Anatole-France et Hélène GAULTIER Paris.
- 28 Juin : Dominique MOLARD, Paramé (35) et Maryvonne VELLY, 13, rue Ernest-Renan.
- 6 Juillet : Pascal DELAGE, Saint-Nazaire (44) et Catherine COAT, 13, rue du Port-Rhu.
- 19 Juillet : Patrick GUILLOU, 3, rue Saint-Michel et Annie-Claude DOARE, Coat-Kerouistillic.
- 26 Juillet : Claude LAES, Suresnes (92) et Marie-Louise DURAND, 38, rue Eugène-Kérivel.

PLOARE

- 19 Avril : Yves CHEVALIER, Meudon-la-Forêt, et Marie-Annick NEDELEC, Quatre-Vents.
- 26 Avril : Michel PERHERIN, rue Treizan-Douric, Tréboul, et Nadine COULOMB, avenue de la Gare, Tréboul.
- 3 Mai : Pascal GAUTIER, Poissy, et Edwige TYMEN, 27, rue Gabriel-Le-Signe.
- 3 Mai : André PELLEN, Le Juch, et Marie-France LE GALL, 63, allée Sainte-Croix.
- 10 Mai : Gérard LE BERRE, 27, rue Louis-Pasteur, et Patricia JOIN, 15, impasse des Lilas.
- 24 Mai : Albert GUICHAOUA, Le Juch, et Marie-Françoise HEMON, 19, rue Croas-Talud.
- 31 Mai : Christian PERNES, 18, rue Jean-Barré, Douarnenez, et Marie-

- José VIGOUROUX, 5, rue Hervé-Kergoat.
- 7 Juin : Alain FECHANT, 35, rue Duguay-Trouin, Douarnenez, et Renée-Marie KERLOC'H, 47, rue Laënnec.
- 14 Juin : José-Michel GUEVEL, 8, rue du Rheun, Tréboul, et Marie-France LARVOR, 58, rue Laënnec.
- 28 Juin : Michel LEBIENVENU, Paris, et Martine GLOAGUEN, 15 bis, rue du Docteur-Paugam, Douarnenez.
- 30 Juin : André ROUSSEAU, Hem (Nord) et Anne-Marie HASCOET, Penn-ar-Menez.
- 18 Juillet : Philippe CANEVET, 7, rue Henri-Barbusse, Douarnenez et Marie-Annick RAPHALEN, 54, rue Charles-de-Foucauld.
- 26 Juillet : Jean-Yves TROADEC, impasse des Korrigans, Tréboul, et Marie-Hélène BOSSER, 8, rue Charles-Péguy.

Ont été rappelés à la Maison du Père et ont reçu la sépulture religieuse.

DOUARNENEZ

- 25 Avril : Monsieur Charles LE CORRE, 7, rue du Gendarme-Riou, 84 ans.
- 7 Avril : Madame veuve COFFEC, née Anne-Marie CHEVALIER, 6, rue Berthelot, 94 ans.
- 29 Avril : Monsieur Corentin LAVANANT, 121, avenue de la Gare, 58 ans.
- 30 Avril : Monsieur André LE SAOUT, Lorient, 29 ans.
- 3 Mai : Monsieur Jacques CHARPY, Versailles, 37 ans.
- 5 Mai : Monsieur Guillaume PELLE, résidence du Guerlosket, 72 ans.
- 7 Mai : Monsieur Corentin LE ROY, 42, rue des Plomarc'h, 82 ans.
- 10 Mai : Monsieur François LE BARS, 9, rue Saint-Michel, 69 ans.
- 10 Mai : Monsieur Jean-Claude MOALLIC, 7, rue Saint-Jacques, 24 ans.
- 12 Mai : Monsieur Guillaume LE DOARE, 22 bis, rue Duguay-Trouin, 65 ans.
- 15 Mai : Madame veuve LE BOT, née Marie-Jeanne GAONAC'H, 18, rue du Docteur-Paugam, 67 ans.
- 15 Mai : Monsieur Jean-Pierre LE DU, 6, rue Emile-Zola, 76 ans.

- 17 Mai : Monsieur Raymond OLIER, 16, rue Duguay-Trouin, 52 ans.
- 21 Mai : Monsieur Alain JEZEQUEL, 66 ans.
- 22 Mai : Madame HEYDON, née Anna DEREDEC, 43, rue Berthelot, 75 ans.
- 24 Mai : Monsieur Emile BREFORT, 58, rue Duguay-Trouin, 87 ans.
- 27 Mai : Monsieur Yves LARHANT, 7, rue Hervé-Julien, 71 ans.
- 28 Mai : Monsieur Pierre PELLE, 18, rue Victor-Hugo, 65 ans.
- 2 Juin : Madame veuve GUILLOU, née Marie-Anne LE BARS, 9, rue Saint-Michel, 83 ans.
- 3 Juin : Monsieur Jacques FORET, 11, rue Durest-Lebris, 51 ans.
- 9 Juin : Madame veuve MONFORT, née Noémie KERSALE, 83, rue Jean-Jaurès, 89 ans.
- 9 Juin : Madame veuve GOURRET, née Philomène KERSALE, 33, rue Jean-Jaurès, 80 ans.
- 10 Juin : Monsieur Yves RIVOAL, 33, rue du Pont, 39 ans.
- 12 Juin : Madame RIOU, née Marie-Louise LE HENAFF, 12, rue du Port-Rhu, 71 ans.

- 12 Juin : Madame veuve MICHEL, née Marie-Jeanne DIQUELOU, 42, rue des Plomarc'h, 87 ans.
- 18 Juin : Monsieur Germain MORVAN, 43, rue Jean-Jaurès, 75 ans.
- 21 Juin : Monsieur François PEUZAT, 1, rue du Cherche-Midi, 62 ans.
- 25 Juin : Monsieur Yves LE BIHAN, 18, rue Anatole-France, 81 ans.
- 26 Juin : Mademoiselle Jeanne LAVANANT, 44, rue Duguay-Trouin, 82 ans.
- 5 Juillet : Monsieur Joseph KERNALGUEN, 30, rue d'Estienne-d'Orves, 43 ans.
- 7 Juillet : Madame veuve NICOLAS, née Marie-Anne HASCOET, 90 ans.
- 8 Juillet : Mademoiselle Léoncie NEDELEC, 25, rue Berthelot, 84 ans.
- 12 Juillet : Monsieur Joseph HERNANDEZ, 37, rue Henri-Barbusse, 67 ans.
- 18 Juillet : Madame LEON, née Marie LE BERRE, 8, rue de la Mairie, 77 ans.
- 19 Juillet : Monsieur Jean LE BIHAN, 14, rue de l'Abattoir, 73 ans.
- 22 Juillet : Monsieur René HEMON, 20, rue Ernest-Renan, 78 ans.



crédit maritime mutuel

B. P. 123
DOUARNENEZ : Terre plein du Port
TÉBOUL : 33, quai de l'Yser
Tél. 92.14.53
PLOARE : 1, rue Laënnec.
Quelque soit votre profession
Financement de tous vos projets d'investissements — Dépôts rémunérés aux meilleurs taux actuels
LE CRÉDIT MARITIME : « LE CLIENT, UN AMI »



- HORLOGERIE - BIJOUTERIE -

Grand choix de montres
J. GRÉGOIRE
ORFÈVRE - CHROSTOFLE - BOULENGER
12, rue Duguay-Trouin
DOUARNENEZ

C. I. O.

CRÉDIT INDUSTRIEL DE L'OUEST

Une Banque Régionale de dimension Nationale avec le premier groupe du secteur privé le C. I. C.
8, Rue du Centre
DOUARNENEZ
Tél. 92-16-68



SARDINES - THON - MAQUEREUX

PETIT NAVIRE

E^{ts} Paul PAULET
DOUARNENEZ

La plus ancienne Maison du
« KOUIGN - AMANN »
- PATISserie -
LE MOAN
Spécialité de Kouign-Amann
Gâteaux et Galettes bretonnes
Confiserie Glaces
23, rue Jean-Jaurès
DOUARNENEZ
Tél. 92.01.66

Pour votre CHAUFFAGE

Achetez
CHARBON - PÉTROLE SPÉCIAL
— FUEL-OIL domestique —
chez
P. HEYDON
43, rue Berthelot - DOUARNENEZ
Tél. 92.01.41

TOUT POUR VOS MURS

DE L'ENDUIT A LA PEINTURE
Revêtement mural
GRAND STOCK DE PAPIERS PEINTS
ENCADREMENTS
Louis-Yves MIOSEC
Face aux Halles -- DOUARNENEZ -- Tél. 92.13.42

REVÊTEMENTS DE SOLS
PAPIERS PEINTS
PEINTURE
ENCADREMENTS
F. MERRIEN
Rue Jean-Bart
— DOUARNENEZ —
Tél. 92.02.01

ELECTRONIQUE MARINE

ÉLECTRICITÉ AUTO
Lucien POENOT
TÉLÉ - RADIO - MÉNAGER
Terre-Plein du Port - 17, rue J.-Jaurès
DOUARNENEZ
Tél. 92.02.98

PHOTO - CINÉ
TOUTES LES GRANDES MARQUES
PORTRAITS MARIAGES - COMMUNIONS
NOIR ET BLANC ET COULEUR
Studio M. BRETON
Place des Halles DOUARNENEZ
PHOTOCOPIES IMMÉDIATES

Pour vos listes de Mariage
Porcelaines - Couverts - Plats
Cafetières CONA - Casseroles INOX
Coutellerie
GRIFFON
— CADEAUX —

SALON de COIFFURE
Parfumerie
Jean-Pierre BELBEOC'H
Biosthéticien
8, rue Eugène-Kérivel
DOUARNENEZ
Tél. 92.09.32

"AU ROY GRADLON"
CADEAUX SOUVENIRS
Mme PENNANÉACH
9, rue Jean-Bart - DOUARNENEZ

FLEURS
Service INTERFLORA
Tél. 92.02.62
GLOAGUEN - GOURLAOUEN
Cristaux - Etains - Cadeaux
3, rue Jean-Bart DOUARNENEZ

GARAGE VIGOUROUX
Z.I. de Pouldavid
DOUARNENEZ
Tél. 92.08.37
Réparations toutes marques essence et diesel
Dépannages jour et nuit

Alexis LAURENT
CRUSTACÉS MARÉE FRAICHE
DOUARNENEZ

Droguerie L. CRENN
Vitrerie - Papiers peints en stock
Plastiques - Revêtements de sol
Cartouches de chasse
11, rue Eugène-Kérivel - Tél. 92.05.18
DOUARNENEZ

FOURNITURES POUR ARTISTES
Papiers et Accessoires de Décoration
LIBRAIRIE MODERNE
7, rue E.-Renan - DOUARNENEZ
Tél. 92.13.22
Objets religieux - Location de livres

POLYARMOR

EMBALLAGES ET CONDITIONNEMENTS
EN POLYSTYRÈNE EXPANSÉ
Barquettes
Zone Industrielle de Pouldavid
DOUARNENEZ
Tél. 92.08.48
Dépôt à Lorient, rue du Bout du Monde - Tél. 64.17.10

BIJOUTERIE - HORLOGERIE
« au filet d'or »
J. STÉPHAN
Place de la Croix
DOUARNENEZ
Tél. 92.07.65

AGENCEMENT DE MAGASINS
Eléments Formica sur mesures
Jean AUTRET
MENUISERIE
Crédit C.E.T.E.L.E.M.
Atelier : Zone Indust. Pouldavid
Tél. 92.09.61
29100 DOUARNENEZ

Henry MÉVEL
votre Opticien

Carrosserie Automobile
— Tôlerie - Peinture —
J. STEPHAN
Rue du Cherche-Midi (près église St-Michel)
DOUARNENEZ
Tél. 92.00.84

— CHAUSSURES —
— CORDONNERIE —
P. LE CLOAREC
16, Rue J.-Jaurès - DOUARNENEZ



CONSERVERIE FRANÇAISE

Auguste **CHANCERELLE** et Cie
DOUARNENEZ

Spécialités de Sardines

« La Perle des Sans-Arêtes »
« Les Non-Pareilles » - « Les Savoureuses »

" LA MAISON DU CORSET "

Gaines - Corsets - Soutien-Gorge - Lingerie - Bas
Grand choix de maillots de bains

Bas à varices

TABARY-BAUCHET Ceintures médicales

AGRÉÉ PAR LA SÉCURITÉ SOCIALE

PLACE DE LA CROIX

DOUARNENEZ

ENTREPRISE GÉNÉRALE DE PEINTURE BATIMENTS — DÉCORATION

Ets J. SAUVAGE s.a.r.l.

TOUTE LA DROGUERIE

TOUTS LES REVÊTEMENTS DE SOL

25, rue Voltaire

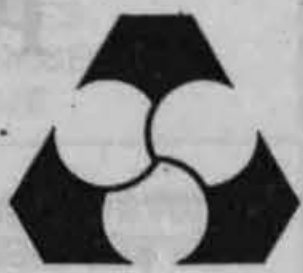
DOUARNENEZ

Tél. 92.02.68

CAISSE RURALE ET URBAINE DE DOUARNENEZ

5, RUE ERNEST-RENAN - Tél. 92-16-53

Comptes chèques (relevé journalier) - Comptes sur livrets
Bons de Caisse - PRÊTS : A l'habitat - Familiaux - Spéciaux



PÂTISSERIE - GLACES

SALON DE THÉ

H. JAIN

Spécialité de gâteaux bretons

32, rue Duguay-Trouin - Tél. 92.04.05
DOUARNENEZ

ÉLECTRICITÉ GÉNÉRALE
ELECTRO-MÉNAGER

E. LE BUANEC

53, rue Laënnec - Tél. 92.02.10
DOUARNENEZ

BOUCHERIE MODERNE
CHARCUTERIE - ROTISSERIE

H. HASCOËT

VIANDE DE PREMIÈRE QUALITÉ
23, rue Voltaire - Tél. 92.01.69

— CHAUSSURES —

LARVOR

A votre service notre atelier de Cordonnerie

20, rue A.-France - Tél. 92.17.45
— **DOUARNENEZ** —

BIJOUTERIE — ORFÈVRIERIE
Bagues de fiançailles

Madame MARCHAND

Ancienne Maison BONIS

6, rue Voltaire — **DOUARNENEZ**
Tél. 92.08.54

**LAYETTES
CADEAUX**

Mme CROUSET
habille jusqu'à 8 ans

27, rue Duguay-Trouin **DOUARNENEZ**

KERNE

MADAME BIGOT

PORCELAINES - CRISTAUX - GRÈS
ÉTAINS LISTE DE MARIAGE

Place Gabriel-Péri

DOUARNENEZ - Tél. 92.08.53

— **COMBUSTIBLE DE
CORNOUAILLE** —

Ancien Ets FLOC'HLAY

40, rue Jean-Jaurès

DOUARNENEZ - Tél. 92.02.92

FUEL - CHARBONS
FINANCEMENT CHAUFFAGE
RAMONAGE ET ENTRETIEN

Sandrine

PULLS - ROBES

PANTALONS - JUPES

Place de la Croix - 6, rue J.-Jaurès
DOUARNENEZ - Tél. 92.05.49

Vêtements Hommes - Dames - Enfants

PRÊT - A - PORTER

TOUT LE TEXTILE

centre distributeur

E. LECLERC



Place Edouard-Vaillant

VASTE PARKING

Magasin distribution à prix réduits

FRANCE - LANGOUSTE

Emmanuelle LE GALL

LANGOUSTES

HOMARDS

TOURTEAUX

DOUARNENEZ

Tél. 92-00-10

Carrosserie Yvon MORIN

PARE-BRISE

Zone Industrielle - Pouldavid
DOUARNENEZ - Tél. 92.08.65

CADEAUX - SOUVENIRS

"AU ROI D'YS"

LE GALL - BERNARD

26, Rue Jean-Jaurès **DOUARNENEZ**

BIJOUTERIE

ORFÈVRIERIE

CADEAUX

LE QUÉAU

10, rue Voltaire - **DOUARNENEZ**
Tél. 92.18.62

NOUVELLES GALERIES

M. et M^{me} E. CARN

14, rue Duguay-Trouin - Tél. 92.04.58

Poupées Bretonnes - LE MINOR -

Briquets - Pipes

Sport - Plage - Jeux - Jouets

Sacs de classes

En flânant à Douarnenez

● S'agit-il de flânerie ou de rêverie, lorsque l'on sent les vacances approcher, que l'on voit déjà beaucoup d'heureux estivants se bronzer au beau soleil de Bretagne (alors que tout le monde sait qu'il ne fait beau que dans le midi et parfois à Paris ! A quand une pétition auprès des services de la Météo ?) Comme vous le voyez, on remet très vite les pieds sur terre, en attendant d'aller les plonger dans l'eau.

● Temps lourd amène tenues légères, trop légères bien souvent. Avec tous les nouveaux mots du langage courant, on se demande si le mot « pudeur » existe encore.

● La saison touristique, donc, bat son plein, les rues sont encombrées, les plages noires de monde (cela ne se dit pas seulement en Afrique !) et le quai réservé aux pêcheurs à la ligne. Demandez aux marins qui essaient d'accoster et d'amarrer, s'ils sont encore usagers de leur port de pêche, alors que des gaules de toutes sortes tenues par des pêcheurs de tous accabits constituent un nouveau mur de l'Atlantique !

● Trêve de plaisanteries, à cette évocation de la pêche. Le thon ne donne rien, les autres poissons se vendent mal. Mais les prix ne baissent pas au détail. Examen de conscience, où es-tu ?

● La Stella-Maris s'organise aussi pour l'été. Le Centre Aéré de Kervel est reparti, sous la conduite de son directeur titulaire, heureux de reprendre du service, après ses ennuis de santé de l'an dernier. 270 enfants profitent du bon air du bois du Névet, de la plage de Kervel... de la cuisine de Germaine, qui vous attend, vous aussi parents et amis du CAK lors de la kermesse du mois prochain.

● Si cette année était le trentième anniversaire de la Déportation, que que de chemin parcouru depuis la fin de la guerre, heureusement ! Pour preuve, les différents échanges franco-allemands dont la Stella sera le cadre cet été. Deux groupes d'allemands viendront chez nous (dont un groupe protestant, qui sera en contact permanent avec nos jeunes) et 1 groupe de 50 stelliens qui partira en Allemagne fin août. Tout cela ne peut que servir la cause de l'entente et de l'amitié entre frères autrefois ennemis.

● Trentième anniversaire encore ! En 1945 Tréboul était rattaché à Douarnenez, Ploaré et Pouldavid aussi, bien sûr. Les anciens se rappellent les vieux temps où les douarnenistes prétendaient que les autres communes s'étaient vendues pour une boîte de gâteaux vitaminés. Ça n'a pas trop mal réussi. Les vitamines font grandir. Regardez le dernier recensement...

● Saint-Blaise grandit et se fait tout neuf. La première tranche des travaux est bien avancée et la démolition du reste du bâtiment lépreux se poursuit. L'école rajeunit, son directeur aussi, dit-on !

● L'événement important de ces dernières semaines a été le Centenaire de la paroisse. La messe concélébrée Par Monseigneur Favé, entouré d'une vingtaine de prêtres, laissera un souvenir inoubliable, tant par son faste que par la participation active des mille personnes qui y assistaient. D'un autre ton, la réception qui suivit à la

Stella ne manquait pas de cachet. Entouraient la table d'honneur les portraits des anciens curés (la galerie des Ancêtres, disaient certains). L'Assemblée liturgique se retrouvait d'une autre manière, mais aussi unie dans la joie de la fête, avec les personnalités invitées.

● Et le vitrail ? et les macarons ? et les filets au-dessus du chœur ? (mais comment vous les avez fait tenir à la voûte ?).

● Enfin ! les dévotes de Sainte Anne ont obtenu satisfaction. Elles peuvent, sans difficulté, mettre des cierges à la Bonne Mère des Bretons. Les « suppositoires » ne sont plus trop gros pour faire tenir les cierges. Plus besoin d'appeler au secours pour concrétiser ses dévotions. Essayez et vous verrez !

PAROISSE DES TEMPS NOUVEAUX

(Suite de la page 1)

Elle doit aussi accueillir et aider les plus faibles dans la foi et les moins prêts à de tels engagements, ceux qui ont encore besoin d'être aidés et soutenus, jusqu'à ce qu'ils parviennent, si cela leur est possible un jour, à une authentique majorité spirituelle : c'est pourquoi la paroisse gardera un réel souci des enfants et des jeunes, comme des anciens et des malades et handicapés ; elle se gardera aussi de rejeter ceux qui ne peuvent guère accéder qu'à ce qu'on a appelé d'un mot qui fait fortune « le catholicisme populaire ».

Dans cette double ligne, le travail est abondant. On serait tenté d'ajouter, comme le Christ : « Mais les ouvriers sont peu nombreux », si on ne considérait comme ouvriers de cette mission que ceux qui ont, au cours du siècle dernier, accaparé une grande partie des tâches, les prêtres et les religieux et religieuses. Mais, je l'ai rappelé, ce sont tous les chrétiens qui sont conviés à cette tâche. Le siècle nouveau qui va commencer pour la paroisse du Sacré-Cœur lui façonnera sans nul doute un autre visage ; avec la grâce de Dieu et la bonne volonté de tous, elle ne sera pas moins attrayante. C'est bien le souhait que je forme au terme de cette célébration.

En avant donc pour le prochain centenaire !

POUR LES ABONNEMENTS

Paroisse de Douarnenez
10, rue E.-Renan, 29100 Douarnenez
C.C.P. Rennes 343-19

Le Gérant : Chanoine MORVAN
C.P.P.P. 21 724

P.L.F. — Imprimerie Cornouaillaise
QUIMPER

à la Duchesse Anne

MAISON TUDAL - BOSSENEC
SPÉCIALISTE DE LA PORCELAINE

9, rue Duguay-Trouin

Tél. 92-10-75

DOUARNENEZ

CRISTAUX - ÉTAINS
CADEAUX
SOUVENIRS BRETONS
Liste de Mariage

SOCIÉTÉ LAITIÈRE DE CORNOUAILLE

Zone Industrielle de Pouldavid - **DOUARNENEZ**
Tél. 92.04.97



PRODUITS LAITIERS

GLACES « NOUKI »

SURGELÉS « NOUKIGEL »



QUELLE QUE SOIT VOTRE PROFESSION
QUEL QUE SOIT VOTRE DOMICILE

LE CREDIT AGRICOLE

DÉPÔTS - PLACEMENTS - PRÊTS

14, Rue Jean-Barré **DOUARNENEZ** - Tél. 92.07.04 - TRÉBOUL - Tél. 92.14.51

MOUVEMENT PAROISSIAL

(suite)

PLOARÉ

18 Avril : Louis QUERE, 3, rue Saint-Pol-Roux, 73 ans.

29 Avril : Claude DAMOY, 15, impasse des Lilas, 36 ans.

30 Avril : Louis CALVEZ, 25, Croas-Talud, 71 ans.

3 Mai : Jean PORS, 1, rue Dénis-Lucas, 44 ans.

7 Mai : Michel JOIN, 37, rue Laënnec, 89 ans.

15 Mai : Yves PHILIPPE : 35, rue des Plomarc'h's, 65 ans.

3 Juin : Marcel CASTREC, 58, rue Charles-de-Foucauld, 72 ans.

6 Juin : François LE MOAL, 6, rue Jean-Briand, 83 ans.

14 Juin : Pierre PERENNOU, 56, rue Laënnec, 72 ans.

14 Juin : Marie JONCOUR, veuve L'HELGOUALC'H, 5, rue Croas-Talud, 90 ans.

20 Juin : Jeanne SALIOU, veuve SCOARNEC, 1, rue Aviateur-Le-Brix, 80 ans.

25 Juin : René NORMANT, 42, rue Charles-de-Foucauld, 69 ans.

1^{er} Juillet : Camille PAPOT, veuve PHILIPPE, décédée à Paris, 62 ans.

4 Juillet : Anna L'HELGOUARC'H, 5, rue Croas-Talud, 68 ans.

9 Juillet : Pierre LE FUR, 94, rue Louis-Pasteur, 67 ans.

14 Juillet : Mathilde LE BRUSQ, épouse CARADEC, Kervillerm, 52 ans.

16 Juillet : Anna LE DOARE, Kerstrad, 85 ans.

16 Juillet : Guillaume BERNARD, H.L.M. de Bréhuel, 76 ans.

16 Juillet : Hélène GEROT, veuve NER, 8, place du Vêrouy, 83 ans.

17 Juillet : Marie-Anne MARCHADOUR, veuve LE GALL, H.L.M. de Bréhuel, 80 ans.

21 Juillet : Jeanne LE BIHAN, veuve CASTREC, 21, rue Léo-Lagrange, 90 ans.

"CLAIRE"

Madame LAMOTHE

Prêt à porter Dames et Jeunes Filles

12, rue Duguay-Trouin - Tél. 92.00.07

EXCLUSIVITÉ « LINFLO »

PRESSING-JAURES

P. CORNEC

25 rue Jean-Jaurès

DOUARNENEZ - 92.09.97

"NETTOYAGE A SEC" dans la journée
"SERVICE D'URGENCE" en 2 heures

GRIFFON

LA MAISON DES BONS VINS

SPIRITUEUX - CHAMPAGNE

Eaux MINÉRALES

Près des Halles - Tél. 92.00.58

Livraison à domicile

COIFFURE DAMES

Madeleine GUILLOU

Cosmétologue

Rue des Baigneurs - Tél. 92.05.78

VÊTEMENTS

Maurice GARREC

Spécialiste

de la mesure industrielle

17, rue Voltaire - Tél. 92.03.53

TOUT L'EQUIPEMENT ELECTRIQUE

AUTOMOBILE

ETS André LE CORRE

REPARATIONS et MISE au POINT

carburant, allumage par outillage électronique

4 Rue E. Renan

DOUARNENEZ - Tél. 92.04.29

CHAUSSURES

HASCOËT

Dépositaire BALLY - DONVAL, etc...

Tél. 92.04.63

FACE AUX HALLES

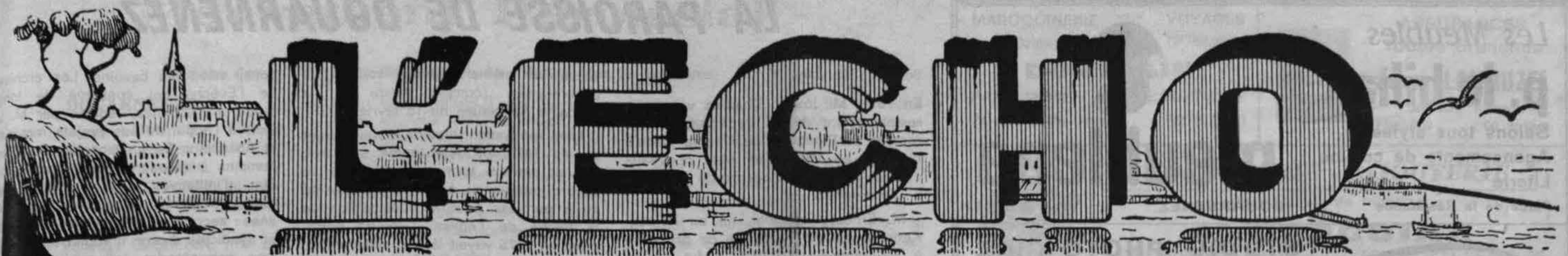


Conserverie du Guet

victor audren

DOUARNENEZ

Filets de thon blanc à la béarnaise
FILETS DE MAQUEREAUX AU TOMATO-KETCHUP



DE DOUARNENEZ - PLOARÉ

N° 202. — Sept.-Oct. 1975 JOURNAL MENSUEL D'INFORMATIONS RELIGIEUSES Le Numéro : 1 F
Rédaction : 10, rue Ernest-Renan - DOUARNENEZ — Tél. 92-03-17 Publicité : PUBLICAT, 17, boulevard Poissonnière - PARIS (2°) — Tél. 503-93-25

LA RENTRÉE

Elle est déjà faite dans de nombreux secteurs de la vie. Elle s'achève dans d'autres.

Traitant de cette « remise en route », dans le bulletin diocésain « Quimper et Léon » Monseigneur l'Evêque donne quelques orientations pour qu'elle se fasse dans de bonnes conditions.

« Pour un bon départ... il faut savoir où l'on va et bien étudier le parcours pour porter l'effort aux points les plus importants... »

Face aux problèmes complexes d'aujourd'hui, plus que jamais s'impose le travail en équipe... Qui peut se vanter de posséder toutes les compétences ?

Nécessaire s'avère la participation des laïcs dans tous les domaines de l'activité ecclésiale... Qu'allons-nous entreprendre en ce sens au cours de cette année ? »

Lucidité, travail en équipe, participation du laïcat sont des conditions indispensables pour une pastorale efficace, « qui aille jusqu'au bout ».

« Jusqu'où doit aller notre action pastorale ? Jusqu'à permettre à l'Eglise, et particulièrement à cette portion d'Eglise dont nous sommes solidairement responsables, d'accomplir toute sa mission, c'est-à-dire d'être véritablement « Signe de salut au milieu des hommes ». Et comment pourra-t-elle l'être, sinon par le rayonnement de la vie des chrétiens, des communautés chrétiennes, c'est-à-dire par le témoignage humble et discret de leur amour pour les hommes perçu comme reflet de l'amour de Dieu ? C'est dans la vie de tous les jours, dans l'engagement pour un monde plus juste et plus fraternel, dans le souci de la promotion des plus pauvres, que se joue cet enjeu. L'avons-nous assez compris ? »

Dans ces conditions, une catéchèse qui n'aurait d'autre ambition que de faire apprendre des notions religieuses, une liturgie soucieuse seulement de la perfection des célébrations, une pastorale sacramentelle qui se préoccuperait surtout de répondre aux demandes des pratiquants, ne vont pas jusqu'au bout des exigences de l'Eglise envers ses chrétiens et risquent de demeurer plus ou moins stériles, ou du moins décevantes pour beaucoup et non significatives pour ceux qui regardent l'Eglise de l'extérieur.

C'est directement sur leur fidélité à leur mission de « signe de salut » que les Mouvements d'Action Catholique interrogent les chrétiens, et c'est à jouer ce rôle, à remplir cette mission qu'ils veulent les provoquer. Ces Mouvements, sous leurs différentes formes, gardent donc plus que jamais leur importance et leur signification dans l'Eglise, s'ils demeurent fidèles, sous des expressions renouvelées, à leur intuition originelle.

Il ne s'agit pas d'opposer les uns aux autres les différentes activités ecclésiales, mais d'arriver à comprendre leur complémentarité. « Les ministères sont différents », disait Saint Paul, mais différentes aussi souvent les manières de les exercer. A condition de respecter les axes essentiels de la pastorale, de ne pas larguer les références solides qui nous sont données, sachons nous accueillir, nous respecter, échanger en vue de nous mieux comprendre, et nous garder surtout de toute forme de mépris de ceux qui ont une pratique différente de la nôtre. »

C'est dans cet esprit que nous sommes invités à reprendre nos activités.

C'est toute la communauté paroissiale qui doit se sentir concernée par la catéchèse, porter la préoccupation de rendre plus vivantes et plus vraies nos assemblées liturgiques, s'engager dans les Mouvements d'Action Catholique qui restent le fait d'une minorité, garder nos institutions fidèles à l'esprit qui les fit naître en les adaptant aux besoins de ce temps, être présente sur les chantiers du monde, là où se joue le destin des hommes.

Autant d'appels qui s'adressent à la conscience de chacun d'entre nous et à nos communautés paroissiales.

L'année nous est donnée pour chercher ensemble la réponse à leur donner.

Ne tardons pas !

Y. M.

LA PAROISSE DE DOUARNENEZ (1875-1975)

V. — 1900-1940

On ne peut passer sous silence deux événements qui secouèrent la paroisse au début de ce siècle.

Et d'abord, l'expulsion des Sœurs. C'était en 1902, le 16 août. On exécutait les lois sur les Congrégations. Une foule immense était présente, manifestant son opposition aux ordres donnés par le Gouvernement. Les commissaires, encadrés par les gendarmes et la troupe, mirent plusieurs heures à faire leur œuvre. Les consignes données aux manifestants étaient de s'opposer effectivement, mais sans acte de violence. Un journal de Paris rapporte ainsi l'événement : « A 10 h 30, les sœurs sortent aux bras des femmes qui les gardent depuis trois semaines. Le cortège se forme, immense ; cinq mille personnes, drapeau en tête, chantant la Marseillaise et des cantiques, se dirigent vers l'église, aux cris de « Vive la liberté ». A toutes les fenêtres, on se découvre et on crie : « Vive les sœurs ». La manifestation est superbe. A l'église, on entend la messe. Le Credo est entonné, le Miserere et le Parce Domine. M. le curé se fait l'interprète de tous en rendant hommage aux religieuses, qui, depuis 48 ans, font le bien à Douarnenez, et remercie la population pour les témoignages de sympathie qu'elle a donnés aux sœurs dans cette journée inoubliable ».

En décembre 1905, c'est la séparation de l'Eglise et de l'Etat. Les inventaires et la mise sous séquestre des biens des fabriques sont ordonnés. Au cours de sa dernière réunion, le 12 décembre 1905, le conseil de fabrique de Douarnenez éleva une protestation contre cette législation et fit cette déclaration : « Nous, membres du conseil de fabrique, fidèles à suivre les directives du Pape et voulant rester en communion avec notre évêque, déclarons que nous ne remettrons les biens de notre église paroissiale à aucune autorité civile ; protestons à l'avance contre toute dévolution qui serait faite de ces biens à n'importe quelle association ; proclamons que tous ces biens appartiennent aux catholiques de Douarnenez et à tous les donateurs de la paroisse du Sacré-Cœur ; disons bien haut que nous réproposons avec la plus grande énergie les conséquences de la loi de séparation ; et enfin nous ne cessons nos fonctions que par l'impossibilité où nous met cette loi de les remplir à l'avenir. Nous signons les comptes qui sont définitivement clos et signons cette protestation et aussi la feuille qui sera remise au séquestre, comme extrait de cette délibération ».

En même temps que le Concordat, disparaît l'organisme officiel propriétaire et gestionnaire des biens de la paroisse : la fabrique. Là s'arrête aussi malheureusement le cahier de délibérations. A partir de cette date, il ne nous reste que de rares documents épars, témoins de la vie de la paroisse. C'est donc à gros traits que sera dessinée l'histoire de la période suivante.

Au cours de ce premier demi-siècle, la paroisse n'a eu que deux curés et ce n'est sans doute pas ce qui lui est arrivé de mieux. L'un et l'autre curé étaient déjà avancés en âge à des périodes difficiles ou critiques de l'histoire de la ville. C'étaient de dignes prêtres, mais la fatigue et l'usure avaient eu raison du dynamisme et de la verdeur nécessaires en ces circonstances. M. Paul Auffret mourut en fonction en 1933, âgé de 83 ans. M. Yvon Le Roux, l'ancien vicaire lui succéda. Il avait été, entre temps, recteur de l'Île-Tudy et de Poullan.

Il fut curé de Douarnenez pendant 16 ans, jusqu'en 1949... Moins d'un an après son départ, il mourut aumônier de l'Île-Chevalier en Pont-l'Abbé, en mai 1950.

En 1907 arrivaient à la paroisse deux nouveaux vicaires : MM. Kerbaol et Pondaven étaient remplacés par MM. Ernest Kermoal et René Hénaff. (suite page 2)

LA S. CONGRÉGATION POUR LA DOCTRINE DE LA FOI APPROUVE LES CONCLUSIONS DE L'ÉVÊQUE DE QUIMPER SUR LES "ÉVÉNEMENTS DE KERIZINEN"

L'Evêque de Quimper a reçu le 2 juillet 1975 la lettre suivante, signée du Cardinal Préfet de la S. Congrégation pour la Doctrine de la Foi, qu'il juge bon de faire connaître aux chrétiens de son diocèse :

SACRÉE CONGRÉGATION POUR LA DOCTRINE DE LA FOI Rome, le 21 juin 1975.

Prot. N. 259/71

Excellence,

La Congrégation pour la Doctrine de la Foi a étudié avec attention le Rapport sur les « événements de Kérizinen », que vous avez bien voulu établir à sa demande, et lui adresser le 27 février 1975.

Au terme de cet examen, ce Dicastère ne peut que louer et approuver le comportement prudent et les sages décisions de Votre Excellence. Il ne doute pas qu'à l'avenir, vous ne suiviez cette affaire avec la même vigilance attentive et ne preniez au besoin, dans le même esprit, les décisions opportunes, qui, comme vous le savez, relèvent en cette matière de votre propre compétence épiscopale.

Veuillez agréer, Excellence, l'expression de mes sentiments de religieux et très respectueux dévouement dans le Seigneur.

Signé : Franc. Card. SEPER, Préf.

A Son Excellence Mgr Francis BARBU Evêque de Quimper et de Léon

NOUVELLE MISE EN GARDE ÉPISCOPALE contre "KERIZINEN"

Au mois de mars dernier, l'Association des Amis de Kérizinen a annoncé par voie de presse son intention de construire « bientôt une chapelle de 1 200 m² » et une intense propagande est faite pour collecter les fonds nécessaires pour mener à bien ce projet.

Je me suis abstenu d'intervenir à nouveau avant d'avoir reçu la réponse de Rome au rapport que j'avais envoyé à la S. Congrégation pour la Doctrine de la Foi.

Cette réponse approuve l'attitude adoptée par Mgr Fauvel et par moi-même et me renvoie en cette matière « à ma propre compétence épiscopale ». Elle m'invite aussi à « suivre cette affaire avec la même vigilance et à prendre au besoin, dans le même esprit, les décisions opportunes ».

C'est pourquoi j'estime qu'il est de mon devoir d'intervenir à nouveau et de PRÉCISER LA POSITION DE L'ÉVÊQUE RESPONSABLE

- par rapport aux prétendues apparitions de Kérizinen,
- au lieu de culte que l'on veut construire,

- aux messages qu'on y diffuse
- et au culte que l'on veut y instaurer.

1/ Comme je l'ai déjà fait dans mon communiqué du 20 mai 1973, reprenant ceux de mon prédécesseur, je réprovoque formellement toute forme de dévotion ou de culte en ce lieu. Les prêtres et les religieux et religieuses sont tout particulièrement tenus de s'abstenir de s'y rendre ou de conseiller de s'y rendre.

2/ J'exprime mon opposition la plus nette à la construction en ce lieu de l'édifice projeté, de quelque nom qu'on l'appelle (chapelle, oratoire, abri...).

3/ Je mets les fidèles en garde contre les prétendus « Messages du Sacré-Cœur et de la Sainte Vierge » diffusés en ce lieu. Ils ne sont pas de nature à favoriser ce culte de la Vierge « plus rigoureux et plus authentique » dont le Pape Paul VI définit les exigences dans sa Lettre Apostolique du 2 février 1974.

A Quimper, le 12 juillet 1975.

† Francis BARBU, Evêque de Quimper et de Léon

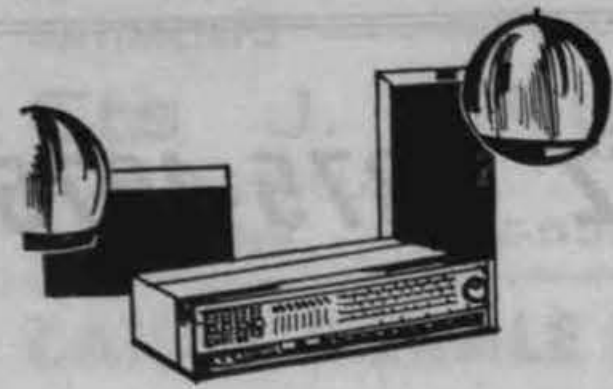
Les Meubles
p. le bihan

Salons tous styles
Agencements de cuisine
Literie
Place de la Résistance

meublana
DOUARNENEZ Tél. 92.02.57



STUDIO PHOTO-CINÉ
PORTRAITS MARIAGES - COMMUNIONS
(Décor à votre choix en studio)
PHOTOS D'IDENTITÉ COULEUR INSTANTANÉES
Photocopies immédiates
Travaux et Fournitures pour l'Amateur
dans toutes les grandes marques
TRAVAUX INDUSTRIELS
24, rue Duguay-Trouin - DOUARNENEZ - Tél. 92-05-61



ACHETEZ A UN PROFESSIONNEL

LECHARDEUR - MACHILLOT

7, rue Louis Pasteur - DOUARNENEZ
Tél. 92.03.39

GRUNDIG - RIBET-DESJARDINS
RADIO-DISQUES
ÉLECTRO-MÉNAGER
ÉLECTRICITÉ



CONSERVES ALIMENTAIRES "LE GRAND PAVOIS"

Joseph LE BRIS

Place de l'Enfer - DOUARNENEZ - Tél. 92.06.91

TOUS POISSONS - CONSERVES DE QUALITÉ

Ses spécialités : son OVOMAC (œufs de maquereaux au porto)
ses FILETS MAQUEREAUX sauce Tomato - Ketchupp

CAISSE D'ÉPARGNE DE QUIMPER
SUCCURSALE DE DOUARNENEZ

Livret A, 7,50 % - Livret plan épargne-logement 9 %
tous deux exonérés d'impôts



FORCE - MARINE - FERRONNERIE

Raymond MORICE

Rue Michel-Le-Nobletz - DOUARNENEZ - Tél. 92.04.36

Droguerie SAUVAGE-HOKAYEM

GRAND CHOIX DE PAPIERS PEINTS
PEINTURE - TOUS PLASTIQUES - TOILES CIRÉES
11, rue Duguay-Trouin DOUARNENEZ Tél. 92.06.23



à la campagne..
à la montagne..
à la mer...

box
FRANPAC
une boîte
toujours facile
à ouvrir!

FRANPAC B.P. 155
29171 DOUARNENEZ



COUVERTURE - ZINGUERIE

ÉTANCHÉITÉ
TROTTOIRS - FOSSES SEPTIQUES
TOUS TRAVAUX DE CIMENT
RAVALLEMENTS

Yves JAFFRY

6, rue Louise-Michel - DOUARNENEZ - Tél. 92.00.80

Wenceslas Chancerelle
Douarnenez (France)



SARDINES-THON et MAQUEREAUX du CONNETABLE
SARDINES D'ARGENT à L'HUILE D'OR

A. MARTIN
Au Sabot Breton

SOUVENIRS - FAIENCE
CUIVRE - JOUETS
MAROQUINERIE - VOYAGE

2, rue du Couédic Tél. 92.04.67

CLINIQUE
CHIRURGICALE

LE CLOS

Rue Monte-au-Ciel - Tél. 92.15.54
DOUARNENEZ

LA PAROISSE DE DOUARNENEZ

Suite de la page 1

En 1911, M. Joseph Guellec venait en remplacement de M. Le Treut, nommé recteur de Plouguer, où il resta jusqu'à sa mort en 1947. Ces trois nouveaux vicaires ont battu le record de présence à Douarnenez.

M. Ernest Kéramoal, né au Relecq-Kerhuon en 1881 ; 22 ans de présence à Douarnenez (1907-1929). Il fut ensuite aumônier des Frères au Folgoat jusqu'à sa mort, en 1951.

— M. René Hénaff, né à Plogonnec en 1881 ; 26 ans de présence à Douarnenez (1907-1933) ; puis recteur de Poullan, de Moëlan et chanoine titulaire, il est mort à Quimper en 1958.

— M. Joseph Guellec, né à Peumerit en 1884 ; 26 ans de présence à Douarnenez (1911-1937) ; ensuite curé-doyen d'Ouessant, aumônier au Trévoux ; il est mort à Kéradren en 1967.

Au départ de M. Lohéac, en 1913, arriva M. Henri Cabillic, né à Plouhinec en 1880 ; il resta dix ans à Douarnenez, qu'il quitta pour Lopérec en 1923 ; il est mort en 1946.

Des la déclaration de guerre, en 1914, trois des vicaires, MM. Hénaff, Kéramoal et Guellec, furent mobilisés. M. Le Roux, qui avait dépassé la quarantaine, ne partit qu'au début de 1915. Le curé Auffret resta alors avec un seul vicaire, M. Cabillic réformé, dans cette paroisse qui venait d'atteindre son sommet démographique : 14 000 âmes. On leur adjoignit alors un jeune prêtre douarneniste, de santé fragile, M. Hervé Crocq, qui les aida beaucoup d'avril 1915 à décembre 1917 ; il décéda tout jeune encore, au cours de l'année suivante. Pendant toute l'année 1918, M. Casimir Dénier fut détaché de Brélès, où il était vicaire, pour porter secours aux deux seuls prêtres restant à Douarnenez. Il faut ajouter aussi le renfort, apporté pendant quelques mois, par un prêtre réfugié de Bruges, M. Joseph Stubler.

En 1919, les cinq vicaires d'avant-guerre se retrouvaient à la paroisse du Sacré-Cœur. Cependant, au départ de M. Le Roux pour l'île-Tudy, cette même année, le cinquième vicariat fut supprimé. Le clergé, comme tout le monde, sortait de la guerre avec un effectif réduit ; il fallait accepter les restrictions.

A partir de là, la rétrospective historique devient plus délicate ; car nous voici entrés dans une période que beaucoup ont encore en mémoire, pour l'avoir vécue. Il faut dire aussi que, paradoxalement, les témoignages écrits se font plus rares. L'histoire de la paroisse, entre les deux guerres, ne sera donc ici qu'une esquisse à gros traits.

Il faut d'abord signaler un temps fort : la grande Mission de 1935. Elle se déroula sur quatre semaines, du 6 janvier au 3 février. Les artisans en furent les Pères Oblats de Marie. La Mission mobilisa plus de 8 000 personnes, dont 2 500 hommes. La dernière semaine, on dut même prendre un moyen énergique et radical : les femmes furent nettement écartées de l'église que la masse des hommes suffit à remplir. Un soir cependant, les femmes restèrent manifester autour de l'église, et, à la sortie des hommes, elles s'y engouffrèrent, obligeant les missionnaires à recommencer, pour elles, un exercice de mission. Le dimanche 3 février eut lieu la clôture. L'implantation d'une croix-souvenir au cimetière ayant été interdite par le maire, on décida d'organiser la cérémonie de clôture — prédication et célébration — dans la propriété du Clos. Le compte rendu qui nous reste de cette Mission fait entendre un écho des répercussions provoquées par les événements politiques de l'époque sur la vie de la paroisse. Il y est fait allusion à l'action verbale anticléricale d'orateurs politiques qui « prêchèrent parfois la grève, et toujours l'anticléricalisme. Et ceci amena naturellement, chez un certain nombre d'habitants, des négligences concernant les pratiques religieuses. Une élite cependant restait, comme aussi le sentiment religieux demeurait vivace chez la plupart. Dès lors, rien d'étonnant que la Mission ait

réussi et même dépassé toutes les espérances » (compte rendu de la Semaine Religieuse du 15 février 1935).

Une réalisation matérielle, en projet depuis 1878, et déjà tentée en 1914, arrivait enfin à terme : en 1939-40, un accord intervenait entre la municipalité et la paroisse pour la construction de la flèche de l'église. L'œuvre entreprise en 1875 voyait là son achèvement.

Mais ce sont là des événements exceptionnels. La vie de la paroisse, c'est d'abord la vie quotidienne. Que fut-elle durant ces vingt années ?

Epoque de stabilité culturelle et liturgique : il n'y a rien à signaler en ce domaine.

Epoque d'évolution pastorale qu'on pourrait ainsi résumer : déclin des confréries, renforcement des Œuvres, naissance de l'Action Catholique.

Les confréries avaient été, pendant cinquante ans, le moyen pastoral privilégié. Il en a déjà été parlé. La période de 1920 à 1940 verra leur étiollement, puis leur disparition. Elles étaient encore fortes au lendemain de la première guerre ; mais au fil des ans, les effectifs s'amenuisaient, les activités s'espaçaient. Confrérie de N.-D. de la Mer, Enfants de Marie, Mères Chrétiennes s'acheminaient lentement vers leur fin. Mais plutôt que de disparition, il conviendrait de parler de mutation. Car les personnes engagées dans les confréries restaient là, bien vivantes, et ce sont leurs membres les plus actifs qui se retrouveront dans les nouveaux groupements qui naissaient.

A l'initiative de ces mutations, on trouve surtout et d'abord M. Jean-François Le Goff, né à Plouider en 1893 et nommé vicaire à Douarnenez en 1923. Adjoint à M. Kéramoal au patronage du Sacré-Cœur, il jugea très vite que cette œuvre ne présentait pas un éventail suffisant d'activités sportives et culturelles. En réalité, depuis sa fondation en 1901, le patronage était demeuré statique. Rien n'y était prévu, par exemple, pour les enfants. On était admis au patronage à 13 ans seulement. M. Le Goff fonda donc bientôt le « petit patro », au service de cette masse d'enfants qui ne connaissaient que la rue pour lieu de loisir. Il créa ensuite de nouvelles sec-

tions, selon les besoins. Les archives de l'Evêché ont conservé de longs rapports d'activités, rédigés par M. Le Goff à l'appui de ses projets matériels et financiers. En fonction de problèmes humains à résoudre, ces rapports font état d'initiatives diverses, dont certaines d'ailleurs ne seront pas réalisées : secrétariat des familles, mutuelles et syndicats divers. Il voulut sans doute trop entreprendre, influencé pour une part — risque permanent — par les réalisations de la région parisienne.

Quoi qu'il en soit, à l'intérieur même du patronage, mise à part l'éphémère et amère expérience du cinéma, on peut dire que ses intuitions seront traduites, de son temps ou après son départ, en réalisations effectives. C'est lui qui accepta la fondation de la section de football, en 1931, après le départ de M. Kéramoal qui ne voulait pas entendre parler de ce genre de sport.

Chargé de poursuivre les activités de M. Kéramoal, musicales et chorales surtout, M. Joseph Herry, né à Brest en 1903, fut nommé vicaire à Douarnenez en 1929. Il ne put malheureusement donner toute sa mesure, en raison de sa très mauvaise santé. Il mourut dix ans plus tard, âgé seulement de 36 ans.

C'est à cette époque qu'apparaît aussi à Douarnenez le Scoutisme et le Guidisme, dont le développement sera rapide.

Cependant, à côté des œuvres — autour des années 30 — on voit naître timidement une nouvelle forme d'apostolat : l'Action Catholique. Ici encore M. Le Goff sera l'initiateur. C'est sous son impulsion que se constitue, en janvier 1930, la première section de J.O.C.F., bientôt suivie par la première équipe de J.M.C. Les autres mouvements viendront plus tard ; mais le commencement est là.

Ici s'arrête cette rétrospective chronologique de l'histoire de la paroisse du Sacré-Cœur de Douarnenez. La proximité des événements en rend la poursuite difficile. L'œuvre des survivants, parmi les prêtres qui ont travaillé à Douarnenez, a été volontairement tue. C'était la frontière que je m'étais fixée en entreprenant cette chronique.

J.-L. Le Floch.

En flânant à Douarnenez

● Ils sont partis. Vous pensez sûrement aux estivants, parents ou amis de plus ou moins longue date. Moi aussi ; Mais n'oublions pas nos missionnaires qui sont repartis pour l'Afrique : le Père Urvoay dont les passages trop rapides ont cependant permis de constater qu'il n'avait pas changé et le Père Sergent. Ce dernier s'est vu confier une charge supplémentaire par suite de la démission de son Evêque. Il a été nommé Vicaire Capitulaire (chargé de diriger le diocèse jusqu'à la nomination d'un nouvel évêque par Rome). Il espère que le remplaçant sera nommé vers Pâques 76. Mais qui sera-t-il ? Quand au Père Le Berre, il passe une année de recyclage dans la région parisienne, allant de session en paroisse, en attendant de revoir Sagon.

● Le pèlerinage de Lourdes s'est déroulé sans problèmes. Les quelque 70 pèlerins accompagnés par M. Lanon sont rentrés heureux d'avoir pu aller encore une fois prier la Vierge.

● Quand paraîtront ces lignes, le pèlerinage à Rome sera pratiquement terminé. M. le curé y accompagne une vingtaine de pèlerins, certains voyageant en avion, d'autres plus terre à terre en train. Nous attendons avec impatience un reportage.

● Les catéchismes ont repris. Les mines étaient moins longues que pour la rentrée des classes. Que les retardataires se dépêchent de rejoindre leurs copains.

● Rentrée difficile matériellement dans certains secteurs de Saint-Blaise. Le self-service au restaurant (qui ose parler de cantine ?) est maintenant bien rodé. Tant pis pour ceux qui n'aiment pas les petits plats.

● La saison des concerts est terminée. Une fois de plus les douarnenistes ont brillé par leur absence. Qu'ils se rassurent : les concerts ne sont pas réservés aux étrangers. Ils ont le droit aussi d'écouter de la belle musique comme les estivants. Le flâneur s'est demandé quelle serait la réaction des Douarnenistes si un jour les concerts étaient supprimés à Douarnenez...

● La saison a vu la vedette « Le Rosmeur » sillonner la baie pour le plus grand plaisir des promeneurs. On a dit le plus grand bien des visites commentées par un gentil marin à l'accent bien de chez nous, avec des histoires bien de chez nous, elles aussi. A l'année prochaine, en souhaitant aux responsables plus de réussite financière.

● Les guêpes ont été un fléau cet été. Les pompiers ont dû effectuer de nombreuses sorties pour débarrasser jardins et cheminées de ces indésirables. Qui nous délivrera de ces autres indésirables que sont les chiens errants de plus en plus gênants dans les rues de la ville ? Et si l'arrêté municipal était appliqué, tout simplement ?

La plus ancienne Maison du
« KOUIGN - AMANN »
❖ PATISserie ❖
LE MOAN
Spécialité de Kouign-Amann
Gâteaux et Galettes bretonnes
Confiserie Glaces
23, rue Jean-Jaurès
DOUARNENEZ Tél. 92.01.66

Pour votre CHAUFFAGE
Achetez
CHARBON - PÉTROLE SPÉCIAL
— FUEL-OIL domestique —
chez
P. HEYDON
43, rue Berthelot - DOUARNENEZ
Tél. 92.01.41

Publicité
PUBLICAT
17, Bd Poissonnière
75002 PARIS

Mouvement Paroissial

Sont devenus enfants de Dieu et de l'Eglise par le Baptême.

DOUARNENEZ

- 9 Août: Marine LARHANTEC, fille de Jean-Luc et de Nicole SCULLER, 25 bis, boulevard Richelin.
- 10 Août: François LE BERRE, fils de Joseph et de Gisèle LE CORRE, 11, rue Henri-Barbusse.
- 10 Août: Vanessa CABRESIN, fille de François et de Maryse BILLARD, 8, rue Saint-Michel.
- 15 Août: Morgane LE GOUELLEC, fille de Jean-Marc et de Dominique FAVEUR, Reims.
- 15 Août: André CARNEC, fils de Patrick et de Annie CROZON, Pouldavid.
- 15 Août: François CARNEC, fils de Patrick et de Annie CROZON, Pouldavid.
- 16 Août: Gwenaëlle ROUSSEL, fille de Patrick et de Stéphanie VINCENNE, Ploaré.
- 16 Août: Mathieu BARIOU, fils de Jean-Yves et de Marie-Rose PIRON, Saint-Germain-en-Laye.
- 17 Août: Valérie RAOUL, fille de Jean-François et de Anne-Marie QUEFTELEC, 42, rue Duguay-Trouin.
- 18 Août: Christine LE GOFF, fille d'Henri et de Anne-Marie LE BRUN, 24, rue Jean-Barré.
- 20 Août: Agnès LEGRIS, fille de Jean-François et de Martine BAUREL, Ploaré.
- 24 Août: Annie-Pierre QUEMENER, fille de Pierre et d'Anne-Marie HEMON, 3, rue du Rosmeur.

- 24 Août: Mikael PERROT, fils de Rémy et de Michelle QUERE, Ploaré.
- 6 Septembre: Gauthier MAREC, fils de Jean-François et de Martine LE ROUX, 3, rue Dupetit-Thouars.
- 14 Septembre: Sylvie CHAZAL, fille de Lucien et de Jeannine LE COZ, 47, boulevard Camille-Réaud.

PLOARE

- 3 Août: Gaëlle PHILIPPE, fille de Jean-Pierre et Claude VOISIN, 58bis, boulevard Gambetta.
- 3 Août: Anne BOISSEL, fille de Pierre et Marie-Henriette TRETOUT, Guignicourt (Aisne).
- 3 Août: Fabrice PLOQUIN, fils de Jean-Pierre et Michèle TREPOS, 9, impasse des Primevières.
- 10 Août: Géraldine GONIDEC, fille de René et Marie CLACQUIN, 11, rue Anatole-Le-Bras.
- 10 Août: Ronan BODEVEN, fils de Roger et Renée CLACQUIN, 26, résidence La Cerisaie, 91 Palaiseau.
- 15 Août: Alan LE MOAN, fils de Martial et Monique BEAUGARD, 05 Briançon.
- 15 Août: Loïc LE MOAN, fils de Martial et Monique BEAUGARD, 05 Briançon.
- 15 Août: Laurent DOMERECO, fils de Jean-Pierre et Michelle LERYENNAT, 32, rue Marchal-Leclerc.
- 17 Août: Virginie BIGOT, fille de Marcel et Renée LE PAGE, 10, rue Hervé-Quémener.
- 17 Août: Christophe TYMEN, fils de Joël et Joëlle LE BRIS, 13, rue de Kerlobret, Châteaulin.

- 17 Août: Briag LE COZ, fils de Pierre et Françoise LE CAM, 29, avenue Porte-de-Choisy, Paris-13^e.
- 17 Août: Jean-Louis GREAU, fils de Denis et Ginette LEPELLETIER, 61, rue Ernest-Renan.
- 17 Août: Alban JONCOUR, fils de Didier et Danielle CABRESIN, Allemagne.
- 17 Août: Sébastien JONCOUR, fils de Didier et Danielle CABRESIN, Allemagne.
- 31 Août: Cédric BIDEAU, fils de Marcel et Catherine LE BRIS, 27, quai du Port-Rhu.
- 31 Août: Katia BORDIER, fille de Jacky et Marie-Pierre COUANON, H.L.M. Bréhuil.
- 31 Août: Marc PERENNOU, fils de René et Marie-Hélène HASCOET, Kérallec, Ploaré.
- 31 Août: Philippe PERENNOU, fils de René et Marie-Hélène HASCOET, Kérallec, Ploaré.
- 7 Septembre: Lenaig HERVE, fille de Arnel et Hélène LIMBOUR, Concarneau.
- 7 Septembre: Vanina KELLER, fille de Daniel et Sylvie STEPHAN, 2, rue Charles-Péguy.
- 21 Septembre: Dominique DURAND, fille de Jean et Josiane ALLANOT, 58, rue Charles-de-Foucauld.
- 21 Septembre: Arnaud ANSEL, fils de Michel et Marie-Josée RIVOAL, 58, rue Charles-de-Foucauld.

Se sont unis pour toujours devant Dieu par le Mariage.

DOUARNENEZ

- 4 Août: Marcel FLOC'HAY, Ploaré et Michèle POENOT, 17 bis, rue Jean-Jaurès.
- 8 Août: Marcel ANON-MARTINEZ, Ploaré et Suzanne NASQUER, Enghien.
- 9 Août: Jean-Luc LECLERCQ, Suresnes et Andrée OLIER, Suresnes.
- 16 Août: Christian LE SIGNE, Tréboul et Claude LARGENTON, Ploaré.
- 6 Septembre: Jean-Luc KERIBIN, Gourlizon et Michelle JAOUEN, 22, rue Louis-Pasteur.
- 13 Septembre: Bernard LE DREAU, 27, rue des Plomarc'h et Jeannine GONTIER, Quimper.

PLOARE

- 2 Août: Roland HEUSSAFF, Ile du Levant (Var) et Patricia ANSQUER, 106, boulevard Diderot, Paris-12^e.
- 8 Août: Pierre ALBERT, rue Frescati, 81 Roquecourbe et Anne-Marie BONIZEC, 1, rue Coataner.
- 21 Août: Jean-René TRETOUT, 8, rue Marcel-Le-Bihan et Madeleine PEN-SEC, 11, impasse des Primevères.
- 23 Août: Gilbert LE DOZE, 1, rue Commandant-Marchand, Lorient et Lydie TYMEN, 27, rue Gabriel-Le-Signe.

- 25 Août: Jean-Jacques NICOLAS, 53bis rue Laënnec et Monique HEITZ, 202, avenue Max-Dormoy, 92 Mont-rouge.
- 30 Août: Jean-Jacques BIGNARD, 99, rue Louis-Pasteur et Monique AUF-FRET, 12, impasse des Mouettes.
- 30 Août: Norbert ANSQUER, 9, rue Labrousse, Brest et Christiane NÉ-DELEC, Les Quatre-Vents.
- 6 Septembre: Jean PELLE, Kervéoc'h et Laurence CHATELIN, 50, rue Croaz-Talud.
- 20 Septembre: Jean Ernest SALVA, Kerguesten, Pouldergat et Odile GADONNA, 53, allée de Sainte-Croix.

Ont été rappelés à la Maison du Père et ont reçu la sépulture religieuse.

DOUARNENEZ

- 4 Août: M. Pierre JADE, 45, rue de l'Abattoir, 79 ans.
- 7 Août: Mme veuve CLOAREC, née Marie Gabrielle JAOUEN, 60, rue des Plomarc'h, 89 ans.
- 8 Août: Mme veuve LE BARS, née Marie Thérèse LE DOUY, Ti-Plo-març'h, 87 ans.
- 9 Août: Mlle Germaine LOUBOUTIN, 16, rue du Couëdic, 66 ans.
- 14 Août: M. Hervé BOURDON, Mon-Tréjeau, Haute-Garonne, 75 ans.
- 1^{er} Septembre: Mme veuve CARN, née Marguerite YOUNOU, 25, quai du Port-Rhu, 85 ans.

- 10 Septembre: Mme veuve LE DOARE, née Marie-Françoise BARIOU, 5, rue Marcel-Le-Bihan, 78 ans.
- 11 Septembre: Mme CASTREC, née Marie HENAFF, 4, rue du Pont, 75 ans.
- 16 Septembre: M. Alain QUEMENER, Boulogne-Billancourt, 68 ans.
- 16 Septembre: M. François QUIDEAU, 29, rue Anatole-France, 83 ans.

PLOARE

- 4 Août: Anne-Marie HASCOET, veuve LE MOAN, 36, rue Brizeux.
- 6 Août: Marie-Anne QUERE, veuve COLIN, 1, rue Nicolas-Appert, 72 ans.

- 6 Août: Etienne CASTREC, époux de Marie-Anne GLOAGUEN, rue Laënnec, 66 ans.
- 9 Août: Corentin LE GALL, 8, rue A.-Le-Bris, 88 ans.
- 16 Août: Yvonne SAOUTIC, épouse BELEGUIC, 10, rue Pierre-Le-Daux.
- 19 Août: Jean-François PRIGENT, 16, rue Charles-Péguy, 86 ans.
- 20 Août: Roger LE ROUX, 77, rue Laënnec, 42 ans.
- 1^{er} Septembre: Marie GLOAGUEN, épouse BARIOU, 49, rue Lamartine, 72 ans.
- 13 Septembre: Corentin DANIEL, 48, rue Louis-Pasteur, 73 ans.
- 22 Septembre: Laurent BOURDON, 46, rue Laënnec, 85 ans.

19 OCTOBRE - JOURNÉE MISSIONNAIRE MONDIALE

La Journée Mondiale des Missions invite tous les chrétiens à réfléchir sur leur responsabilité dans l'Eglise, à prier pour l'extension du Royaume dans le monde, à aider ceux et celles qui sont sur le « chantier ».

Il serait à souhaiter que, la grâce aidant et la prédication de ce jour, tous les chrétiens prennent conscience que la Mission de faire connaître Jésus-Christ, de rayonner Jésus-Christ, n'est pas le fait seulement du pape, des évêques, des prêtres, des missionnaires qu'ils soient et où qu'ils soient; c'est une Mission qui est confiée à TOUS LES CHRETIENS; cela veut dire que tout chrétien devrait se sentir concerné par l'Evangélisation: celle des peuples lointains, celle du milieu dans lequel nous vivons.

Le baptême a fait de nous les membres de ce Corps qui est le Christ et ce Corps doit se développer, grandir jusqu'à sa plénitude. Or il ne peut se développer, il ne peut grandir que par l'effort de chacun des membres, de chacune des cellules qui le composent.

D'avoir donné son offrande, d'avoir écouté un sermon, d'avoir chanté un cantique et prié ensemble, ce dimanche, c'est bien, mais ce n'est qu'une toute petite chose par rapport à ce que le Christ attend de nous. Il attend que nous ayons — en permanence — le souci des Eglises lointaines à planter dans un monde encore païen et qui n'a pas moins de droit que nous au Salut, à la Rédemption...

Il attend que nous portions comme une blessure la misère souvent imméritée qui accable beaucoup de nos frères et les empêche d'être des hommes à part entière, et non seulement que nous y soyons sensibles mais que nous aidions de tous nos moyens à la soulager et à la vaincre. C'est aussi une exigence de notre Evangile.

Il attend que nous sachions rayonner Son Message d'amour et de justice, dans notre milieu et dans nos activités professionnelles, dans notre milieu social, dans notre propre foyer, non pas tellement par des discours savants que par une vie authentiquement chrétienne, « signe visible » de justice et d'amour.

P. J.-B. URVOY.

MAROQUINERIE : VOYAGES
6, rue Duguay-Trouin Tél. 92.08.09

DUMOULIN
PARFUMERIE - ESTHÉTIQUE
28, rue Duguay-Trouin Tél. 92.32.03

ASSURANCES
Toutes branches
gan Jean LANNUZEL
rue des Ajoncs
POULDAVID Tél. 92.10.41

HORLOGERIE - BIJOUTERIE
Grand choix de montres
J. GRÉGOIRE
ORFÈVRE BOULENGER - GRAND CHOIX DE BAGUES
12, rue Duguay-Trouin DOUARNENEZ

CHAUSSURES
LANCIEN
51, rue Duguay-Trouin
Réparations rapides et soignées
DOUARNENEZ

PINGOUIN - STEMM
LAINES - TAPIS
Mme BONTENS - HÉLIAS
Gracieusement, conseils de points de tricot et de montage
24, rue Duguay-Trouin DOUARNENEZ
Tél. 92.30.12

C. I. O.
CRÉDIT INDUSTRIEL DE L'OUEST
Une Banque Régionale de dimension Nationale avec le premier groupe du secteur privé le C.I.C.
8, Rue du Centre DOUARNENEZ Tél. 92-16-68

la cotonnière
Linge de maison
Lingerie - Chemiserie - Jeans
14, rue Anatole-France DOUARNENEZ

Carrrosserie Automobile
— Tôlerie - Peinture —
J. STEPHAN
Rue du Cherche-Midi (près église St-Michel)
DOUARNENEZ Tél. 92.00.84

SARDINES - THON - MAQUEREAUX
PETIT NAVIRE
E^{ts} Paul PAULET
DOUARNENEZ

TOUT POUR VOS MURS
DE L'ENDUIT A LA PEINTURE - GRAND STOCK DE PAPIERS PEINTS
Revêtement mural
ENCADREMENTS
L.Y. MIOSEC Face aux Halles - DOUARNENEZ - TEL. 92.13.42

EMPLACEMENT
A LOUER

ELECTRONIQUE MARINE
ÉLECTRICITÉ AUTO
Lucien POENOT
TÉLÉ - RADIO - MÉNAGER
Terre-Plein du Port - 17, rue J.-Jaurès
DOUARNENEZ Tél. 92.02.98

PHOTO - CINÉ
TOUTES LES GRANDES MARQUES
PORTRAIT COULEUR
Studio M. BRETON
Place des Halles DOUARNENEZ
PHOTOCOPIE ET IDENTITÉS MINUTE

Pour vos listes de Mariage
Porcelaines - Couverts - Plats
Cafetières CONA - Casseroles INOX
Coutellerie
GRIFFON
— CADEAUX —

Moquettes - Tapiflex
Papiers peints - Peinture
Encadrements
F. MERRIEN
Rue Jean-Bart Tél. 92.02.01
— DOUARNENEZ —

"AU ROY GRADLON"
CADEAUX SOUVENIRS
Mme PENNANÉACH
9, rue Jean-Bart - DOUARNENEZ

FLEURS
Service INTERFLORA
Tél. 92.02.62
GLOAGUEN - GOURLAOUEN
Cristaux - Etais - Cadeaux
3, rue Jean-Bart DOUARNENEZ

— CHAUSSURES —
— CORDONNERIE —
P. LE CLOAREC
16, Rue J.-Jaurès - DOUARNENEZ

Alexis LAURENT
CRUSTACÉS **MARÉE FRAICHE**
DOUARNENEZ

Droguerie L. CRENN
Vitrerie - Papiers peints en stock
Plastiques - Revêtements de sol
Parfumerie - Cartouches de chasse
11, rue Eugène-Kérivel - Tél. 92.05.18
DOUARNENEZ

FOURNITURES POUR ARTISTES
Papiers et Accessoires de Décoration
LIBRAIRIE MODERNE
7, rue E.-Renan - DOUARNENEZ
Tél. 92.13.22
Objets religieux - Location de livres

EMBALLAGES ET CONDITIONNEMENTS
EN POLYSTYRÈNE EXPANSÉ
Barquettes
Zone Industrielle de Pouldavid
DOUARNENEZ Tél. 92.05.48
Dépôt à Lorient, rue du Bout du Monde - Tél. 64.17.10

Publicité
PUBLICAT
17, Bd Poissonnière
75002 PARIS

BIJOUTERIE — HORLOGERIE
« au filet d'or »
J. STÉPHAN
Place de la Croix Tél. 92.07.65
DOUARNENEZ

AGENCEMENT DE MAGASINS
ET DE CUISINES
FORMICA ET STYLE
Jean AUTRET
MENUISERIE
Crédit C.E.T.E.L.E.M.
Atelier : Zone Indust. Pouldavid
Tél. 92.09.61
29100 DOUARNENEZ

Henry MÉVEL
votre Opticien

44 DOUARNENISTES EN BAVIÈRE

du 22 Août au 6 Septembre 1975

JOURNAL DE VOYAGE

Après avoir quitté Douarnenez à 20 heures, nous avons roulé toute la nuit au clair de lune par une route en excellent état. Les deux chauffeurs se relayaient régulièrement. La nuit était froide. Dès le départ de Douarnenez, Yves LE BOURDELLES prenait le micro et assurait l'animation. L'ambiance était survoltée. Tout le répertoire y passait. Bercés par Europe 1, nous avons peu dormi et au petit jour tout le monde avait perdu sa voix. Nous sommes entrés dans Paris vers 5 heures du matin. Nous l'avons contourné par le périphérique. Après un court arrêt à Vitry-Le-François pour le petit déjeuner sur le bord de la route (nous avons eu beaucoup de mal à obtenir de l'eau) nous avons repris la route. A 11 heures le samedi matin, nous étions à Nancy. Nous avons profité pour faire un crochet par les Vosges et visiter le château du Haut-Koenigsbourg dans la brume. Après un bref passage par Obernai nous étions à l'auberge de jeunesse de Strasbourg à 19 heures où la nuit fut bonne.

Le lendemain dimanche, après la messe à la paroisse nous avons passé la frontière à Kehl à 10 h 15, sous la pluie. Elle nous a accompagnés toute la journée jusqu'à notre arrivée à Bad-Neustadt. La traversée de la Forêt Noire, de Stuttgart et la longue étape sur les autoroutes ont été gâchées.

A 19 h 30 à Bad-Neustadt, un accueil chaleureux nous attendait. Une dizaine de dirigeants de la Kreisjugendring était là avec leur président, le Père VOGT, curé de Oberweissenbrunn. Dans le car nous avions préparé notre arrivée. Ce fut impeccable !... Mots d'accueil et nous avons chanté « Les marins de Douarnenez » et lancé notre cri de guerre « Zig, zig, zig... Breiz, breiz, breiz ». On avait l'impression que quelque chose se passait, on était dans l'ambiance.

Et comme c'était l'anniversaire du Directeur, nous avons arrosé ça : nos amis allemands ont beaucoup apprécié le rosé.

Mais une autre épreuve attendait les responsables du groupe : une séance de travail de 21 heures à 24 heures pour la mise au point définitive du programme. Nous avons été stupéfiés et confus de tout ce qu'on avait préparé pour nous.

LUNDI.

A 8 h 45 le délégué au tourisme de Bad-Neustadt nous attendait pour nous faire visiter la ville. Du haut de la terrasse de la mairie nous avons eu toutes les explications sur le passé et le présent. Nous avons ensuite visité l'église de style rococo et fait le tour des remparts de la vieille ville dominée par sa porte monumentale et ses donjons. L'après-midi la brasserie Bayern-Brau nous proposait une visite de ses installations suivie d'une dégustation : la bière bavaroise est forte ! A 20 heures a eu lieu la soirée de présentation du groupe. Les Allemands étaient venus en foule. Nous étions plus de 100 personnes. On nous a présenté la région en diapos et à notre tour nous avons présenté Douarnenez et la Bretagne. La soirée se prolongea par des jeux et des chants. Pendant ce temps les responsables travaillaient d'arrache-pied avec huit jeunes du village d'Heustreu venus prendre contact pour mettre au point la journée de dimanche.

MARDI.

Nous sommes partis à 8 h 30 pour une excursion le long de la frontière de la D.D.R. Nous avons passé par Ostheim où résida Goethe et suivi la route qui longe la frontière. Nous nous sommes approchés de la borne frontière à pied. Nous apercevions les fils de fer barbelés, un peu au-dessus de nous. Un champ de mines nous en séparait et nous voyions très bien la route bétonnée protégée par un deuxième barrage de barbelés, où circulaient régulièrement les soldats armés jusqu'aux dents. Tous les habitants ont été évacués sur 5 km de profondeur. La région est truffée de fusils automatiques et on tire sans sommation sur tout ce qui bouge !

Nous avons pris le repas de midi à Fladungen où nous avons visité le musée. Ce musée présentait les différentes scènes de la vie d'autrefois dans la ville. Il était bien fourni en meubles et instruments de toutes sortes.

L'après-midi nous avons continué le circuit et rejoint un autre poste frontière. Cette fois nous étions très proches. Derrière les barbelés et les champs de mines se trouvait un mirador d'où l'on nous observait. Nous sentions bien l'anxiété de notre guide lorsqu'un des jeunes s'approchait de trop près de la borne frontière.

Près de là nous avons visité un site quelque peu curieux. Nous avons traversé un marécage sur une sorte de passerelle. La boue de ce marécage est utilisée pour soigner les rhumatisants.

Nous avons ensuite soupé vers 5 h 30 à Oberweissenbrunn, le village de notre interprète. C'était la municipalité qui nous offrait ce repas. Le village est situé à 10 km environ de la frontière de la D.D.R. et il y a dans la commune une grande base américaine entièrement enterrée, dotée des armes les plus perfectionnées. Après une promenade dans les bois, nous avons participé à une soirée de danses et de chants, donnée en notre honneur. Le maire du village était là et il tint à nous dire en quelques mots sa joie de voir l'amitié franco-allemande progresser de plus en plus. Ce fut une soirée formidable. C'était le curé du village, le Père VOGT, en habits de la région du Rhön, en sabots de bois, qui animait la soirée. Toute la jeunesse du village était là car il n'y a dans ce pays de semblables fêtes que trois fois par an... Les chants, les danses, les morceaux d'orchestre se succédaient... Nous étions étouffés... mais quelle soirée ! On s'en souviendra longtemps. Et plus nous allons, plus nous bénéficions de l'accueil, du dévouement des Bavarois du Rhön plus nous pensons à l'indifférence des Douarnenistes quand nous recevons des Allemands à la Stella.

POUR LES ABONNEMENTS

Paroisse de Douarnenez
10, rue E.-Renan, 29100 Douarnenez
C.C.P. Rennes 343-19

Le Gérant : Chanoine MORVAN
C.P.P.P. 21 724

P.L.F. — Imprimerie Cornouaillaise
QUIMPER

MERCREDI.

A 9 heures du matin, nous avons été reçus par le préfet de la région M. GRUNEWALD, dans la mairie de Bad-Neustadt. La salle du conseil municipal était très impressionnante. Nous étions tous assis dans de merveilleux fauteuils de cuir. Un grand crucifix dominait la salle. Une dame, professeur de français au lycée faisait fonction d'interprète. Très solennel, le préfet de région nous a dit sa joie de nous accueillir au nom du maire empêché, et sa conviction de la nécessité de promouvoir les échanges franco-allemands. Il nous a ensuite présenté la région au point de vue économique, politique, culturel et nous a fait part du souci de l'administration de préserver et de mettre en valeur le parc naturel de la région du Rhön. A son tour, M. LA-LEUT au nom du groupe a remercié le préfet et les autorités de leur accueil, a parlé de la Stella-Maris et de ses efforts pour les échanges culturels et a présenté Douarnenez, son économie, ses problèmes. Au nom du groupe nous avons remis à M. GRUNEWALD, un souvenir de Douarnenez tandis que le responsable du groupe, au nom de M. le Maire de Douarnenez lui remettait la médaille de notre ville. A la sortie, tant le monde reçu de nombreux prospectus de la ville, de la région et de l'usine Siemens que nous allons visiter lundi.

A 13 h 30, nous avons repris le car de Jos, pour visiter un atelier de sculpture sur bois où certains ont acheté des souvenirs très originaux. Un breton de Lamballe travaillant dans un grand hôtel de Bad-Kissingen, ayant appris notre présence à Bad-Neustadt, s'était offert pour nous servir de guide. Sous sa conduite, nous avons apprécié les calmes vallées ensoleillées de la grande station thermale. Nous avons visité le zoo et beaucoup apprécié les jardins fleuris et les rues piétonnières du centre-ville. Au retour, après une « évaluation » digne des meilleures techniques d'animation de groupes, notre ami lamballais nous a parlé pendant une heure de son expérience allemande. A 11 heures les jeunes stellistes se retrouvaient dans la salle de télévision devant un poste couleur pour la retransmission du dernier match du Bayern de Munich.

(A suivre)



CONSERVERIE FRANÇAISE

Auguste CHANCERELLE et Cie
DOUARNENEZ

Spécialités de Sardines

« La Perle des Sans-Arêtes »

« Les Non-Pareilles » - « Les Savoureuses »

" LA MAISON DU CORSET "

Gaines - Corsets - Soutien-Gorge - Lingerie - Bas
Grand choix de maillots de bains

Bas à varices TABARY-BAUCHET Ceintures médicales

AGRÉE PAR LA SÉCURITÉ SOCIALE

PLACE DE LA CROIX

DOUARNENEZ

ENTREPRISE GENERALE DE PEINTURE-VITRERIE
ETABLISSEMENTS J. SAUVAGE

RAVALEMENT

Toute la droguerie

25, rue Voltaire

DÉCORATION

Tous les revêtements de sol

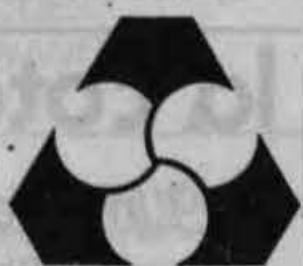
DOUARNENEZ

Tél. 92.02.68

CAISSE RURALE ET URBAINE
DE DOUARNENEZ

5, RUE ERNEST-RENAN - Tél. 92-16-53

Comptes chèques (relevé journalier) - Comptes sur livrets
Bons de Caisse - PRÊTS : A l'habitat - Familiaux - Spéciaux



PÂTISSERIE - GLACES

SALON DE THÉ

H. JAIN

Spécialité de gâteaux bretons

32, rue Duguay-Trouin - Tél. 92.04.05

DOUARNENEZ

ÉLECTRICITÉ GÉNÉRALE
ÉLECTRO-MÉNAGER

E. LE BUANEC

53, rue Laënnec

Tél. 92.02.10

DOUARNENEZ

BOUCHERIE MODERNE
CHARCUTERIE - ROTISSERIE

H. HASCOËT

VIANDE DE PREMIÈRE QUALITÉ

23, rue Voltaire - Tél. 92.01.69

— CHAUSSURES —

LARVOR

A votre service notre atelier de Cordonnerie

20, rue A.-France

Tél. 92.17.45

DOUARNENEZ

BIJOUTERIE — ORFÈVRIERIE
Bagues de fiançailles

Madame MARCHAND

Ancienne Maison BONIS

6, rue Voltaire

Tél. 92.08.54

Vêtements Hommes - Dames - Enfants

PRÊT - A - PORTER

TOUT LE TEXTILE

centre distributeur
E. LECLERC

28

29

Place Edouard-Vaillant

VASTE PARKING

Magasin distribution à prix réduits

FRANCE - LANGOUSTE s. a.

Armement de pêche à la langouste

Terre-plein du port

DOUARNENEZ

Tél. 92.00.10



5 rue Voltaire-DOUARNENEZ
Tél. 92.02.54

CADEAUX - SOUVENIRS

"AU ROI D'YS"

LE GALL - BERNARD

26, Rue Jean-Jaurès DOUARNENEZ

NOUVELLES GALERIES

M. et M^{me} E. CARN

14, rue Duguay-Trouin - Tél. 92.04.58

Briquets - Pipes

Sport - Plage - Jeux - Jouets

Portiques - Piscines

Sacs de classes - Voyage



Conserverie du Guet

victor audren
DOUARNENEZ

Filets de thon blanc à la béarnaise
FILETS DE MAQUEREAUX AU TOMATO-KETCHUP

A la Duchesse Anne

MAISON TUDAL - BOSSENEC
SPÉCIALISTE DE LA PORCELAINE

9, rue Duguay-Trouin

Tél. 92-10-75

DOUARNENEZ

SOCIÉTÉ LAITIÈRE DE CORNOUAILLE

Zone Industrielle de Pouldavid - DOUARNENEZ

Tél. 92.04.97



PRODUITS LAITIERS

GLACES « NOUKI »

SURGELÉS « NOUKIGEL »



Une banque jeune, dynamique
toujours à votre service

LE CRÉDIT AGRICOLE

8, rue Duguay-Trouin

9, quai de l'Yser

DOUARNENEZ

TRÉBOUL

Tél. 92.07.74

Tél. 92.14.51

"CLOIRE"

Madame LAMOTHE

Prêt à porter Dames et Jeunes Filles

12, rue Duguay-Trouin - Tél. 92.00.07

EXCLUSIVITÉ « LINFLORE »

PRESSING-JAURES

P. CORNEC

25 rue Jean-Jaurès

DOUARNENEZ - 92.09.97

"NETTOYAGE A SEC" dans la journée

"SERVICE d'URGENCE" en 2 heures

GRIFFON

LA MAISON DES BONS VINS

SPIRITUEUX - CHAMPAGNE

Eaux MINÉRALES

Près des Halles - Tél. 92.00.58

Livraison à domicile

COIFFURE DAMES

Madeleine GUILLOU

Cosmétologiste

Rue des Baigneurs Tél. 92.05.79

CHAUSSURES

HASCOËT

Dépositaire BALLY - DONVAL, etc...

Tél. 92.04.63

FACE AUX HALLES

TOUT L'EQUIPEMENT ELECTRIQUE

AUTOMOBILE

ETS André LÉ CORRE

REPARATIONS et MISE au POINT

carburateur, allumage par outillage électronique

4 Rue E. Renan

DOUARNENEZ Tél. 92.04.29

PUBLICAT

17, Bd Poissonnière

75002 PARIS

L'ECHO

DE DOUARNENEZ - PLOARÉ

N° 203. — Nov.-Déc. 1975

JOURNAL MENSUEL D'INFORMATIONS RELIGIEUSES

Le Numéro : 1 F

Rédaction : 10, rue Ernest-Renan - DOUARNENEZ — Tél. 92-03-17

Publicité : PUBLICAT, 17, boulevard Poissonnière - PARIS (2°) — Tél. 503-93-25

DOCUMENTS DE LOURDES 1975

Chaque année les Evêques de France tiennent leur Assemblée Plénière à Lourdes, cette année du 23 au 30 Octobre.

Trois importants dossiers figuraient au programme : l'Action Catholique, la Catéchèse, la Préparation au ministère sacerdotal.

Rejoignant les préoccupations des hommes d'aujourd'hui, affrontés à de sûres conditions économiques a publié un communiqué « A propos de la conjoncture économique et sociale. »

Par ailleurs un « Message aux Parents et aux Catéchistes souligne l'importance de leur rôle auprès des enfants dans l'accueil de la Foi et l'apprentissage de la vie en Eglise.

Ce sont ces deux textes que nous vous proposons ici, souhaitant qu'ils vous éclairent et vous stimulent dans la recherche entreprise à ces deux niveaux sur le plan de nos paroisses.

A propos de la conjoncture économique et sociale

I — UNE SITUATION DIFFICILE POUR BEAUCOUP

Notre pays souffre actuellement, avec beaucoup d'autres, d'une crise lourde de conséquences sur la vie de bon nombre de personnes et de familles, aussi bien en France métropolitaine que dans les Départements et Territoires d'Outre-Mer. Les plus démunis, les plus fragiles, les plus déracinés le deviennent davantage.

Le chômage massif engendré par la crise atteint spécialement les jeunes qui n'ont pas encore travaillé. Ils sont perturbés par le constat que, malgré leur formation scolaire ou universitaire, ils se trouvent engagés dans une impasse. L'oïveté à laquelle ils sont condamnés, et parfois l'incompréhension de l'opinion, poussent certains au désespoir, à la révolte, à la violence, voire à la délinquance.

Toutes les personnes sans travail sont profondément affectées dans leur dignité humaine. Elles sont en effet, contre leur gré, rejetées dans l'indivisibilité sociale et mises dans l'incapacité d'assurer leur subsistance personnelle ou familiale, même lorsqu'elles bénéficient des diverses prestations de chômage.

La tentation est celle d'un sauve-qui-peut, certains cherchant à tirer leur épingle du jeu sans trop se soucier des autres. Ce réflexe est souvent exploité par les plus favorisés et ainsi s'accroissent des inégalités inacceptables entre les catégories professionnelles, entre les milieux sociaux, entre les nations.

II — DES MESURES IMMEDIATES

En revanche, à tous les niveaux de responsabilité, beaucoup de réactions individuelles et collectives témoignent d'une solidarité active et manifestent le refus de considérer cette situation comme fatale. Tout en cherchant diverses solutions qui pourraient aboutir à des réformes de structures mettant fin à long terme à cette alternance entre des phases d'inflation galopante et de chômage massif, des mesures immédiates, déjà proposées, ne pourraient-elles pas être prises en considération ?

En voici quelques-unes.

Ne faut-il pas trouver des solutions aux requêtes déjà anciennes concernant la réduction de la durée du travail et avec les problèmes qu'il pose, l'abaïssement de l'âge de la retraite ?

Tout en respectant leur liberté de choix, pourquoi ne pas prendre en compte le fait que des mères de familles préféreraient rester à leur foyer si une allocation mensuelle correcte leur était versée : ce qui permettrait peut-être d'assurer un emploi à d'autres femmes qui en cherchent un ?

Peut-on continuer d'admettre sans discernement des pratiques comme celle du cumul d'une retraite et d'un emploi ? Elles engendrent des situations qui contrastent avec celles de centaines de milliers de personnes ne disposant pour vivre que d'allocations de chômage dans la plupart des cas très limitées.

Serait-il juste, sous prétexte de récession, de renvoyer les travailleurs immigrés dont on a favorisé la venue, trop souvent pour des travaux insalubres, pénibles ou dangereux ?

III — UN PROBLEME DE CIVILISATION

Dans une situation aussi difficile, la souffrance est grande et le trouble profond. Les choses pourrissent-elles redevenir comme avant ? Est-ce d'ailleurs souhaitable ?

Cette crise a des aspects financiers et économiques saisis par des analyses politiques divergentes. Elle a aussi des aspects culturels, moraux et spirituels qui posent en profondeur des problèmes humains dans une dimension désormais mondiale :

- la place du travail dans la vie personnelle et collective,

- la juste répartition des matières premières et des biens, et l'usage qu'on en fait,

- l'accès de tous aux responsabilités dans les choses qui concernent leur vie,

- la solidarité entre toutes les personnes et les nations.

Cette crise souligne ce qui est périmé, inadapté, dans nos conceptions actuelles et elle invite à un renouvellement d'idées que nul ne saurait faire séparément. Elle peut être aussi un appel pour que, tous ensemble, nous bâtissions une société qui soit plus respectueuse des vrais besoins de l'homme.

Ne s'agit-il pas d'une remise en question fondamentale de tous les modèles de croissance qui ont subordonné l'homme à la puissance économique ? Ne s'agit-il pas d'un pro-

blème de civilisation sur lequel les chrétiens ont quelque chose à dire et à faire au nom de l'Evangile et de la vision de l'homme qu'il implique ?

IV — POUR UN LARGE DEBAT

Des hommes et des femmes, croyants ou non, ont bien conscience des enjeux de la crise que nous vivons. Ils travaillent à la résoudre dans la diversité de leurs choix politiques et à travers des confrontations et des luttes. Il est important que tous, surtout les plus défavorisés, puissent s'exprimer et que leur voix soit entendue.

Des chrétiens participent activement à cette recherche, chacun selon ses responsabilités. Les évêques de France appellent à un large débat. La Commission Sociale de l'Episcopat a suscité à cet effet un groupe de travail composé de personnes particulièrement qualifiées et diversement engagées.

Pour inventer ce monde nouveau dans lequel nous entrons, l'Evangile est à écouter de manière toute neuve. Les chrétiens sont invités à se rencontrer et à se confronter pour partager le sens que, dans leur foi à Jésus-Christ, ils donnent à leurs expériences et à leurs efforts.

" C'EST FINI LA PÊCHE A DOUARNENEZ ! "

Si un marin avait dit cela il y a 25 ans, en 1950, on l'aurait traité de « mauvais esprit » et de « défaitiste ».

Aujourd'hui, ce sont les marins douarnenistes qui le disent publiquement. Ils l'ont fait récemment par leurs représentants syndicaux devant les journalistes. Chacun a pu en lire le compte rendu dans son journal. Le point de vue des marins a donc été écouté, parfois critiqué parce que trop sombre, mais est-ce qu'on en tiendra compte ?

Pour bien comprendre la situation actuelle, il faudrait faire l'histoire du port de Douarnenez depuis 1950 :

l'évolution et la disparition des pêches saisonnières (sardines, maquereaux, thon...), la crise de la pêche à la langouste, la venue tardive des chalutiers industriels et artisanaux. A partir de là, on peut faire le point sur la situation actuelle. Deux questions se posent : celle des bateaux, des outils de travail, donc des investissements ; et celle des équipages, du personnel qualifié pour faire vivre le port.

Pourquoi les entreprises et les particuliers n'ont-ils pas contribué à investir dans la pêche, à construire des bateaux neufs pour toutes les pê-

ches ? Sans doute à cause de l'incertitude sur l'avenir de ces pêches, mais aussi parce que les activités de la pêche, surtout le chalut, ne paraissent plus rentables. Par contre il suffit de voir en Bretagne et à Boulogne la masse des capitaux qui ont été investis dans la construction des grands thoniers océaniques qui pêchent en Afrique. Du coup on constate que la pêche lointaine au thon a été favorisée, pourquoi ? parce qu'elle a été très rentable les dernières années. A la pêche, c'est comme dans les autres activités de terre : ce qui se dé-

(suite page 2)

Notez-le

C.P.M.

Les prochaines Sessions du Centre de Préparation au Mariage auront lieu, l'une les 23 et 27 février, 1^{er} et 5 mars, l'autre les 17, 21, 24 et 28 mai 1976.

Il est souhaitable que les couples de fiancés assistent à une session de ce genre au moins trois mois avant leur mariage.

VACANCES SCOLAIRES :

Vacances de Noël :
20 décembre - 5 janvier.
Vacances des Gras :
31 janvier - 9 février.
Vacances de Pâques :
20 mars - 5 avril.
Grandes Vacances :
30 juin - 14 septembre.

REABONNEMENT A L'ECHO

Avec ce numéro s'achève votre abonnement à l'ECHO.

Vous rendrez service en le renouvelant dès maintenant. Cela facilite la tenue du fichier et évite des erreurs ou des oublis lors des expéditions.

En cas d'oubli — toujours possible — n'hésitez pas à nous prévenir.

Nous rappelons le prix de l'abonnement : 10,00 F.

Vous pouvez le régler soit au presbytère, soit à la Sacristie, après les Messes, ou encore en utilisant notre C.C.P. PAROISSE DE DOUARNENEZ. 343.19 A - RENNES

Pour faciliter le travail du Secrétaire, toutes les bandes de ce numéro portent la mention « fin d'abonnement ». Si vous avez déjà renouvelé votre abonnement pour 1976, ne vous inquiétez pas, nous l'avons enregistré.

JOYEUX NOËL POUR TOUS !

Dieu est celui qui vient.

Où l'on s'aime, il ne fait jamais nuit.

Tiens ta lampe allumée !

Message des Evêques de France aux parents et aux catéchistes

Les évêques viennent de se réunir à Lourdes pour leur Assemblée annuelle. Il y a été largement question du catéchisme des enfants, cette étape si importante de leur vie chrétienne.

La foi ne va pas de soi, nous le sentons plus vivement aujourd'hui. Très jeunes, à l'école ou à la maison, dans le village ou le quartier, les enfants voient vivre et entendent parler des jeunes et des adultes qui semblent étrangers à la foi chrétienne. Par les moyens d'information, la télévision entre autres, ils sont témoins des attitudes les plus diverses devant les grandes questions de la vie.

Faut-il être découragés ? Ne sommes-nous pas au contraire stimulés dans notre responsabilité ? Que ferons-nous pour que l'enfant puisse découvrir le Christ, son message, la vie qu'il nous propose ? Les évêques partagent avec vous cette grave préoccupation.

Le catéchisme a changé. On peut être tenté de regretter les méthodes utilisées jadis. Mais quand tout change : et le monde, et l'école, et les manières de vivre, l'éducation de la foi ne peut plus être la même ; les méthodes doivent s'adapter aux situations nouvelles.

Comment rendre accessible aux enfants le message du Christ et de son

Eglise ? Voilà ce qu'il nous faudra toujours chercher.

La réflexion des évêques se poursuivra dans les mois et les années à venir. Mais, déjà, des convictions se sont exprimées :

— Si nécessaire que soit le livre, il ne remplace jamais le témoignage des éducateurs, qui sont ainsi provoqués à un renouvellement de leur propre foi. Beaucoup ont déjà entrepris un effort en ce sens.

Nous souhaitons que ce mouvement s'intensifie. L'annonce de la foi nous concerne tous : prêtres, religieux et religieuses, parents, catéchistes et éducateurs. Il nous faut devenir de plus en plus capables, non seulement d'avoir une foi plus solide et d'en vivre, mais aussi de la dire.

— On ne vit pas seul la Foi chrétienne : on la vit avec d'autres.

Pour l'enfant, la famille est, normalement, la première communauté où il peut apprendre à vivre en chrétien. A mesure qu'il grandit, il élargit ses horizons. Paroisse, mouvements d'enfants, communautés de quartiers ou de villages sont autant de lieux où sa Foi s'ouvre aux autres.

En tout cela, se fait l'apprentissage de la vie en Eglise.

Un point seulement, mais il est important :

Nous souhaitons que les enfants découvrent l'Eucharistie en y prenant peu à peu toute leur place. Pour s'y préparer, ils se retrouveront dans les célébrations où ils exprimeront à leur manière leur Foi en Jésus-Christ. Leur simplicité et leur joie seront aussi une grâce pour les adultes.

— Souvent, il est bien tard quand les enfants découvrent la possibilité d'une vie chrétienne. Et pourtant, n'est-ce pas dans la petite enfance que l'avenir se dessine ?

Nous invitons les jeunes foyers, les éducateurs des jeunes enfants à se préoccuper très tôt de l'éveil de la Foi. Le tout-petit est capable de parler à Dieu et de vivre avec Lui.

Les conditions dans lesquelles peut se vivre la Foi ont changé. Les chemins sont différents, mais le but reste le même. Nous cherchons ensemble. Une certitude est là : Dieu veut se faire connaître. Dieu compte sur nous pour cela.

Aujourd'hui comme hier, l'appel de Jésus-Christ retentit : « Faites des disciples ! »

L'ECHO présente à ses lecteurs
ses meilleurs vœux
pour l'année 1976

Les Meubles p. le bihan

Salons tous styles
Agencements de cuisine
Literie

Place de la Résistance

meublana

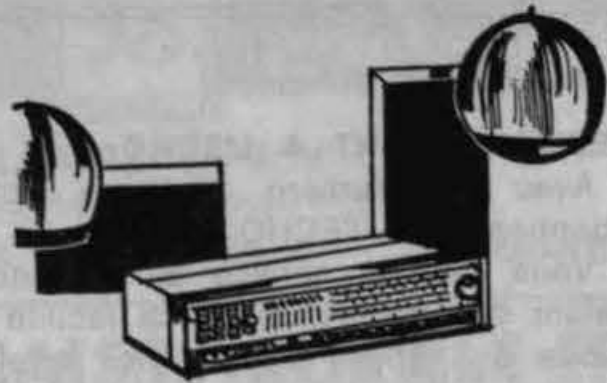
DOUARNENEZ Tél. 92.02.57



STUDIO PHOTO-CINÉ

PORTRAITS MARIAGES - COMMUNIONS
(Décor à votre choix en studio)
PHOTOS D'IDENTITÉ COULEUR INSTANTANÉES
Photocopies immédiates
Travaux et Fournitures pour l'Amateur
dans toutes les grandes marques
TRAVAUX INDUSTRIELS

24, rue Duguay-Trouin - DOUARNENEZ - Tél. 92-05-61



ACHETEZ A UN PROFESSIONNEL

LECHARDEUR - MACHILLOT

7, rue Louis Pasteur - DOUARNENEZ
Tél. 92.03.39

GRUNDIG - RIBET-DÉSIARDINS
RADIO-DISQUES
ÉLECTRO-MÉNAGER
ÉLECTRICITÉ

CONSERVES ALIMENTAIRES "LE GRAND PAVOIS"



Joseph LE BRIS

Place de l'Enfer - DOUARNENEZ - Tél. 92.06.91

TOUS POISSONS - CONSERVES DE QUALITÉ

Ses spécialités : son OVOMAC (œufs de maquereaux au porto)
ses FILETS MAQUEREAUX sauce Tomato - Ketchupp

CAISSE D'ÉPARGNE DE QUIMPER SUCCURSALE DE DOUARNENEZ

Livret A, 7,50 % - Livret plan épargne-logement 9 %
tous deux exonérés d'impôts



FORGE - MARINE - FERRONNERIE

Raymond MORICE

Rue Michel-Le-Noblet - DOUARNENEZ - Tél. 92.04.36

Droguerie SAUVAGE-HOKAYEM

GRAND CHOIX DE PAPIERS PEINTS
PEINTURE - TOUS PLASTIQUES - TOILES CIRÉES

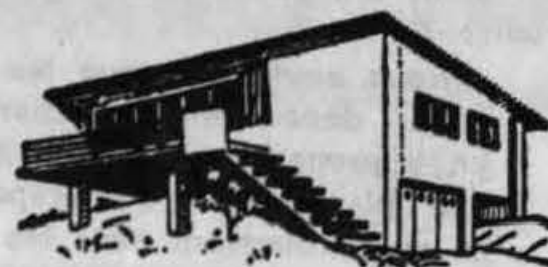
11, rue Duguay-Trouin DOUARNENEZ Tél. 92.06.23



à la campagne..
à la montagne..
à la mer...

une boîte
toujours facile
à ouvrir!

FRANPAC B.P. 155
29171 DOUARNENEZ



COUVERTURE - ZINGUERIE

ÉTANCHÉITÉ
TROTTOIRS - FOSSES SEPTIQUES
TOUS TRAVAUX DE CIMENT
RAVALLEMENTS

Yves JAFFRY

6, rue Louise-Michel - DOUARNENEZ - Tél. 92.00.80

Wenceslas Chancerelle Douarnenez (France)



SARDINES-THON et MAQUEREAUX du CONNETABLE
SARDINES D'ARGENT à L'HUILE D'OR

A. MARTIN Au Sabot Breton

SOUVENIRS - FAIENCE
CUIVRE - JOUETS
MAROQUINERIE - VOYAGE
2, rue du Couédic Tél. 92.04.67

CLINIQUE CHIRURGICALE

LE CLOS

Rue Monte-au-Ciel - Tél. 92.15.54
DOUARNENEZ

MOUVEMENTS

DANS LE CLERGE

— Monsieur l'Abbé LEBEUL est nommé recteur de Penmarc'h. Il nous a quittés après avoir passé douze ans à Douarnenez.

Outre le ministère paroissial, il s'est généreusement consacré aux diverses responsabilités qui lui étaient confiées. Elles n'étaient pas des plus faciles.

Il avait en charge le Patronage, auquel il a donné un essor considérable, le Centre Aéré qu'il a doté d'un équipement adapté, le C.P.M. que l'on souhaiterait voir suivi par un plus grand nombre de fiancés.

Notre prière reconnaissante et nos vœux l'accompagnent dans sa nouvelle paroisse.

— Monsieur l'Abbé Yves JACQ est nommé vicaire à Douarnenez. Originaire de Kerlouan, il nous vient de Plabennec. Nous lui souhaitons la bienvenue parmi nous.

— Monsieur l'Abbé CHARLES, ancien vicaire, jusqu'ici recteur de Plouyé, est nommé recteur de Santec.

— Monsieur l'Abbé LE GRAND, ancien vicaire, aumônier de Marine, ajoute à ses fonctions celle de recteur de Saint-Vougay.

— Monsieur l'Abbé ROIGNANT, ancien aumônier de Saint-Blaise est nommé recteur de Plouégat-Guerrand.

SAINT-BLAISE.

— le Frère GUITOT est nommé à l'école Saint-Joseph de Landerneau.

— le Frère CREIGNOU est nommé à Saint-Blaise.

AUX SAINTS-ANGES.

— Sœur PAUL est revenue aux Saints-Ange, après un séjour de plusieurs années à Concarneau.

A SAINTE-ELISABETH.

— Sœur ANGE a rejoint la Maison de Retraite de Plestin-les-Grèves.

— Sœur MARIE-FRANÇOISE est nommée à la Maison Sainte-Marie, à Sainte-Anne d'Auray.

A PLOARE.

— Sœur SIMONE, Sœur JEANNE et Sœur CLAUDE ont rejoint respectivement Paris, Landerneau et Concarneau.

— Sœur ANNE-YVONNE est venue de Trégunc prendre la relève.

A TREBOUL.

— Les Filles de la Charité de Saint-Vincent de Paul ont quitté pour d'autres obédiences et ne seront pas remplacées.

« C'EST FINI LA PÊCHE A DOUARNENEZ ! »

Suite de la page 1

veloppe, c'est ce qui rapporte, ce qui est rentable. De ce point de vue, la vie du port de Douarnenez est liée à l'ensemble de la pêche au chalut en France et il est grand temps que la situation se redresse.

L'autre question concerne les marins eux-mêmes, les équipages. Pourquoi manque-t-on d'équipages qualifiés surtout au chalut industriel dans une ville comme Douarnenez qui a compté et qui compte encore tant de marins ?

La raison principale est que les salaires n'ont pas pu suivre le coût de la vie, surtout cette année en 1975. Et souvent les premiers à partir sont les mécaniciens, les patrons ou lieutenants de pêche qui trouvent à se reclasser au commerce, à cause de leur brevet.

Le métier de marin au chalut actuellement n'est pas assez payé, étant donné les horaires et les conditions de travail dues au mauvais temps. Parler de « 3 000 frs » par mois pour un matelot peut sembler exagéré aux

yeux d'un « terrien ». C'est le prix qu'il faudra payer si on veut conserver des marins compétents au chalut.

C'est une des craintes pour l'avenir de la pêche à Douarnenez, c'est qu'il y a tout un « capital humain » qui a quitté ce secteur de travail : des patrons, des mécaniciens, des matelots qui avaient le sens du métier de la mer. Et un « capital » de ce genre ne se construit pas en 2 ou 3 ans. On trouvera sans doute des jeunes qui veulent aller en mer, mais, à mon avis, la plupart n'y restent et n'y resteront qu'un moment. Ce sera de plus en plus un métier de passage.

Alors, « est-ce fini, la pêche à Douarnenez » ? Personne ne peut le dire. Des marins pêcheurs, il y en aura toujours. Mais peut-être ressembleront-ils plus aux ouvriers de terre : ils voudront gagner leur vie correctement et dans des conditions moins hasardeuses. C'est ce qu'ils ont voulu dire dans leur conférence de presse : c'était courageux de leur part.

M. PERON

Mouvement Paroissial

Sont devenus enfants de Dieu et de l'Eglise par le Baptême.

DOUARNENEZ

- 28 septembre : Emmanuelle RENEVOT, fille de Jean-Claude et de Pierrette LE BRETON, Chartres.
- 18 octobre : Olivier GLOAGUEN, fils de René et d'Anne DADEN, 27, rue Jean-Jaurès.
- 30 octobre : Mikael PENNEC, fils de Jean-Yves et de Marie Aimée PENCALET, 4, rue du Rosmeur.
- 9 novembre : Virginie DOYEN, fille de Bernard et de Marcelle NEYSIUS, 5, cité de Bréhuel.

PLOARE

- 28 septembre : Sandrine DILOSQUET, fille de Serge et de Marie-Annick Kerbin, 45, rue Yan d'Argent.
- 5 octobre : Michel GLOAGUEN, fils de Michel et de Marie-Charlotte CHAPALAIN, 11, impasse de Kervet.
- 26 octobre : Elisabeth PAUL, fille de Jean-Yves et de Yvonne GUELLEC, Kerandraon.
- 9 novembre : Anne CABELLIC, fille de René et de Yvette LESCOP, Brest.

- 30 novembre : Eric PALUD, fils de Patrick et de Monique DIASCORN, H.L.M. de Brehuel.
- 7 décembre : Michelle BIDEAU, fille de André et de Denise GUILLOU, 79, rue Jean-Jaurès.
- 7 décembre : Sylvie KERREST, fille de Raymond KERREST, 23, cité de Kervignac.
- 7 décembre : Erwan RANNOU, fils de René et de Marie-Hélène DANIEL, 21, rue Maréchal Leclerc.
- 7 décembre : Caroline QUENET, fille de Jean-Philippe et de Nicole GOURRET, Résidence du Ris.

Se sont unis pour toujours devant Dieu par le Mariage.

DOUARNENEZ

- 27 septembre : Christian COROLLER, Carentan, et Andrée BILLARD, Ploaré.
- 25 octobre : Roger LE MOIGNE, Concarneau et Marie-Thérèse JONCOUR, 28, rue Victor-Hugo.
- 4 novembre : Daniel BLOC'H, Quimper et Marie-Jeanne PELLE, 45, rue Duguay-Trouin.
- 22 novembre : Patrick MOULLEC, St-Méen-le-Grand et Chantal MOULLEC, HLM Richepin.
- 13 décembre : Louis CARROT, 122, rue du Béret et Andrée CABELLIC, 7, rue Saint-Michel.

PLOARE

- 27 septembre : Michel TOUCHARD et Hélène MAO, domiciliés à Paris.
- 4 octobre : Jean-Claude VILLIEU, 15, place Jean-Gouill et Marie-Renée ASQUOET, 13, rue Albert-Camus.
- 18 octobre : Marcel LE SIGNE, Résidence du Guerlosquet et Carmen COUILLON, 3, rue Croas-Talud.
- 25 octobre : René LE GOFF, route de Brest, Quimper et Marie-Christine LE LAY, 50, rue Charles de Foucauld.

- 28 octobre : Louis QUEMERE, Saint-Evarzec et Germaine LE MEUR, 11, rue Jean-Briand.
- 4 novembre : Roger RENE, 18, rue Jean-Moreau, Pouldavid et Joëlle GENTRIC, 25, rue Charles-de-Foucauld.
- 8 novembre : Alain BAYOL, Boulogne-Billancourt et Dominique HAMON, 13, rue Coataneur.
- 8 novembre : Alain ROUAT, 1, place Hervé-Julien, Douarnenez et Michelle PROBESTAU, 81, allée Ste-Croix.

Ont été rappelés à la Maison du Père et ont reçu la sépulture religieuse.

DOUARNENEZ

- 4 octobre : M. Claude HERNANDEZ, 3, rue Jean-Bart, 71 ans.
- 4 octobre : Mme Vve NICOLAS, née Yvonne CABILLIC, 14, rue Ernest-Renan, 56 ans.
- 11 octobre : M. Alexandre RAOUL, 9, rue de la Marine, 85 ans.
- 16 octobre : M. Etienne GUILLERME, 6, rue Obscure, 69 ans.
- 21 octobre : Mme Vve DONNART, née Marie-Catherine PIRON, 21, rue Monte-au-Ciel, 83 ans.
- 27 octobre : Mme Vve PERENNOU, née Catherine BRUSQ, 26, rue Monte-au-Ciel, 81 ans.
- 4 novembre : M. Daniel LEON, 8, rue de la Mairie, 80 ans.
- 7 novembre : M. Yves LUCAS, 73, rue Jean-Jaurès, 71 ans.
- 13 novembre : Mme Vve MEZOU, née Aglaë BONIZEC, 43, rue Ernest-Renan, 80 ans.
- 15 novembre : Mme MIGNON, née Anna LE BERRE, 79 ans.

- 17 novembre : M. Jean LE GALL, 26, rue Jean-Jaurès, 67 ans.
- 24 novembre : M. François GOURLAOUEN, 8, rue Monte-au-Ciel, 77 ans.
- 6 décembre : Mme Vve JOURDY, née Marie-Anne FERRANT, 10, rue Duguesne, 82 ans.
- 9 décembre : Mme Vve ANSEL, née Françoise MEZOU, 5, rue du Carrefour, 83 ans.
- 10 décembre : Mme BERNARD, née Hélène FECHANT, 12, rue Louise-Michel, 73 ans.
- 12 décembre : Mme Vve CALVEZ, née Eugénie CHAPALAIN, 13, rue des Baigneurs, 68 ans.

- 27 octobre : Marie-Jeanne TRENEC, Veuve GUELLEC, 18, rue Yan d'Argent, 88 ans.
- 29 octobre : Eugène LE MOAL, 12, rue Croas-Talud, 80 ans.
- 29 octobre : Marie-Anne LARROUR, Veuve PIOLET, 85, rue Jean-Jaurès, 95 ans.
- 10 novembre : Marie-Joseph NORMANT, Veuve PICHAVANT, 41, rue Louis-Pasteur, 92 ans.
- 24 novembre : Marie PORS, Veuve LE GALL, 8, rue Aviateur Le Bris, 84 ans.
- 26 novembre : Ronan HALNA DU FREY, Kerlouarnec, 18 ans.
- 1 décembre : Joseph LE BRUN, 29, rue Charles de Foucauld, 56 ans.
- 3 décembre : Félix PETON, 7, impasse des Cormorans, 63 ans.
- 4 décembre : Marguerite BOZER, Veuve PERENNOU, 8, rue Laennec, 77 ans.
- 9 décembre : Marie-Anne TYMEN, Veuve BONIZEC, 15, rue Maréchal Leclerc, 76 ans.

PLOARE

- 20 octobre : Catherine TALIDEC, Veuve KERNINON, 14, rue Nicolas-Appert, 73 ans.
- 21 octobre : Jean-Yves KERVELLANT, 24, rue de Kervignac, 46 ans.

La plus ancienne Maison du « KOUIGN - AMANN »

PÂTISSERIE

LE MOAN

Spécialité de Kouign-Amann
Gâteaux et Galettes bretonnes
Confiserie Glaces

23, rue Jean-Jaurès
DOUARNENEZ Tél. 92.01.66

Pour votre CHAUFFAGE

Achetez
CHARBON - PÉTROLE SPÉCIAL
— FUEL-OIL domestique —
chez

P. HEYDON

43, rue Berthelot - DOUARNENEZ
Tél. 92.01.41

Publicité

PUBLICAT

17, Bd Poissonnière
75002 PARIS

Si Jésus revenait

ECONOMIE :

Le jeune homme riche :
— Maître, que faut-il faire pour avoir la vie éternelle ?

Jésus :
— Va. Vends tous tes biens et viens, suis-moi.

Le jeune homme riche :
— Je vous pose une question spirituelle et vous me répondez argent !

Jésus :
— Amassez-vous des trésors dans le ciel où ni mites ni vers ne rongent.

Un auditeur :
— Moi, j'ai acheté un appartement dans le XV^e. Ce n'est pas mal non plus.

Jésus :
— Vous ne pouvez servir Dieu et Mammon.

Un auditeur :
— Mais si, mais si ! On y arrive très très bien.

POLITIQUE :

Jésus :
— Si tu présentes ton offrande à l'autel et que tu te souviennes que ton frère a quelque chose contre toi, laisse ton offrande devant l'autel et va d'abord te réconcilier avec ton frère.

Un auditeur :
— Et si c'est mon ennemi de classe ?

Jésus :
— Si vous aimez ceux qui vous aiment, les païens en font autant. Moi, je vous dis : aimez vos ennemis et priez pour ceux qui vous persécutent.

L'auditeur :
— Mais c'est de la récupération ?

Jésus :
— Oui, je suis venu dresser l'homme contre son père, la fille contre sa mère, la bru contre sa belle-mère, et l'on aura pour ennemis ceux de sa propre maison !

Un auditeur :
— Encore un qui ne s'est pas remis de Mai 1968.

SOCIÉTÉ :

Jésus :
— Dans le Royaume de Dieu, les premiers seront les derniers et les derniers les premiers.

Un auditeur :
— Vous avez sans doute raison, mais ne le dites pas à mon garçon. Il n'a pas encore passé ses examens.

PASTORALE :

Jésus :
— Malheur à vous pharisiens hypocrites, sépulchres blanchis, guides aveugles qui filtrez le moucheron et avaliez le chameau.

Un auditeur :
— Pourquoi nous regardez-vous comme ça ? Les pharisiens sont juste derrière vous.

Jésus :
— En vérité, je vous le dis, je n'ai rencontré chez aucun croyant autant de foi qu'en cet incroyant.

Un croyant :
— C'est avec des exagérations de cette sorte qu'on finit par miner les institutions.

Jésus :
— Je ne suis pas venu appeler les justes mais les pécheurs !

Un auditeur :
— Dans ce cas, il faut absolument que vous voyiez mon voisin du dessus.

Jean MOUSSE (dans « La Croix »)

En flânant à Douarnenez

● Nous avons vu un recteur heureux, non pas de la victoire des Cormorans sur la Stella l'autre jour à Sainte-Croix, mais du rectorat. Monsieur Lebeul avait profité de cette occasion pour venir revoir ses amis du presbytère et de la Stella. Il ne nous a pas donné son pronostic avant le match.

● Quant à Monsieur Lanon, il a allègrement passé le cap des 12 ans à Douarnenez et poursuit son rôle de premier vicaire et d'organiste. Qui s'en plaindra ? Sûrement pas le grand orgue, nous non plus !

● Les ouvriers verriers viennent de poser le second vitrail offert par les paroissiens à l'occasion de Centenaire. Et ainsi toutes les fenêtres sont habillées de couleur à l'église.

● Douarnenez se lance en grand dans les constructions. Les travaux de terrassement pour une nouvelle mairie sont en cours de réalisation. La construction ne saurait tarder. La mairie n'est-elle pas la maison du peuple ? L'ancienne mairie sera « la maison du peuple ». Et la nouvelle, alors ?

● L'Ecole de Pêche elle aussi va quitter son mouillage pour une implantation définitive, à quelques encablures, sur un terrain gagné sur la mer et appartenant au domaine mari-

time. Normal non ! Y aura-t-il encore des marins pour l'occuper ?

● Quant à Saint-Blaise, la deuxième tranche des travaux se réalise aussi rapidement que la première et le sourire du directeur, malgré ses soucis, est au beau fixe. Tout sera prêt dans les délais, vers Pâques.

● Quinze cents personnes âgées ont participé aux repas traditionnels de fin d'année. Chants, gerbes à la doyenne de chaque assemblée, et menu copieux ont entretenu une ambiance de jeunes chez nos aînés. Comme quoi la jeunesse n'est pas uniquement une question d'âge.

● Un nouvel ensemble musical vient de se créer à Douarnenez, dans le domaine choral. L'appel lancé aux anciens chanteurs et autres bonnes volontés a réussi à doter notre cité d'un groupe chantant. Souhaitons-lui bonne route et bon « air » !

● La ville se met à la mode « Noël ». Les illuminations se mettent en place. Rue Louis-Pasteur, le spectacle est au-dessus de la rue transformée en Disneyland. Les magasins ont transformé leurs vitrines en tentation permanente, les anciens de la maison de retraite ont reçu des visites, musicales ou autres. Et les petits vieux et vieilles qui sont seuls chez eux risquent d'être oubliés. Joyeux Noël à tous !

44 DOUARNENISTES EN BAVIÈRE

Journal de voyage (suite)

JEUDI 28 AOUT.

Le matin à 8 h 30 nous sommes partis en car, accompagnés du Père VOGT et de quelques Allemands dont plusieurs parlaient le français, visite Würzburg. Nous sommes d'abord montés à la forteresse pour admirer du haut des remparts le point de vue magnifique que l'on avait sur la ville, construite sur les bords du Main. Sous le soleil écrasant, nous avons repéré les différents monuments de la ville qui a été reconstruite entièrement après sa destruction en une demi-heure à 85 % par un bombardement anglais en mars 1945. Cette ville de 125 000 habitants se développe toujours au détriment des vignobles qui recouvrent les versants des collines environnantes. Nous avons ensuite visité le musée et admiré une collection exceptionnelle de peintures, de statues, de meubles, de sculptures, etc... de la Franconie. En quittant la forteresse et le musée nous sommes allés déjeuner au restaurant de la brasserie Bürger Brau où nous avons dégusté le vin blanc des vignobles de la région. Cela rappelait le vin d'Alsace mais ce n'est pas donné : 20 F la bouteille. L'après-midi, nous avons visité, sous la conduite d'un guide, la « Résidenz », le plus grand haut lieu de style baroque de l'Allemagne. Nous avons admiré les fresques du peintre italien Tiepolo, les appartements de l'Empereur et de l'Impératrice. Dans cette « Résidenz » des princes-évêques de Franconie nous avons particulièrement remarqué l'appartement et le lit qu'occupait Napoléon I^{er} lors des guerres contre la Prusse et la préparation de la campagne de Russie. Tous les meubles et toutes les toiles des Gobelins sont d'origine. Les murs et les plafonds ont été entièrement reconstitués après la guerre. Cette « Résidenz » est d'une richesse exceptionnelle. Nous avons ensuite visité la cathédrale entièrement reconstruite, elle aussi, et le centre-ville. De retour à Bad-Neustadt, nous avons fêté les 20 ans de Yves LE BOURDELLES et pour la première fois, profitant d'une soirée libre nous avons visité Bad Neustadt « by night ».

VENDREDI 29.

A 9 h, nous avons pris la route de Mellrichstadt où nous attendait un imposant maire bavarois, qui après les discours d'usage, a offert à chacun un souvenir de la ville. Nous avons à notre tour offert un petit marin douarneniste qui a rejoint dans la vitrine municipale les différents témoignages des précédentes visites de la Stiren de Languidic et autres lieux. Après avoir lancé notre cri de guerre et chanté notre chanson (à notre grande surprise c'était un air allemand et le maire chantait avec nous), nous avons fait le tour des remparts de la vieille ville et nous avons atterri au restaurant de la piscine municipale où les autorités nous offraient le repas de midi (encore une fois !) C'est là que nous avons passé une après-midi de détente dans les trois piscines (une à vagues artificielles, l'autre avec plongeur) à la grande joie de tous. Il était temps de souffler un peu.

Le séjour tire à sa fin. Tout se passe très bien et nous allons de surprise en surprise... Chaque jour nous apportons une nouvelle découverte. Nous sommes logés à Bad-Neustadt à « Dom Bosco Heim ». C'est un foyer d'accueil pour étudiants, dirigé par les Pères Salésiens, on y est très bien. La maison est admirablement équipée pour recevoir des jeunes. La cour est entièrement recouverte d'un revêtement de mousse synthétique, toutes sortes d'installations sportives y ont leur place.

Dès le premier jour, une équipe de jeunes, avec les moniteurs décorait le réfectoire aux couleurs de la Bretagne, avec des affiches folkloriques et des panneaux présentant la ville de Douarnenez, les costumes, les spécialités et les paysages de la Bretagne. Dans le hall étaient affichés le planning et les communications diverses par affiches humoristiques.

SAMEDI 30.

Après un début de matinée consacré aux courses et aux souvenirs, nous avons profité pour faire une répétition de chants et préparer les ac-

(suite page 4)

MAROQUINERIE : VOYAGES
8, rue Duguay-Trouin Tél. 92.08.09
DUMOULIN
PARFUMERIE - ESTHÉTIQUE
28, rue Duguay-Trouin Tél. 92.32.03

ASSURANCES
Toutes branches
gan
Jean LANNUZEL
rue des Ajoncs
POULDAVID Tél. 92.10.41



- HORLOGERIE - BIJOUTERIE -
Grand choix de montres
J. GRÉGOIRE
ORFÈVRE BOULENGER - GRAND CHOIX DE BAGUES
12, rue Duguay-Trouin DOUARNENEZ

CHAUSSURES LANCIE
51, rue Duguay-Trouin
Réparations rapides et soignées
DOUARNENEZ

PINGOUIN - STEM
LAINES - TAPIS
Mme BONTEMPS - HÉLIAS
Gracieusement, conseils de points de tricot et de montage
24, rue Duguay-Trouin - DOUARNENEZ
Tél. 92.30.12

C. I. O. CRÉDIT INDUSTRIEL DE L'OUEST
Une Banque Régionale de dimension Nationale avec le premier groupe du secteur privé le C. I. C.
8, Rue du Centre DOUARNENEZ
Tél. 92-16-68

la cotonnière
Linge de maison
Lingerie - Chemiserie - Jeans
14, rue Anatole-France DOUARNENEZ

Carrosserie Automobile
— Tôlerie - Peinture —
J. STEPHAN
Rue du Cherche-Midi (près église St-Michel)
DOUARNENEZ Tél. 92.00.84

SARDINES - THON - MAQUEREAUX
PETIT NAVIRE
E^{te} Paul PAULET
DOUARNENEZ

TOUT POUR VOS MURS
DE L'ENDUIT A LA PEINTURE-GRAND STOCK DE PAPIERS PEINTS
Revêtement mural
ENCADREMENTS
L.Y. MIOSSEC Face aux Halles - DOUARNENEZ - TEL. 92.13.42

EMPLACEMENT A LOUER

PHOTO-CINÉ
TOUTES LES GRANDES MARQUES
PORTRAIT COULEUR
Studio M. BRETON
Place des Halles DOUARNENEZ
PHOTOCOPIE ET IDENTITÉS MINUTE

Moquettes - Tapiflex
Papiers peints - Peinture
Encadrements
F. MERRIEN
Rue Jean-Bart Tél. 92.02.01
— DOUARNENEZ —

FLEURS
Service INTERFLORA
Tél. 92.02.62
GLOAGUEN - GOURLAOUEN
Cristaux - Etais - Cadeaux
3, rue Jean-Bart DOUARNENEZ

Alexis LAURENT
CRUSTACÉS MARÉE FRAICHE
DOUARNENEZ

Droguerie L. CRENN
Vitrerie - Papiers peints en stock
Plastiques - Revêtements de sol
Parfumerie - Cartouches de chasse
11, rue Eugène-Kérivel - Tél. 92.05.18
DOUARNENEZ

FOURNITURES POUR ARTISTES
Papiers et Accessoires de Décoration
LIBRAIRIE MODERNE
7, rue E.-Renan - DOUARNENEZ
Tél. 92.13.22
Objets religieux - Location de livres

POLYARMOR
EMBALLAGES ET CONDITIONNEMENTS
EN POLYSTYRÈNE EXPANSÉ
Barquettes
Zone Industrielle de Pouldavid
DOUARNENEZ Tél. 92.05.48
Dépôt à Lorient, rue du Bout du Monde - Tél. 64.17.10

Publicité
PUBLICAT
17, Bd Poissonnière
75002 PARIS

BIJOUTERIE - HORLOGERIE
— au filet d'or —
J. STÉPHAN
Place de la Croix Tél. 92.07.65
DOUARNENEZ

AGENCEMENT DE MAGASINS
ET DE CUISINES
FORMICA ET STYLE
Jean AUTRET
MENUISERIE
Crédit C.E.T.E.L.E.M.
Atelier : Zone Indust. Pouldavid
Tél. 92.09.61
29100 DOUARNENEZ

Henry MÉVEL
Votre Opticien

44 DOUARNENISTES EN BAVIÈRE

(Suite de la page 3)

tivités sportives du lendemain. L'après-midi nous sommes allés jusqu'à Kœnigshofen. Nous avons fait à pied le tour de cette petite ville de 4 000 habitants et nous avons été surpris par le nombre des équipements sportifs (plusieurs terrains de football dont un avec une piste en tartan, de basket, de tennis, une piscine, deux salles omnisports, sans oublier les nombreux parcs de verdure). Kœnigshofen est devenue depuis un an une ville d'eau car on y a découvert des sources d'eau salée qui sont très bonnes pour les maladies d'estomac et du tube digestif.

De Kœnigshofen, nous sommes allés une nouvelle fois à la frontière de la DDR. Cette fois nous avons eu des émotions. Au-delà des réseaux de barbelés et de mines qui coupent désormais en deux l'Allemagne, nous voyions devant nous les miradors en béton, véritables tours de contrôle, dominant toute la campagne à intervalles réguliers. A la jumelle, nous voyions deux soldats dans le mirador le plus proche et trois autres armés de fusils qui se dissimulaient derrière un talus. Puis au bout de cinq minutes nous avons vu une jeep débouchant à toute allure sur une route ceinturée : elle s'est arrêtée à 100 mètres de nous et deux vopos en sont descendus, juste en face de nous. On n'en menait pas large. Ils se sont mis à nous examiner très attentivement avec deux grosses paires de jumelles, ils étaient coiffés de casquette à la russe, du coup l'exubérance des Douarnenistes tomba... Un peu d'émotion, mais il ne se passa rien. Les vopos repartirent au bout de cinq minutes, ils avaient simplement dû prendre des photos du groupe. Au loin, une haute colline dominait tout l'horizon. Il y a dans les casemates, nous disaient nos guides, toute une division russe. D'un côté les Américains, de l'autre les Russes : c'est la détente.

Le soir, après un souper manqué, nous sommes arrivés à Kleineibstadt où toute la population d'un petit village de 600 habitants nous attendait. Dès la descente du car nous avons eu droit à un discours de bienvenue du maire, traduit en français par une blonde fraûlein... et la musique du pays donnait l'ambiance en notre honneur. Le temps de manger un steak ou deux saucisses, nous étions conviés à assister à une démonstration de la section de gymnastique féminine, en justaucorps rouges, du club local. Les gymnastes stellistes ouvraient de grands yeux et commentaient, puis l'orchestre entamait une ronde endiablée. Le maire du pays en profitait pour présenter aux responsables du groupe les installations sportives et nous répondions aux questions sur la Stella Maris, ses différentes sections, les subventions, les échanges, etc...

Nous avons quitté à 22 h ce village sympathique : il fallait réserver ses forces pour le lendemain : l'honneur de la France était en jeu ! Depuis quelques jours, les gars s'étaient mis au jus d'orange pour garder la forme !

DIMANCHE 31.

Aujourd'hui nous sommes à Heustrein, petit village de 1 200 habitants, situé à 5 kms de Bad-Neustadt. Le temps se gâte... le programme est très chargé.

A 9 h 30 c'est la messe franco-allemande, le curé du village et M. Lebeul concélébrant en latin : lecture, sermon et chants dans les deux langues. Le curé rappelle les efforts de MM. Schumann, De Gaulle et Adenauer pour la réconciliation des deux peuples. L'église vibre, lorsque toute la paroisse soutenue par l'orgue chante.

Les Français sont émus et touchent du doigt la réalité de l'Eglise, de toutes langues, de toutes nations. Presque toute l'assistance communie, comme autrefois, à la table de communion. Les enfants de chœur, habillés en vert, portant des oriflammes sont fixés aux quatre coins du chœur, c'est grandiose.

A la sortie, la musique du pays en costume donne un concert en notre honneur. Discours du président du Kolping local, cadeaux, rediscours. Comme toujours, s'agglutinent autour de nous ceux qui parlent le français et qui ont fait la guerre en France. Et c'est là qu'un de notre groupe, qui a fait la guerre dans la première armée française en Italie rencontre un Allemand qui fut en face de lui à Monte Cassino. Exclamations, étonnement, ils ne se quittèrent pas de la journée. Les jeunes Douarnenistes ouvrent de grands yeux : à quoi ça sert la guerre ? Puis repas au restaurant offert par la Jeunesse Catholique du pays, et à 13 h 30 réception à la mairie, vin d'honneur, discours, cadeaux et rediscours... Il y a sur les murs, les photos des soldats morts en 14-18 et en 39-45. Ensuite visite de la commune, source d'eau salée comme à Kœnigshofen, église St-Michel décorée de fresques du XVI^e. Mais l'orage gronde, les éclairs strient l'horizon. Les « Jeux sans frontières » commencent quand même mais ils devront être écourtés. Grâce au poids plume Jean-Pierre POENOT la France triomphera 80 à 60. Par contre le match féminin de volley-ball nous est fatal (2 à 0) et le match de football se termine également par la défaite de nos couleurs (2 à 1). Nous sommes un peu déçus. La pluie commence à tomber. Il fait froid. Nous chantons quand même autour du feu de camp en mangeant des saucisses et des steaks. Les Allemands à l'accordéon mènent l'ambiance. En rentrant, on se couche bien vite, la fatigue commence à se faire sentir.

LUNDI 1^{er} SEPTEMBRE.

A 10 heures, nous sommes invités à visiter l'usine Siemens. Nous sommes reçus par la Direction. Après une présentation de l'usine sur plan, nous suivons la fabrication des aspirateurs depuis l'arrivée des plaques de tôle jusqu'à l'embarquement des aspirateurs dans les camions. Tout le monde est satisfait. A midi, la direction nous offre le repas à la cantine de l'usine. Nous sommes étonnés d'apprendre que l'usine ne travaille qu'une semaine sur deux à cause de la crise économique. Le soir à 20 h 30, nous donnons une soirée bretonne. Nous faisons goûter à nos invités le chou-chenn, les coquilles Saint-Jacques, les crêpes. On se croirait à un fest-noz.

MARDI 2 SEPTEMBRE.

Nous partons à 10 heures de Oberweissenbrunn, à pied, pour gravir les pentes du Kreuzberg : 7 kms pour atteindre 930 m de haut. Au sommet le monastère des Pères nous accueille pour midi. La vue est splendide, l'air vif.

POUR LES ABONNEMENTS

Paroisse de Douarnenez
10, rue E.-Renan, 29100 Douarnenez
C.C.P. Rennes 343-19

Le Gérant : Chanoine MORVAN
C.P.P.P. 21 724

P.L.F. — Imprimerie Cornouaillaise
QUIMPER

Nous rentrons à Bad-Neustadt dans l'après-midi pour faire nos valises. Le soir, une petite fête nous réunit tous une dernière fois avant les adieux.

MERCREDI 3 SEPTEMBRE.

Le départ a lieu à 7 h. Nous remontons la vallée du Rhin en passant par Mayence, Bingen, Louley, Koblenz, Bonn et enfin Cologne où nous arrivons le soir. Nous avons pu admirer au passage les vignobles et les châteaux (burg) accrochés sur les versants des collines de chaque côté du Rhin et qui sont très nombreux. Nous sommes quelque peu surpris par le trafic intense qui règne dans ce passage tant par voie fluviale que ferroviaire. Les trains et les péniches se succèdent à un rythme accéléré. Pour nous qui sommes à l'écart de toute grande voie de passage et de toute activité industrielle c'est un sujet d'étonnement. Vers 6 h, nous mangeons à l'Auberge de Jeunesse de Cologne puis chacun peut se promener à sa guise dans la ville.

JEUDI 4 SEPTEMBRE.

Après le petit déjeuner, nous avons visité la cathédrale, nous sommes montés dans une des flèches d'où nous avions une vue formidable sur la ville. Après cela, temps libre pour tout le monde afin de flâner un peu.

VENREDI 5.

Départ à 5 h 30. Cette fois nous prenons la route du retour, avec regrets et nostalgie. Nous traversons Aix-La-Chapelle, nous passons la frontière et nous arrivons en Belgique à 11 h 30. Cette fois, nous avons quitté l'Allemagne définitivement. Nous traversons la Belgique par l'autoroute et nous pique-niquons sur un parking vers 3 h. Nous arrivons enfin à Orléans, au nord de Paris vers 6 h où nous sommes très gentiment accueillis à l'auberge de jeunesse pour passer la nuit et au foyer du Jeune Travailleur pour le repas du soir.

SAMEDI 6.

Nous partons une fois de plus de bonne heure : 6 h 20. Mais cette fois-ci est la dernière. Nous traversons Paris, puis nous nous arrêtons au bord de la route vers 9 h pour prendre le petit déjeuner. Nous reprenons ensuite la route et nous nous arrêtons dans un petit restaurant de village un peu après le Mans, afin de nous restaurer. Cela fait du bien. Le voyage se termine. Nous arrivons chez nous, à Douarnenez, vers 20 h 30. Mais tout n'est pas fini. Nous nous retrouverons pour voir les films, les diapositives, les photos, pour faire revivre un court instant ce voyage formidable.

"CLAIRE"

Madame LAMOTHE

Prêt à porter Dames et Jeunes Filles
12, rue Duguay-Trouin - Tél. 92.00.07
EXCLUSIVITÉ - « LINFLOR »

PRESSING-JAURES

P. CORNEC
25 rue Jean-Jaurès
DOUARNENEZ - 92.09.97

"NETTOYAGE A SEC" dans la journée
"SERVICE d'URGENCE" en 2 heures

GRIFFON

LA MAISON DES BONS VINS

SPIRITUEUX - CHAMPAGNE
EAUX MINÉRALES
Près des Halles - Tél. 92.00.56
Livraison à domicile

COIFFURE DAMES

Madeleine GUILLOU

Cosmétologiste

Rue des Baigneurs - Tél. 92.05.79

CHAUSSURES

HASCOËT

Dépositaire BALLY - DONVAL, etc...
Tél. 92.04.63
FACE AUX HALLES

TOUT L'EQUIPEMENT ELECTRIQUE

AUTOMOBILE

ETS André LE CORRE

REPARATIONS et MISE au POINT
carburateur, allumage par outillage électronique
4 Rue E. Renan
DOUARNENEZ - Tél. 92.04.69

PUBLICAT

17, Bd Poissonnière
75002 PARIS

CONSERVERIE FRANÇAISE

Auguste **CHANCERELLE** et Cie
DOUARNENEZ

Spécialités de Sardines

« La Perle des Sans-Arêtes »

« Les Non-Pareilles » - « Les Savoureuses »

" LA MAISON DU CORSET "

Gaines - Corsets - Soutien-Gorge - Lingerie - Bas
Grand choix de maillots de bains

Bas à varices

TABARY-BAUCHET Ceintures médicales

AGRÉE PAR LA SÉCURITÉ SOCIALE

PLACE DE LA CROIX

DOUARNENEZ

JS

ENTREPRISE GENERALE DE PEINTURE-VITRERIE

ETABLISSEMENTS J. SAUVAGE

RAVALEMENT

Toute la droguerie

25, rue Voltaire

DÉCORATION

Tous les revêtements de sol

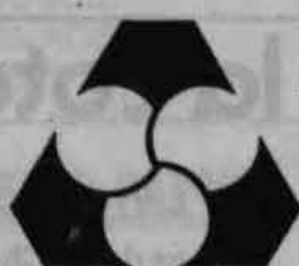
DOUARNENEZ

Tél. 92.02.68

CAISSE RURALE ET URBAINE
DE DOUARNENEZ

5, RUE ERNEST-RENNAN - Tél. 92-16-53

Comptes chèques (relevé journalier) - Comptes sur livrets
Bons de Caisse - PRÊTS : A l'habitat - Familiaux - Spéciaux



PÂTISSERIE - GLACES
SALON DE THÉ

H. JAIN

Spécialité de gâteaux bretons

32, rue Duguay-Trouin - Tél. 92.04.05
DOUARNENEZ

ÉLECTRICITÉ GÉNÉRALE
ÉLECTRO-MÉNAGER

E. LE BUANEC

53, rue Laënnec - Tél. 92.02.10
DOUARNENEZ

BOUCHERIE MODERNE
CHARCUTERIE - ROTISSERIE

H. HASCOËT

VIANDE DE PREMIÈRE QUALITÉ
23, rue Voltaire - Tél. 92.01.69

— CHAUSSURES —

LARVOR

A votre service notre atelier de Cordonnerie
20, rue A.-France - Tél. 92.17.45
— **DOUARNENEZ** —

BIJOUTERIE — ORFÈVRIERIE
Bagues de fiançailles

Madame MARCHAND

Ancienne Maison BONIS
6, rue Voltaire — **DOUARNENEZ**
Tél. 92.08.54

LAYETTES

CADEAUX

Mme CROUSET

habille jusqu'à 8 ans

27, rue Duguay-Trouin **DOUARNENEZ**

KERNE

MADAME BIGOT

PORCELAINES - CRISTAUX - GRÈS
ÉTAINS LISTE DE MARIAGE

Place Gabriel-Péri

DOUARNENEZ Tél. 92.08.53

la foncière



Agent Général

Gilbert PALICOT

Licencié en droit

ACCIDENTS - TRANSPORTS - INCENDIE
VIE - RISQUES MARITIMES

57, rue Ernest-Renan - **DOUARNENEZ** - Tél. 92.05.74

Sandrine

PULLS - ROBES

PANTALONS - JUPES

Place de la Croix - 6, rue J.-Jaurès
DOUARNENEZ Tél. 92.05.49

Vêtements Hommes - Dames - Enfants

PRÊT - A - PORTER

TOUT LE TEXTILE

centre distributeur
E. LECLERC



Place Edouard-Vaillant

VASTE PARKING

Magasin distribution à prix réduits

FRANCE - LANGOUSTE s. a.

Armement de pêche à la langouste

Terre-plein du port

DOUARNENEZ

Tél. 92.00.10



5 rue Voltaire-DOUARNENEZ
Tél. 92.02.54

CADEAUX - SOUVENIRS

"AU ROI D'YS"

LE GALL - BERNARD

26, Rue Jean-Jaurès **DOUARNENEZ**

NOUVELLES GALERIES

M. et M^{me} E. CARN

14, rue Duguay-Trouin - Tél. 92.04.58

Briquets - Pipes

Sport - Plage - Jeux - Jouets

Portiques - Piscines

Sacs de classes - Voyage

BIJOUTERIE
ORFÈVRIERIE

CADEAUX

LE QUÉAU



Conserverie du Guet

victor audren
DOUARNENEZ

Filets de thon blanc à la béarnaise
FILETS DE MAQUEREAUX AU TOMATO-KETCHUP

A la Duchesse Anne

MAISON TUDAL - BOSSENEC
SPÉCIALISTE DE LA PORCELAINE

9, rue Duguay-Trouin

Tél. 92-10-75

DOUARNENEZ

CRISTAUX - ÉTAINS

CADEAUX

SOUVENIRS BRETONS

Liste de Mariage

SOCIÉTÉ LAITIÈRE DE CORNOUAILLE

Zone Industrielle de Pouldavid - **DOUARNENEZ**

Tél. 92.04.97



PRODUITS LAITIERS

GLACES « NOUKI »

SURGELES « NOUKIGEL »



Une banque jeune, dynamique

toujours à votre service

LE CRÉDIT AGRICOLE

8, rue Duguay-Trouin

9, quai de l'Yser

DOUARNENEZ

TREBUL

Tél. 92.07.74

Tél. 92.14.51